

Une idée accueillie favorablement par M. Balladur

Washington propose de réintroduire l'or dans le système monétaire

Un ballon d'essai

Le rituel feutré de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international a été perturbé par le retour en grâce de l'or, un mot exclu de cette enceinte depuis quatorze ans. Le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, a joué les trublions et surpris ses partenaires en proposant d'adjoindre une série de métaux précieux, dont le métal précieux, à une panoplie d'indicateurs permettant de mieux surveiller l'évolution des économies et des monnaies des grands pays industriels. Assisterait-on à un rétablissement par les Etats-Unis de l'étalon-or, honni depuis l'instauration des changes flottants en 1973 ? Ce serait aller un peu vite en besogne.

La Réserve américaine a d'ores et déjà mis en application un indicateur-or pour sa politique. Les règles du jeu sont simples : au-delà de 450 dollars l'once, les cours du métal précieux constituent un signal de menace d'inflation et appellent un resserrement du crédit, donc une hausse des taux d'intérêt ; en deça de 450 dollars, les risques sont déflationnistes et appellent une baisse du loyer de l'argent.

Le prix de l'or étant sensible à l'évolution des taux d'intérêt, la Fed a réussi, depuis le printemps dernier, et à l'exception de deux petites poussées, en avril et en mai, à stabiliser les cours et sa politique de crédit.

Jouer sur ce registre ne signifie pas pour autant un retour de l'étalon-or qui a régi le système monétaire international pendant près de trente ans. Il faudrait, si c'était le cas, que les dirigeants américains interviennent directement sur le marché du métal précieux, ce qui est exclu. Il semble, en fait, que M. Baker ait voulu, en insistant l'or dans un nouvel indicateur de surveillance, proposer une référence couvrant mieux l'évolution de la conjoncture mondiale, et non plus seulement celle des seuls pays industriels.

Le premier moment de surprise et de perplexité passé, les partenaires de Washington rendront-ils cette idée ? Il ne s'agit pas pour le moment d'un ballon d'essai. Comme l'a également été la proposition du chancelier de l'Echiquier britannique, M. Nigel Lawson, de gérer de façon plus systématique et « tactique » les taux de change. Mais, quel que soit l'avenir de ces initiatives, elles recouvrent une réalité qui ne peut que réjouir la France : le libre flottement des taux de change a montré ses limites. M. Edouard Balladur voit ainsi dans un indicateur fondé sur les métaux précieux, et en particulier sur l'or, la reprise d'idées françaises « vieilles d'un quart de siècle ».

Reste à s'entendre sur les moyens d'introduire un peu plus de discipline dans un système jugé inopérant par tous. Un long chemin... Les instituts d'émission allemand et japonais n'ont jamais caché leur scepticisme à l'égard de règles internationales trop rigides. Et la décision finale appartient à des hommes politiques moins soucieux d'efficacité économique mondiale que leurs ministres des finances ou leurs gouverneurs de banque centrale.

(Lire page 36 un entretien avec le vice-président de la Banque fédérale des Etats-Unis.)

En proposant, le mercredi 30 septembre, devant l'assemblée générale de la Banque mondiale et du FMI de refaire jouer à l'or un rôle d'indicateur monétaire, M. James Baker, le secrétaire au Trésor, a provoqué une surprise teintée d'un certain scepticisme.

Pour sa part, M. Balladur, ministre d'Etat de l'économie, des finances et de la privatisation, a estimé que ce n'était pas « une mauvaise idée ».

WASHINGTON
de notre envoyé spécial

C'est dans une salle qui n'a cruait pas ses oreilles que le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, a annoncé, mercredi 30 septembre, que les Etats-Unis, soucieux de promouvoir à la fois la stabilité des prix, et la stabilité des échanges, étaient disposés à « se servir d'un indicateur supplémentaire pour coordonner leur politique avec leurs partenaires, à savoir le prix exprimé dans les grandes monnaies d'un panier de matières premières, parmi lesquelles l'or ». Le mot or n'avait pas été prononcé dans l'enceinte de l'assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale depuis au moins quatorze ans par un représentant officiel des

Etats-Unis ni d'ailleurs par les dirigeants des deux organismes.

C'est en mars 1973 que toute référence à l'or avait été éliminée du système par la décision du financement général des monnaies. Auparavant, le 15 août 1971, le mécanisme à travers lequel les banques centrales étrangères pouvaient demander au Trésor américain un poids d'or correspondant aux dollars qu'elles présentaient en remboursement avait été suspendu par le président Nixon.

Dans son exposé, le secrétaire américain, M. Baker, a abordé aussi le problème de l'endettement international. Il a affirmé l'importance du rôle du programme qui porte son nom et qu'il avait lancé à Séoul il y a deux ans.

PAUL FABRA

(Lire la suite page 36.)

Arrestations en France et procès en Espagne

Paris et Madrid portent des coups sévères au terrorisme basque

Alors que se déroule à Madrid le procès de huit membres de l'ETA, plusieurs opérations de police menées au Pays basque tant français qu'espagnol ont entraîné mardi 29 et mercredi 30 septembre une série d'arrestations de membres des organisations terroristes ETA et Iparretarrak. Parmi les personnes interpellées, figure Santiago Arróspe, dit « Potros », considéré comme un important dirigeant du commandement militaire d'ETA.

Du côté français, les arrestations ont été le résultat de multiples enquêtes, surveillances et perquisitions que la gendarmerie et la police judiciaire opèrent depuis plusieurs mois dans le Sud-Ouest, et particulièrement dans les Pyrénées-Atlantiques, pour retrouver Philippe Bidart, chef présumé d'Iparretarrak, recherché pour le meurtre d'un gendarme, commis le 24 août à Biscarosse, dans les Landes.

Ainsi avaient été repérés un certain nombre de sympathisants du mouvement clandestin susceptibles d'héberger le fuyard. C'est chez l'un de ceux-ci, à Anglet, que les enquêteurs avaient vu entrer Santiago Arróspe, dit « Potros » et qu'ils l'ont interpellé. De la même façon, ils ont appréhendé, dans une maison entre

Ascain et Saint-Pée-sur-Nivelle, un autre membre de l'ETA, Inaki Picadas Burunza, réfugié en France depuis son évasion en 1985 de la prison de San Sebastian. En outre, une cache d'armes a été découverte et d'importants documents ont été saisis.

Les autorités espagnoles ont déjà exprimé leur satisfaction. A Madrid, où se déroule un procès de huit membres de l'ETA, on se félicite des bonnes conditions dans lesquelles se développe aujourd'hui une collaboration franco-espagnole dans la lutte contre le terrorisme basque.

(Lire page 14 les articles de PHILIPPE BOGGIO et THIERRY MALINIAK.)

Enquête judiciaire sur quelques radios privées

Les épines de la CNCL

La CNCL est à nouveau sur la sellette. Critiquée récemment par le président de la République, conspuée par le Parti socialiste lors des journées parlementaires à Strasbourg, la commission a reçu le soutien de M. François Léotard, indigné des accusations portées contre elle. Toutefois, le dossier des radios locales privées reste ouvert, après la plainte déposée par Larsen FM, une station évincée.

Le monde des radios parisiennes bruit de mille rumeurs et connaît à nouveau des frissons. Alors que le plan de fréquences conçu par la CNCL se mettait doucement en place, la plainte pour corruption, fornication ou trafic d'influence déposée par Larsen FM (le Monde du 25 août et

du 17 septembre) a, en effet, allumé la mèche d'un pétard dont on ignore encore la taille. Et le débat que Michel Polac a consacré au dossier n'a fait qu'aggraver le climat de suspicion.

Corruption ? La CNCL tout entière se rebiffe et se déclare outrée. La justice cependant continue son enquête auprès du personnel : la commission rogatoire ordonnant des investigations sur plusieurs agents de la CNCL ainsi que la garde à vue dont l'un d'eux a fait l'objet suscitent des questions, et certains responsables manifestent déjà le souci de dater clairement les agissements réputés prévenables. Avant, sans doute, dit un membre de la CNCL, c'est-à-dire du temps de la Haute Autorité.

Fornication ? trafic d'influence ? Ces notions sont extrêmement délicates, difficiles à déceler, encore plus à prouver. C'est un fait, dès sa mise en place, la CNCL a été littéralement submergée de lettres et d'appels de personnalités les plus diverses, élus, voire ministres, multipliant les pressions pour rappeler quelques amitiés et soutenir tel ou tel dossier. Mais où, et à quel moment commence ce qu'on peut appeler le trafic d'influence, le privilège, la « faveur » ?

Sans doute l'application du plan de fréquences s'est-elle faite dans une grande ferveur ; les saisies de radios continuant à émettre sans autorisation n'ont guère suscité les protestations attendues, et les grosses radios (service public, stations périphériques et

têtes de réseaux) ont plutôt applaudi.

Pourtant, des failles et interrogations graves subsistent autour d'une poignée de radios, parmi lesquelles trois ont d'ailleurs fait l'objet, ces dernières semaines, d'une perquisition.

D'abord Radio-Courtoisie : proposée et dirigée par Jean Ferré, critique de radio et de télévision au *Figaro Magazine*, elle est officiellement exploitée par le Comité de défense des auditeurs de Radio-Solidarité. Cette association a été constituée à la fin de l'année 1985 à l'appel de Jean Ferré et de collaborateurs de *Minitel* - brusquement exclus de *Solidarité* pour leur ancrage à l'extrême droite.

ANRWCK COLJEAN

(Lire la suite page 29.)

Un défi au président Moubarak

Fièvre islamiste en Egypte

LE CAIRE
de notre correspondant

Depuis quelques mois circule sous le manteau en Egypte un film vidéo qui suscite des réactions passionnées. Il s'agit d'un grand reportage de la chaîne de télévision indépendante britannique ITV sur la montée du maximalisme musulman dans la vallée du Nil et la Bekaa libanaise. Intitulé *The Sword of Islam* (« L'épée de l'Islam »), « C'est effrayant », « c'est un complot » : les commentaires abondent, jusqu'à celui d'un éditeur du journal officiel *Al-Ahram*, M. Ahmad Bahgat, connu pour ses sympathies à l'égard du courant islamiste, et qui s'élevait contre ce film « défigurant l'Islam et les musulmans ».

Mais, même si le film n'est pas exempt de parti pris, il n'en demeure pas moins qu'il est arrivé en Egypte à point nommé, ce qui explique son succès. The sword of Islam a fait son apparition quelque temps après l'attentat, en mai dernier, contre l'ancien ministre de l'intérieur, le général Hassan Abou Bacha. Un attentat qui,

comme deux autres qui l'ont suivi, portait la marque de la violence maximaliste musulmane, symbolisée dans le générique du reportage d'ITV par un cimetière sanglant dominé par un globe terrestre en feu.

Mais, si l'image relève d'une simplification outrancière, il n'en demeure pas moins que l'islamisme sous toutes ses formes est en pleine expansion. Cela va du simple regain de ferveur religieuse qui fait déborder de fidèles lors de la prière du vendredi les trente mille mosquées d'Egypte à l'intensification de la campagne pour l'application de la chariah (législation coranique) en passant par le port du hijab (voile) par un nombre croissant de femmes et de la barbe non taillée par les hommes.

Si l'on se réfère aux suffrages obtenus par la coalition socialo-islamiste, lors des élections législatives d'avril (dix pour cent des voix), les partisans de l'application de la Chariah seraient aujourd'hui au nombre de 5 millions.

ALEXANDRE BUCCIANTI

(Lire la suite page 3.)

50 من الأصل


صحة من الالعمل

Europe

(Publique)

SCIENCES-PO

CLASSE PRÉPARATOIRE
d'octobre à juin. Depuis 1967, la première préparation à tous les examens d'entrée à Sc. po. Doc. contre 3 épreuves.
57, rue Charles-Lafitte, 92200 Neuilly
CEPES 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.



PEUGEOT
Darl'mat
PEUGEOT TALBOT
146 BOULEVARD DE GRENELLE
75015 PARIS ☎ 45 75 62 80

SUÈDE: réunis en congrès

Les sociaux-démocrates donnent la priorité à l'environnement

STOCKHOLM
de notre correspondant

Sous le slogan « Pour une Suède plus équitable », le Parti social-démocrate suédois (SAP) a défini, lors de son trentième congrès — qui s'est achevé le 27 septembre à Stockholm, — les orientations de sa politique pour l'avenir. Hors la réduction du temps de travail et l'allongement du congé parental, le SAP ne prévoit guère de grandes réformes sociales d'ici à l'an 2000. La priorité est donnée à la protection de l'environnement. A un an des élections législatives, il est clair que la montée des écologistes, que l'on crédite à présent de 6 % des intentions de vote, préoccupent les sociaux-démocrates ainsi que toutes les formations politiques établies.

M. Ingvar Carlsson, premier ministre et leader du parti, n'attend donc pas laisser aux Verts le monopole des questions relatives à l'environnement. Mais il a souligné qu'« il n'y a pas de contradiction fondamentale entre progrès technologique et bonne politique écologique ».

Les délégués sont allés plus loin que leurs dirigeants, et ils ont repoussé le projet déjà centenaire de construction d'un pont routier et ferroviaire au-dessus du détroit de l'Öresund, qui sépare la Suède du Danemark. Aux yeux de ses nombreux détracteurs, cet ouvrage et l'intensification de la circulation automobile dans le sud du pays auraient des conséquences néfastes sur l'écosystème. La direction du parti a donc dû faire marche en arrière. Une commission spéciale remettra « après les élections » un rapport sur la construction éventuelle, d'un tunnel cette fois, sous l'Öresund.

M. Carlsson et ses amis du comité directeur ont subi un second revers sur la question de la publicité à la télévision. L'opposition de la base radicale de la social-démocratie a été plus tenace que prévu, et les téléopérateurs suédois devront se contenter, jusqu'à nouvel ordre, de la publicité que diffusent certaines chaînes étrangères captives.

Les exportations de matériel militaire, autre dossier sensible après les irrégularités commises par la société Bofors, ont provoqué, c'était attendu, un tir nourri de la part de cette même aile gauche qui, au nom de la morale, veut limiter les ventes aux pays nordiques et aux pays neutres européens. La direction du parti a promis que le contrôle des exportations serait dorénavant beaucoup plus strict.

FRANÇOISE MÉTO.

RFA

Les malheurs de Karl Otto Meyer, député de la minorité danoise à Kiel

BONN
de notre correspondant

Une forme inattendue de xénophobie fait son apparition en RFA : elle vise les Danois, et plus particulièrement le chef de file de la minorité danoise du Schleswig-Holstein, M. Karl Otto Meyer, qui vient d'être réélu au parlement de Kiel.

En tant que représentant des quelque cinquante mille personnes se réclamant de la culture danoise, M. Meyer est depuis 1971 le député de l'Union des électeurs du Sud Schleswig, qui n'a pas besoin de franchir la barre des 5 % des suffrages pour avoir des élus. Cette disposition constitutionnelle adoptée après la guerre était destinée à assurer une protection aux minorités nationales en RFA, dont il n'existe d'ailleurs pas d'autre exemple que les Danois.

Le résultat des élections du 13 septembre dernier, et la chute pour cause de scandale du ministre-président sortant, M. Uwe Barschel, a placé, bien malgré lui, M. Meyer au centre des affrontements politiques

ouest-allemands. En effet, les chrétiens-démocrates et leurs alliés libéraux ne disposent que de trente-sept sièges au Parlement contre trente-six au SPD. Ils ont donc besoin, pour conserver le pouvoir, de la voix, ou au moins de l'abstention, de M. Meyer. Or celui-ci a le cœur plutôt à gauche, et se refuse à être, selon sa propre expression, « un faiseur ou un tueur de rois ». Il se retranche derrière la conception scandinave de la démocratie, et propose que le groupe le plus important du Parlement, le SPD, présente son chef M. Björn Engholm pour le poste de ministre-président.

Cette situation met en fureur les chrétiens-démocrates. Selon le leader bavarois, M. Franz-Josef Strauss : « Ce serait un comble qu'un Danois décide du destin d'un Land allemand. »

Aujourd'hui, le courrier de M. Meyer s'aggrave de lettres anonymes du type : « sale Danois, on va te faire le peau » et autres amabilités du même style. Mardi 30 septembre, il a demandé officiellement une autorisation de port d'armes.


LUC ROSENZWEIG

● **YUGOSLAVIE** : condamnation d'un journaliste. — Un journaliste indépendant, M. Milovan Brkic, qui s'était spécialisé dans les affaires de corruption, a été arrêté et condamné, mardi 29 septembre, à cinquante jours de prison, a-t-on appris à Belgrade auprès de son avocat. Appréhendé et conduit immédiatement au tribunal, se tenant en flagrant délit, M. Brkic s'est vu reprocher d'avoir « troublé l'opinion publique » avec un article imprimé,

au début de l'été, dans un numéro de la revue étudiants slovène *Kotector* et concernant la lutte pour le pouvoir à l'intérieur du parti en Serbie. D'autre part, le rédacteur en chef adjoint et cinq rédacteurs du journal étudiant *Student*, paraissant à Belgrade, ont donné leur démission, faisant rebondir le conflit qui oppose depuis mai dernier ce journal à son fondateur, la Conférence universitaire de Belgrade (chapeautée par le Parti). — (AFP).

L'IMPRIMERIE NATIONALE
ÉDITE LE

DICTIONNAIRE DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE



« ... le dictionnaire du bon usage, qui par là sert, ou devrait servir, de référence à tous les autres. »
Maurice DRUON

Neuvième édition

Le deuxième fascicule vient de paraître

IMPRIMERIE NATIONALE
L'amour des Lettres...

EN BREF

● **AFGHANISTAN** : nouveau chef de l'Etat. — M. Najib, secrétaire général du Parti populaire démocratique d'Afghanistan, a été élu le mercredi 30 septembre président du conseil révolutionnaire qui gouverne le pays. Agé de quarante ans, M. Najib succède à Hôj Mohammad Tazarkani, qui assurait l'intérim de la présidence depuis novembre. Quant à M. Babrak Karmal, écarté de la direction du parti en mai 1986, il se trouve actuellement en Union soviétique, officiellement pour « raisons de santé ». — (Reuters).

● **La fille de M. Deng Xiaoping** repart à Moscou. — M^{lle} Deng Lin, fille aînée de M. Deng Xiaoping, a été repue, mercredi 30 septembre, à déjeuner par le premier ministre, M. Jacques Chirac. M^{lle} Deng, une artiste-peintre de quarante-six ans, en visite privée en France depuis une quinzaine de jours, s'est rendue à Nice et a visité les châteaux de la Loire avant de revenir à Paris, où elle a fait la tournée des musées et des grandes couturiers. Lundi, elle avait été reçue par le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond.

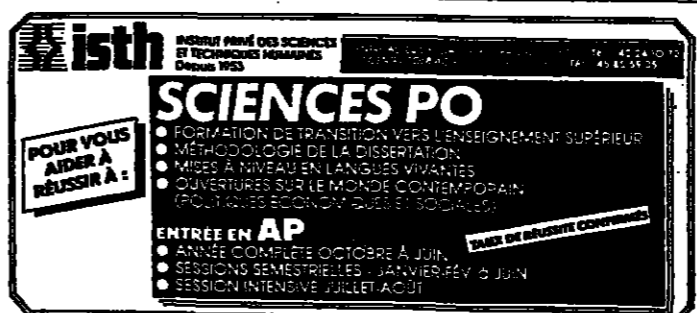
● **PAKISTAN** : le conflit avec l'Inde. — Le Pakistan a rejeté sur l'Inde, mercredi 30 septembre, la responsabilité des affrontements dans le glacier du Siachen, une région frontalière du Cachemire, dont les deux pays revendiquent la souveraineté (le Monde du 1^{er} octobre). Le comportement agressif des troupes

indiennes, a déclaré un porte-parole du ministère des affaires étrangères, « provoque des échanges de tirs et des escarmouches ». Le porte-parole pakistanais n'a pas commenté les informations indiennes sur les pertes (cent cinquante morts) que son pays aurait subies. Il a indiqué qu'il attendait de recevoir des détails sur les incidents et que le ministère de la défense publierait un communiqué plus tard. — (AFP).

● **THAÏLANDE** : achat d'armes américaines. — Le gouvernement thaïlandais a décidé d'acheter aux Etats-Unis pour 300 millions de dollars de chars, de véhicules blindés et d'avions de combat, a déclaré, le mercredi 30 septembre, une source proche du gouvernement. Le contrat porte sur six avions de combat F-16, quarante chars lourds M-48 et cent six chars Stingray et véhicules de commandement. Les six F-16 coûteront 93 millions de dollars et leur paiement sera échelonné sur les quatre prochaines années. La Thaïlande recevra les premiers avions à la mi-

1988. Le paiement des chars américains s'échelonnera d'ici à 1990. Ils s'ajoutent à la récente acquisition par la Thaïlande de trente chars chinois et de plus de deux cents véhicules blindés de transport de troupes. — (Reuters).

● **VIETNAM** : Un Antonov-26, avec cinquante officiers à bord, porté disparu. — Un Antonov-26 de l'armée vietnamienne, avec quelque cinquante officiers à bord, a disparu vers le mi-septembre dans la région montagneuse de Dalet (sud du pays), et l'appareil n'a toujours pas été retrouvé, a-t-on appris, mercredi 30 septembre, de sources aéronautiques à l'aéroport de Tan-Son-Nhut, proche de Hô-Chi-Minh-Ville (ex-Saïgon). De même source, on indique que les recherches, menées pendant plusieurs jours par un hélicoptère, ont été vaines. La province de Lam Dong, située dans la région des Hautes Plaines, est couverte d'épaisse forêt peuplée d'animaux sauvages, avec des montagnes culminant à 2 000 mètres. — (AFP).



isth SCIENCES PO
FORMATION DE TRANSITION VERS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
MISE À NIVEAU EN LANGUES VIVANTES
OUVERTURES SUR LE MONDE CONTEMPORAIN
POLYVALENCE ECONOMIQUE, CULTURELLE ET SOCIALE

ENTRÉE EN AP
• ANNÉE COMPLÈTE OCTOBRE À JUIN
• ANCIENS SEMESTRES : JANVIER À JUIN
• SESSION INTENSIVE : JUILLET À AOÛT

JACQUES DELORS

Président de la Commission des Communautés Européennes

ANALYSE LA MARCHÉ DE L'EUROPE
JEUDI 1^{er} OCTOBRE A PARTIR DE 19H 20
SUR EUROPE 1

Le rendez-vous mensuel proposé par
GERARD CARREYROU et MARC DALLOY



EUROPE 1

DE GRANDS MOMENTS A CHAQUE INSTANT.

Europe

ITALIE

Vives controverses sur la place de l'enseignement religieux à l'école

ROME de notre correspondant

Commencée au début des années 70, l'évolution de l'Italie vers une situation d'Etat laïque « à l'européenne » est semée d'obstacles. Il est un point, surtout, qui, à intervalles réguliers, soulève les passions : celui de l'enseignement de la religion à l'école publique. Une nouvelle tempête s'est levée à ce propos ces derniers jours.

Le concordat de 1984 déterminait, en particulier, que la religion catholique n'était plus celle de l'Etat italien. Conséquence logique de cette situation, l'enseignement de ladite religion a cessé d'être obligatoire dans les établissements d'Etat.

Le 14 décembre 1985, M. Francesco Falconio, ministre démocrate-chrétien de l'Éducation nationale de l'époque, et le président de la conférence épiscopale italienne (CEI), le cardinal Ugo Poletti, ont signé un accord prévoyant les modalités du nouvel enseignement facultatif. Un point de cette entente fut aussitôt vivement contesté par les laïques. « L'heure de religion » allait entrer, filée de façon non obligatoire, dans les écoles maternelles, où elles n'avaient pas droit de cité selon le précédent concordat.

Mais ce n'est pas sur ce point qu'a éclaté l'actuelle bourrasque. L'accord de 1985 prévoyait que « l'heure de religion », facultative serait organisée « dans le cadre des horaires scolaires », il importait donc de mettre sur pied pour la minorité (moins de 10% des élèves qui ne s'étaient pas fait inscrire pour suivre cette matière) un enseigne-

ment dit « alternatif ». Plus facile à dire qu'à réaliser ? Quel programme proposer à des enfants de familles soit protestantes, soit juives, soit athées — les trois cas les plus répandus ? Une histoire des religions, une étude de civilisations « exotiques » ? Tout cela a été proposé sans convaincre naturellement tout le monde.

Le gouvernement de coalition à cinq partis, à qui il revient de formuler un projet de loi, a encore plus de difficultés sur ce sujet que sur tant d'autres à concilier ces « sensibilités » démocrate-chrésiennes et laïques (1). Le 24 septembre, la majorité était parvenue à un accord de principe, d'une formulation complexe et savamment ambiguë, sur l'organisation « d'activités culturelles et formatrices » pour les élèves ne fréquentant pas « l'heure de religion ».

Un problème complexe

Ce texte, de surcroît, suggère que les instances compétentes des établissements placent cet « enseignement catholique » dans les emplois du temps de telle manière que « toute forme de discrimination » soit évitée à l'encontre de ceux qui ne souhaitent pas le recevoir — autrement dit : cet tout début ou à l'extrême fin de la journée scolaire.

Assistés le monde catholique a pris feu. Sa crainte est que le gouvernement ne s'apprête à marginaliser « l'heure de religion ». Loin d'être rassurées par le véritable plébiscite qu'a constitué le choix de cet enseignement facultatif par plus de 90% des familles, les organisations catholiques, descendues dans l'arène, estiment que le gouvernement fait un affront à cette majorité en ne lui accordant pas, estimativement, droit de cité à part entière. Le problème est complexe parce que la situation de cette heure de

religion catholique — facultative pour les élèves, mais dont l'organisation est obligatoire — est ambiguë dans son principe. En Italie, le débat ne peut être de surcroît que passionnel, car le sentiment laïque, pour être moins séculaire que dans un passé encore récent, est profondément ancré chez les élites qui voient dans la résistance aux empiétements de l'Eglise un des fondements de la vie nationale.

Le pape Jean-Paul II, évêque de Rome, n'en a pas moins su réveiller un activisme catholique bien décidé à être plus présent que naguère dans la société civile. Plus précisément, le ministre de l'Éducation nationale, autour du texte incriminé, est, comme de tradition depuis quarante ans, un démocrate-chrétien. Pour être situé à la gauche de son parti, M. Giovanni Galloni ne saurait pour autant prendre vent debout une lame adverse montée des profondeurs du monde catholique.

Bien plus : le Saint-Siège a effectué au début de la semaine une démarche auprès de l'Eglise, afin que celle-ci « concorde » avec le gouvernement la matière liturgique. Il ne restait plus qu'une chose à faire : rapporter la décision. Le président du conseil, le démocrate-chrétien, Giovanni Goria, en a fait officiellement la demande à la commission compétente de la Chambre des députés. Les parlementaires se sont exécutés, non sans un sentiment de soulagement pour certains. Mais les communistes, ainsi que les petits partis de l'opposition de gauche, ont aussitôt réclamé un débat public — qui leur sera très vraisemblablement accordé.

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) La coalition gouvernementale comprend, outre la Démocratie chrétienne, les partis socialiste, républicain, social-démocrate et libéral.

URSS : un débat nouveau dans la presse

Le bilan en vies humaines du stalinisme

La presse soviétique commence à aborder l'effroyable question du bilan en vies humaines de la période stalinienne. Dans son numéro du mercredi 30 septembre, la *Litovskaya Gazeta* publie ainsi un étonnant débat entre un philosophe, M. Félix Kouznetsov, et un historien, M. Youri Polakov, dont il ressort que, pour la seule période de la seconde guerre mondiale, les répressions de masse ont fait plusieurs millions de morts.

Ni le philosophe ni l'historien ne vont jusqu'à avancer de conclusions chiffrées, mais les éléments qu'ils fournissent laissent entrevoir qu'au moins cette sinistre réalité. La guerre, dit M. Polakov, a coûté vingt millions de vies à l'URSS, mais, ajouté-t-il, « ce chiffre est incomplet, car en 1941 la population du pays était de 194,1 millions d'habitants (et qu'il n'y avait plus au début de 1946 que 167 millions de Soviétiques ».

Compte tenu des vingt millions de morts dus à la guerre, cela fait une différence de plus de sept millions, dont M. Polakov ne s'aventure pas à essayer de définir les causes. L'historien souligne, en revanche, que si la population soviétique avait normalement augmenté à son taux d'avant-guerre, l'URSS aurait dû compter deux cent treize millions d'habitants en 1946. « Cela veut dire, commente-t-il, que la guerre nous aura coûté en tout quarante-six millions de vies ».

Le décompte des pertes respectivement attribuables à la guerre, à la répression, aux pénuries et à la baisse de la natalité serait évidemment difficile à faire, mais ce qui est sûr, c'est que quarante-six millions de personnes cela fait, comme s'écrie M. Kouznetsov, l'équivalent d'un Etat. Et le philosophe d'ajouter alors : « Personne n'a encore étudié le nombre des victimes des années 30, les années où les principes de Lénine ont été violés » — les années, entre autres, de la collectivisation forcée.

Un mot apparaît : autogestion

Le jour où était publié ce débat dans cet hebdomadaire de très grande diffusion, M. Mikhaïl Gorbatchev entamait une tournée dans la région de Mourmansk, l'important port du Nord, sur la mer de Barents. Accompagné de sa femme, décontracté en bonne forme et filmé par les caméras de la télévision qui a consacré mercredi soir trente-cinq minutes à ce déplacement, M. Gorbatchev a principalement évoqué dans ses déclarations et discussions les conditions d'application de sa réforme économique.

Les prochains dix-huit mois ou deux ans seront « critiques » pour l'avenir du pays, a-t-il notamment dit

en expliquant que, maintenant que les principes de la réforme étaient entrés dans la loi, le succès dépendait de l'attitude du pays. « Le gouvernement fera ce qu'il pourra, mais vous devez faire ce qui dépend de vous », a-t-il dit dès son arrivée à l'aéroport de Mourmansk. « Le plus difficile » sera de « préparer le peuple » aux nouvelles manières de travailler qu'implique la réforme, a-t-il ajouté peu après en indiquant, au passage, que le bureau politique avait consacré à l'économie toute la journée de lundi dernier — la journée où le secrétaire général avait officiellement repris le travail après une absence de cinquante-trois jours demeurée jusqu'aujourd'hui en partie mystérieuse.

Suivant son habitude, M. Gorbatchev, a, tout au long de ses interventions, souligné les difficultés à faire entrer les réformes dans les faits, mais fait état dans le même temps de signes encourageants tels, a-t-il dit en particulier, que l'entrée du mot « autogestion » dans le vocabulaire de dirigeants d'entreprise ou les réactions de ses auditeurs tout au cours de ce mercredi.

Jeudi après-midi, à l'occasion d'une remise de l'Ordre de Lénine à la ville de Mourmansk, M. Gorbat-

chev devait prononcer un « important discours » que la télévision soviétique s'apprêtait à retransmettre en direct. Le thème dominant de cette intervention devait, semble-t-il, être « l'amélioration des conditions de vie des travailleurs ». En attendant, une douzaine d'opposants polonais viennent d'écrire au général Jaruzelski pour lui demander d'aller de l'avant dans les réformes économiques et politiques afin de mieux se mettre au rythme de l'Union soviétique.

Il y avait là beaucoup d'ironie mais pas beaucoup plus, à tout prendre, qu'à voir la *Pravda* de mercredi écrire que la récente visite du vice-président américain en Pologne avait « amélioré l'atmosphère des relations entre Varsovie et Washington ». L'organe du comité central soviétique a en effet tenu à rendre hommage à « la bonne volonté dont ont fait preuve les deux parties pour relancer [leur] coopération ». Les entretiens de M. Bush avec M. Walesa et les principaux responsables de Solidarność ne sont pas passés sous silence. Ils sont critiqués mais sans virulence et traités en fin de compte par le mépris, comme éléments, écrit le quotidien, d'une « mise en scène désormais banale ». — (AFP, Reuters.)

FORUM INTERNATIONAL DE POLITIQUE Séminaires 87-88

- Les Etats africains : problèmes politiques. Tous les mardis du 6 oct. au 15 déc. 1987 (Avec J.F. Bayart, E. Joue, A. Eyinga, P. Decraene, M. Gléhi, J.P. Mounier, P. Rymann, M. Foucher, C. Savonnet-Guyot, H. Sada, P. Dabazis).
- Le conflit afghan dans son contexte régional. Tous les jeudis du 22 oct. au 17 déc. 1987 (Avec J.P. Gay, M. Verron, A. Adler, P. Metzge, M. Foucher, P. Bata, P. Flamin, M. Barry, J.P. Filii).
- Afrique du Sud et Afrique australe. Tous les lundis du 9 nov. au 14 déc. 1987 (Avec M. Cornavin, D. Colborne, M. Foucher, G. Lory, B. Mahina).
- L'Allemagne : quelle nation, quel Etat ? Tous les mercredis à partir du 13 janvier 1988. (Avec J. Barash, H. Wismann, L. Ferry, K. von Bülow, D. Lindenborg, J. Ellenstein, R. von Thadden, J. Rovon).
- Problèmes politiques en Amérique centrale. Tous les mardis à partir du 12 janvier 1988. (en préparation).

Pour tous renseignements et inscriptions
FIP, 71 bd Richard-Lenoir, 75011 PARIS - Tél. : 43.38.36.82.

COSMOPOLITIQUES

Revue trimestrielle - Directeur Jean Ellenstein
Au sommaire du numéro 4 (octobre 1987) : L'état des deux Grands (J. Ellenstein). La Grande-Bretagne et l'Europe (A. Queval), l'écologie dans les pays de l'Est (M. Waller), la question communiste en Italie (J. Rony), la politique audiovisuelle de la CEE (I. Banolli), une interview de Jean-Pierre Cot, un entretien avec Alain Finkielkraut, un inédit de Marthe Robert. DOSSIER : Les instituts de recherche sur les problèmes internationaux (activités, publications, coordonnées).

Abonnement (4 numéros) : 180 F. L'exemplaire : 50 F.
Chèque à FIP, 71 bd Richard-Lenoir 75011 Paris - Tél. : 43.38.36.82.

A Bagheria, en Sicile

Assassinat d'un tueur de la Mafia

ROME de notre correspondant

C'est un véritable commando, dix personnes au moins, qui a assassiné le 29 septembre à Bagheria, en Sicile, Mario Prestifilippo, vingt-neuf ans, considéré comme l'un des plus dangereux tueurs de la Mafia.

Le procureur général du « maxi procès » de Palerme avait récemment requis contre lui la prison à vie pour son implication dans des dizaines de crimes, tant contre des chefs de clans adverses que contre des personnalités de l'Etat ou de la politique, tel le général Dalla Chiesa, assassiné en compagnie de son épouse en septembre 1982.

Prestifilippo était le filleul de Michele Greco, dit « le pape », lui aussi inculpé, considéré comme le chef de l'organe de coordination de Cosa Nostra dans l'île méditerranéenne. A la différence de son ex-parrain, le jeune homme avait échappé à la police, et c'est par l'observation de ses empreintes digitales que les autorités ont établi mercredi 30 septembre l'identité du motocycliste armé d'un pistolet de calibre 38 et baignant dans son sang à Bagheria. Marinuzzi, c'était son surnom, a été criblé de soixante-dix balles et achevé de deux coups tirés à travers son casque.

• L'Italie et la défense européenne. — Le président du conseil italien, M. Giovanni Goria, en visite à Bonn, le 28 septembre, a exprimé l'optimisme que les projets franco-allemands en matière de défense seront étendus aux autres pays européens. A l'issue de ses entretiens avec le chancelier Helmut Kohl, M. Goria a précisé qu'il approuvait les propositions du président François Mitterrand sur l'intégration de l'Italie aux projets de l'axe Paris-Bonn. Mais, à ses yeux, ces projets doivent englober les autres pays européens afin que cette coopération en matière de défense devienne véritablement multilatérale. — (AFP.)

• ESPAGNE : rejet d'une demande d'extradition chilienne. — Le Chili a entamé de nouvelles démarches auprès de l'Espagne pour obtenir l'extradition d'un Chilien soupçonné d'avoir participé à l'attentat manqué de septembre 1985 contre le général Pinochet, a-t-on indiqué, le 28 septembre, au ministère des affaires étrangères à Santiago. Le procureur militaire chilien chargé de l'enquête sur l'attentat a annoncé, dimanche, que l'Espagne avait rejeté une première demande d'extradition de Cesar Bunster, un militant d'extrême gauche, que les autorités chiliennes considéraient comme l'un des principaux responsables de l'attentat. Le ministre espagnol de la justice a confirmé, lundi, le rejet par Madrid de la première demande de Santiago. — (AFP.)

Le Monde
sur minitel
JOUEZ :
Connaissez-vous vos capitales ?
Gagnez le nouveau PLANTU
36.15 TAPEZ LEMONDE

Aux Galeries
Lafayette, crédit
spécial 3J avec
la carte (gratuite, dès
acquisition du dossier).
Crédit gratuit 3 mois
sur tout le magasin,
à partir de 3000 F
d'achats après
acquisition du dossier.
(Sauf services
et alimentation).
Horaires exceptionnels
Husseman :
8h30-18h30.
Montparnasse :
9h30-19h30.

Les 3J.
ENCORE 2 JOURS.

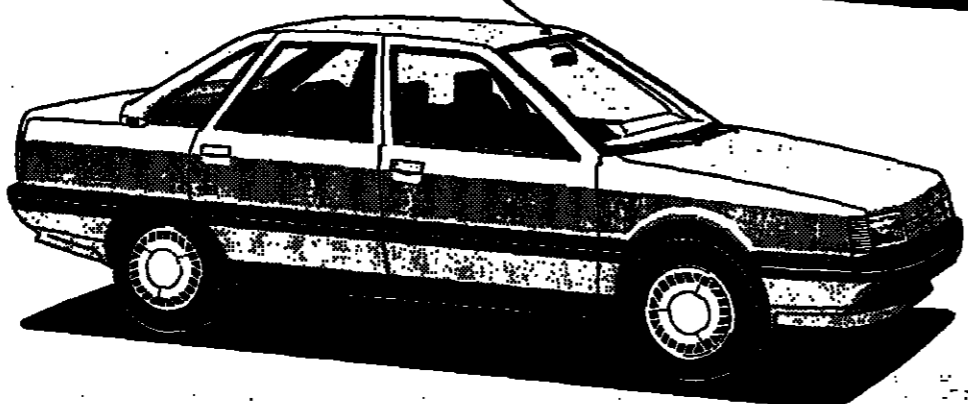
La mode est là !
Paris, Hausmann et Montparnasse, Arignac, Bayonne, Bordeaux, Chambéry, La Rochelle, Le Mans, Lyon la Part Dieu et Cordeliers, Marseille, Montpeller, Nantes, Nice, Perpignan, Toulon, Toulouse.

حکذا من الاصل

صحة من الوجل

PORTES OUVERTES LES 2, 3, 4 ET 5 OCTOBRE

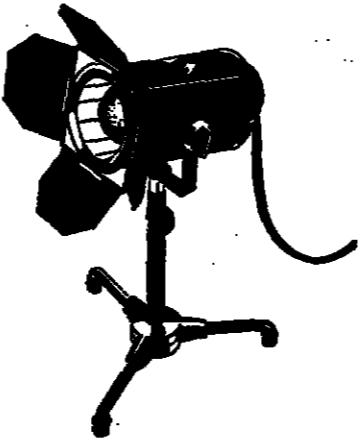
10^{ème} ANNIVERSAIRE ÇA SE FÊTE CHEZ RENAULT!!



**12 RENAULT 21 GTS
200.000 LAMPES STUDIO
A GAGNER**

Allez vite chercher votre bulletin jeu et votre clé chez votre concessionnaire ou succursale RENAULT pour jouer et gagner cette superbe RENAULT 21 GTS, ou une magnifique lampe studio!

GRAND JEU NATIONAL GRATUIT



**DECOUVREZ
LES NOUVEAUTES 88**

LA RENAULT 21 TURBO
Performances exceptionnelles: 227 km/h*
7,4 sec. de 0 à 100 km/h. Freinage système
ABS. A la pointe de la technologie et de
l'innovation pour relever tous les défis.
Consommation: 6,7 L à 90 km/h, 8,2 L à
120 km/h, 10,8 L en cycle urbain.

LA RENAULT 21 TI
Nouvelle RENAULT 21 version sport
120 ch., 200 km/h*. Equipement de haut
niveau: 95.808 F TTC. Libérez-vous pour un
essai. Consommation: 5,8 L à 90 km/h, 7,1 L à
120 km/h, 10,7 L en cycle urbain.

LA RENAULT 25 FAIRWAY
3 versions: TX (1995 cm³), GTX (2165 cm³),
V6 2.8 L (2849 cm³) sellerie cuir en série,
puissance et souplesse c'est tout l'esprit
du golf!

LA RENAULT 11 90GT
90 ch., 179 km/h*, de 0 à 100 km/h
en 10,7 sec. Dressée à l'extraordinaire pour
dompter la route! Consommation: 5,2 L à
90 km/h, 6,9 L à 120 km/h, 9,2 L en cycle
urbain.

LES NOUVELLES RENAULT 5
27 versions, toujours plus de vitalité, nouvelle
motorisation de 1721 cm³, nouvelles
calandres et nouveaux boucliers. RENAULT
SUPERCINQ la plus vendue en France.
*Sur circuit.

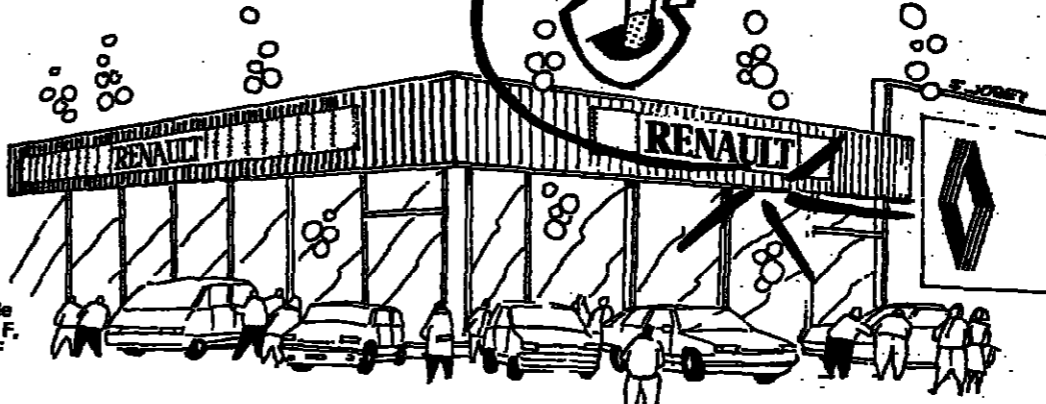
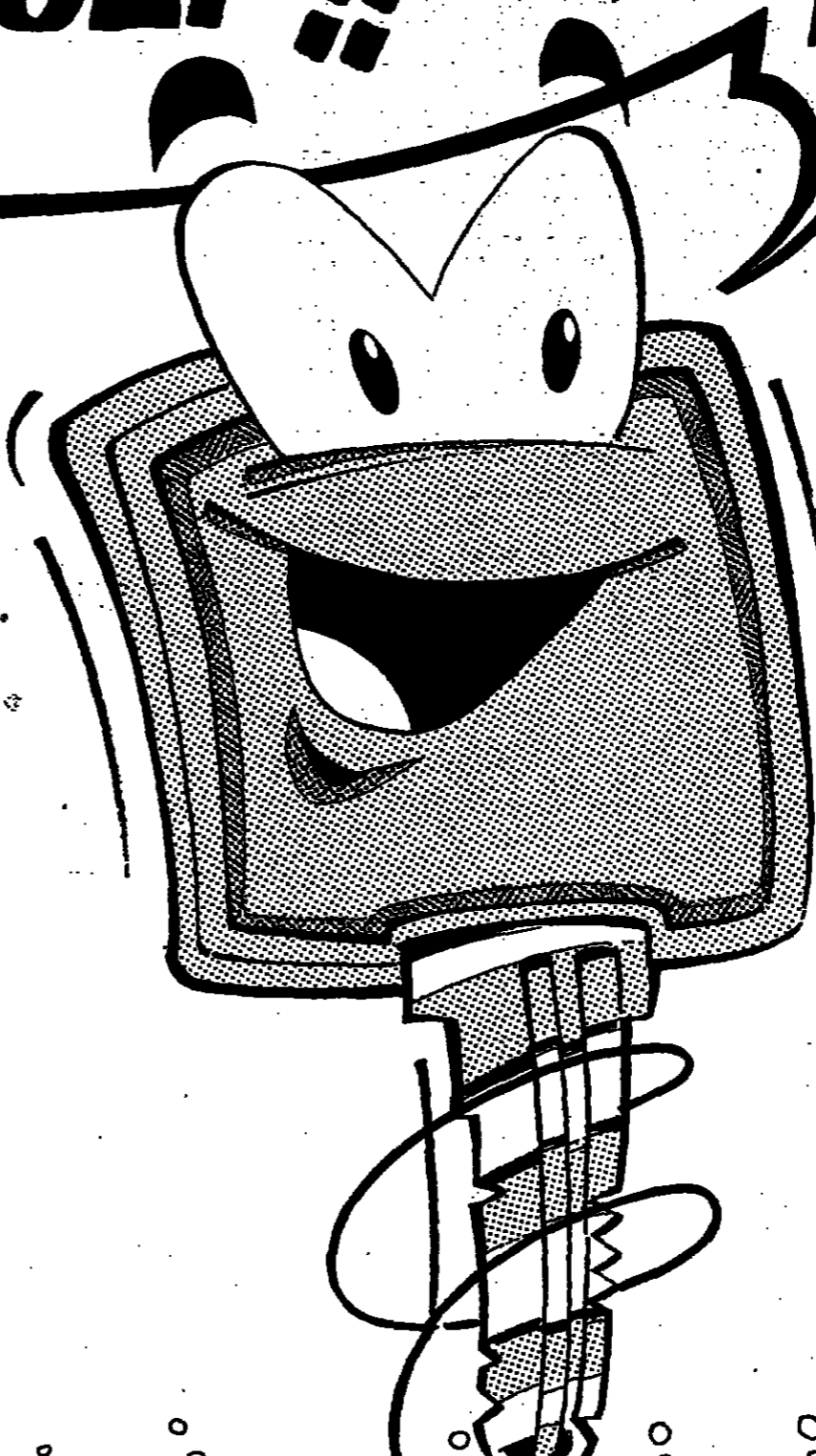
**PROFITEZ
DES FINANCEMENTS
10^{ème} ANNIVERSAIRE**

Les 2-3-4-5 octobre dans toutes les
concessions et succursales RENAULT.

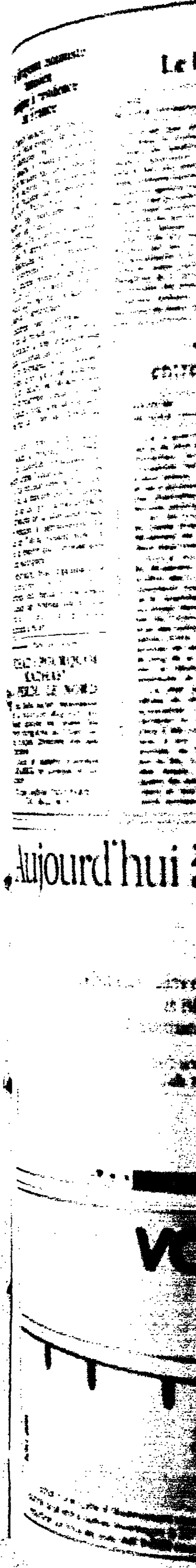
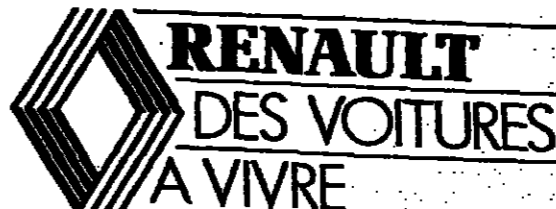
M^{re} FINANCEMENT vous propose des offres
de financement exceptionnelles:
Crédit au TEG de 8,8 % sur 12 mois**. Crédit
Liberté. Location avec option d'achat.

M^{re} FINANCEMENT est à votre service pour
vous informer, expliquer, conseiller et vous
permettre de choisir la meilleure formule de
financement possible en fonction de vos
envies et moyens.

**Crédit 12 mois au TEG de 8,8 % avec apport minimum de
20 % sur toute la gamme V.P. Ex: montant financé 10.000 F,
12 échéances de 873,58 F. Coût total du crédit 10.482,96 F,
sous réserve d'acceptation par la DIAC S.A.,
au capital de 350.000.000 F, R.C. Paris: B 542 062 435,
51-53 Champs-Élysées 75008 PARIS.



DANS LE RESEAU RENAULT



Afrique

Un dirigeant islamiste tunisien assigné à résidence en France

M. Habib Mokni, l'un des dirigeants du Mouvement de la tendance islamique (MTI) tunisien, a été assigné à résidence à son domicile parisien par un arrêté en date du samedi 26 septembre signé du ministre de la sécurité, M. Robert Pandraud. Cette mesure a été confirmée par le ministre de l'intérieur et par l'intéressé. Elle avait été annoncée lundi 28 septembre au président Bourguiba par un émissaire du gouvernement français, M. Jean de Lipowski, mais démentie alors par M. Mokni (*le Monde* du 30 septembre).

Condamné par contumace à onze ans de prison en 1981 pour appartenance à une organisation illégale, diffamation du chef de l'Etat et propagation de fausses nouvelles, alors qu'il se trouvait en exil en France, M. Mokni vient d'être de nouveau condamné par contumace à vingt ans de travaux forcés par la Cour de sûreté de l'Etat.

Agé de trente-deux ans, M. Mokni a précisé, mercredi, que les autorités françaises lui avaient donné l'assurance qu'il ne serait pas extradé vers la Tunisie. Selon lui, la mesure qui le frappe est due au fait qu'il a participé à des émissions de la télévision française pendant le déroulement du procès de Tunis, violant ainsi le devoir de réserve qui s'impose aux réfugiés politiques.

A Beyrouth, trois organisations musulmanes chiites pro-iraniennes ont menacé mercredi la Tunisie de représailles si elle exécutait les intégristes condamnés à mort.

(Publicité)

TCHAD : POURQUOI KADHAFI A PERDU LE NORD

Paul Balta, ancien responsable de la rubrique *Magreb*, au *Monde*, analyse les causes des revers enregistrés, au Tchad, par des troupes libyennes pourtant surarmées.

Dans le numéro d'octobre d'ARABES, en kiosque et en librairie.

78, rue Joffroy, 75017 PARIS
Tél.: 46-22-34-14

Le rapprochement tuniso-libyen Le lourd contentieux financier a été apuré

TUNIS
de notre correspondant

Ce n'est pas encore la lune de miel mais le climat entre Tunis et Tripoli, en amélioration constante depuis quelques mois, pourrait déboucher sur une reprise des relations diplomatiques.

Les dirigeants tunisiens, pourtant, ne sont pas pressés. La Libye, isolée sur le plan international et affaiblie à la suite de ses revers militaires au Tchad, a besoin d'un large soutien arabe. Elle n'a pas oublié que les Arabes lui ont refusé un sommet extraordinaire à la suite du bombardement américain sur Tripoli et Benghazi le 15 avril 1986. Elle vient de rétablir les ponts avec Bagdad et Amman, rompus depuis 1985. Elle est donc en position de demandeur.

C'est sans doute ce qui explique les propos tenus, mercredi 3 septembre, sur les ondes de France-Lasur par le premier ministre tunisien, M. Rachid Sfar : « Nous ne précipitons rien. Nous discutons longuement pour que cette fois, nous rétablissions nos relations sur des bases beaucoup plus claires, beaucoup plus solides. Nous restons vigilants. »

Le contentieux financier qui opposait les deux pays depuis 1985 a été apuré. C'était l'une des conditions posées par la Tunisie à toute normalisation de ses relations avec son voisin. On ne dit rien officiellement de l'autre condition, celle de la fermeture des camps d'entraînement d'opposants tunisiens que la Libye entretient sur son territoire. Tripoli

a d'ailleurs toujours démenti l'existence de tels camps.

De retour de Libye où il a effectué la semaine dernière la première visite d'un membre du gouvernement tunisien depuis 1985, M. Hedi Baccouche, ministre des affaires sociales, a affirmé que tout le contentieux relatif aux avoirs des Tunisiens bloqués en Libye avait été apuré et que Tripoli allait verser incessamment une première avance de 10 millions de dollars pour dédommager les travailleurs affectés par les ruptures de contrat. Le contentieux relatif aux entreprises commerciales a été réglé lui aussi.

Le 1^{er} septembre, le colonel Kadhafi avait personnellement invité le président Bourguiba aux festivités marquant l'anniversaire de la révolution.

Tunis avait rompu ses relations avec Tripoli en septembre 1985 après l'expulsion de quelque 30 000 travailleurs tunisiens de Libye. Au moins une centaine de milliers de personnes, si l'on traduit ce chiffre à l'échelle des familles, se retrouvent sans gagne-pain.

Tunis devait par la suite accuser la Libye de violation de son espace aérien. De l'envoi de lettres piégées et d'un commando de trois « saboteurs », autant d'actes de provocation que la Libye avait démentis mais qui entraînaient, le 26 septembre, la rupture de tous les liens entre les deux pays à l'initiative de la Tunisie.

Le manque à gagner de la Tunisie se chiffrait alors à quelque 1 154 millions de francs : avoirs de Tunis Air, biens des travailleurs expulsés, perte des recettes d'exportation et arrêt des transferts de revenus des expatriés inclus. L'Algérie entreprit une médiation discrète mais efficace qui permit de rétablir le dialogue entre les deux pays. En avril dernier, le commandant Khoulidi Hamidi, chargé de la sécurité de son pays, effectuait une visite à Tunis à la suite de laquelle Tripoli libérait 6 des quatre 9 millions de dollars dus à Tunis Air. En juillet, elle remboursait une partie de son dû aux travailleurs au titre de la Sécurité sociale. Le même mois, les liaisons télégraphiques, téléphoniques et aériennes étaient rétablies.

(Interim.)

« Guerre des mots » entre l'Ouganda et le Kenya

NAIROBI
de notre correspondant

La « guerre des mots » a repris de plus belle, ces dernières semaines, entre le Kenya et l'Ouganda, qui s'accusent, à qui mieux mieux, de « mensonges » et de « provocations ». Comme si ces chamailleries se résument à une incompatibilité d'humeur — et de politique — entre M. Daniel Arap Moi et M. Yoweri Museveni, les chefs d'Etat de ces deux pays voisins.

Entre autres doléances, M. Museveni reproche au Kenya d'offrir des « sanctuaires » à des dissidents ougandais qui, à partir de là, organisent des expéditions punitives dans le district frontalier de Tororo, contre les membres des comités locaux de résistance. Entre autres menaces, il promet de déployer des troupes le long de la frontière et d'exercer, si nécessaire, le droit de poursuite en territoire kenyan.

Le chef de l'Etat ougandais refuse de réduire les difficultés auxquelles il se heurte pour ramener la paix civile dans le pays à des conflits internes parce que, à son avis, d'autres personnes, de l'extérieur, souffrent sur le feu, et l'Ouganda cherche des boucs émissaires, répliquent les autorités kenyanes qui nient en bloc toutes les accusations portées contre elles. Quant

aux journaux de Nairobi, ils dénoncent à longueur de colonnes, les options et les alliances de ce pays voisin, qualifié de « pseudo-socialiste » par le *Kenya Times*, l'organe de la Kanu, le parti unique au pouvoir.

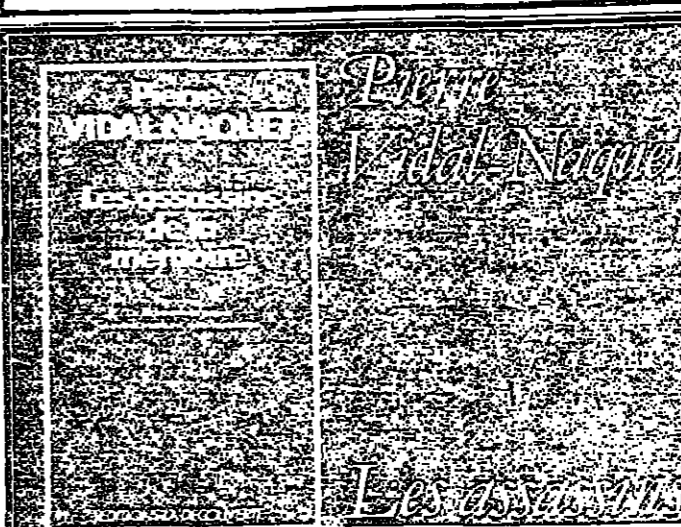
Dernière péripétie : un journaliste local est condamné à neuf ans de prison pour intelligence avec l'ennemi ougandais. Cet « espion » n'a-t-il pas avoué avoir photographié, sur commande, des installations stratégiques, notamment à proximité de la frontière... somalienne ?

Début juin, des discussions avaient eu lieu à Nairobi entre ministres des deux pays. La Tanzanie, jadis associée au Kenya et à l'Ouganda au sein de la défunte Communauté de l'Afrique de l'Est, n'était pas étrangère à cette tentative de rapprochement. Mais l'accalmie fut de courte durée.

A vrai dire, en matière de chamailleries, ces deux voisins n'en sont pas à leur coup d'essai. En août 1976, sur le point d'en venir aux mains, ils avaient accepté l'arbitrage du secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA). M. Jomo Kenyatta et le maréchal Idi Amin Dada avaient alors signé un « mémorandum » pour mettre un terme à leur querelle du moment. J. de B.

FABULEUX INSECTES

DOSSIER SPÉCIAL SCIENCE VIE



69 francs

de la mémoire

Le monde de nos insectes est fascinant. Comment se débrouillent-ils pour survivre ? Comment se reproduisent-ils ? Comment communiquent-ils ? Comment se défendent-ils ? Comment se déplacent-ils ?

Editions La Découverte

Aujourd'hui à Apple Expo :

Débat Jean Calmon (DG d'Apple France)
et Bill Gates
(Chairman de Microsoft)

Le 2 octobre à 11 h :
Salle Boris Vian.



Apple



264 pages
85 F.

« Embarez-vous de ce beau best-seller »

« A Colm Tóibín »

« Journal de Dimanche »

« Ce livre nous emporte »

« Valding n'explique rien »

« nous fait tomber »

« George Walter »

« Ouest-France »

« Un livre d'un grand écrivain »

« Jean-Paul »

« Le GLOBE »



VOLEZ À LA CARTE - 30 %

L'achat d'une carte d'abonnement vous donne droit entre autres avantages à 30% de réduction sur tous les vols. AIR INTER vous

propose plusieurs formules : abonnement par ligne, lignes groupées, à la carte, toutes lignes...

Renseignez vous vite auprès d'AIR INTER
PARIS : 45.39.25.25
ou de votre agent de voyages.



صكتنا للاحل



هكذا من الاعمال

Le Monde • Vendredi 2 octobre 1987 •••

NOUS SOUHAITONS
A VOTRE
ORDINATEUR
DE BUREAU



LES
DE C

Le Monde

LES PERFORMANCES DE CET ORDINATEUR PORTABLE.

Certaines performances étaient, jusqu'à maintenant, réservées aux seuls ordinateurs de bureau. Avec le COMPAQ PORTABLE 386, cette époque est révolue. Le COMPAQ PORTABLE 386 est le premier ordinateur portable équipé du microprocesseur 80386 à 20 MHz. Il est, de ce fait, plus puissant, plus performant que la plupart des ordinateurs de bureau. Regardons-le de plus près.

La grande puissance dans un petit volume. Le COMPAQ PORTABLE 386 est remarquablement compact. Il est très facilement et très pratiquement portable. Et pourtant, dans ce faible encombrement, on trouve une architecture 32 bits, une vitesse de 20 MHz, jusqu'à 10 mégaoctets de mémoire centrale ultra-rapide, un écran plasma haute résolution, 40 ou 100 mégaoctets sur disque dur hautes performances avec cache-disque.

En option, un coprocesseur 80387 à 20 MHz, un modem interne multistandards avec émulation Minitel. Et même une sauvegarde sur cartouche de 40 mégaoctets. Il n'y a pas si longtemps, personne n'aurait osé imaginer qu'un tel outil informatique soit portable. Il fallait être COMPAQ® pour l'oser. C'est fait. Détail qui n'en est pas un : si vous pensez ne pas avoir déjà besoin d'une telle puissance informatique, les logiciels qui sortiront très prochainement vous convaincront. L'informatique va vite. Et COMPAQ® encore plus vite. Et vous aurez très vite besoin de tout le talent du COMPAQ PORTABLE 386.

Un investissement sûr. Le nouveau COMPAQ PORTABLE 386 n'est pas près d'être dépassé. Il est au standard du futur avec son architecture 32 bits à haute vitesse et pourra recevoir tous les nouveaux logiciels. Son architecture compatible PC le rend immédiatement opérationnel et donc immédiatement rentable. Enfin, son unité de disquette 5" 1/4 (1.2 mégaoctet) et son clavier étendu rentabilisent l'investissement des années précédentes en logiciels et en formation.

OS/2™. La puissance et la rapidité du COMPAQ PORTABLE 386 sont telles qu'il pourra exploiter au maximum les nouveaux logiciels sous OS/2™ dès qu'ils seront disponibles. En attendant, le COMPAQ PORTABLE 386 exécute déjà sous MS-DOS 3.3 vos logiciels 3 à 4 fois plus vite que les ordinateurs équipés du 80286 à 8 MHz. Et même en environnement multitâches et multifenêtres grâce à Windows 386, codéveloppé avec Microsoft®.

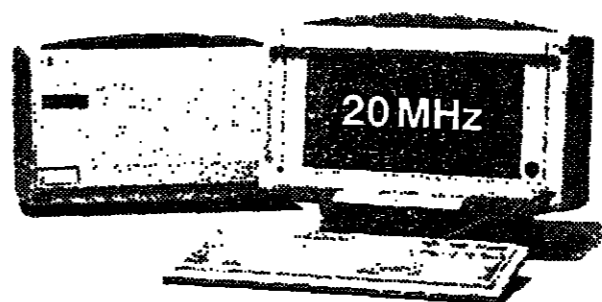
Un standard de référence. Le nouveau COMPAQ PORTABLE 386 est à la tête de la nouvelle génération d'ordinateurs 386 à 20 MHz. Il est basé sur une architecture en bus parallèles. Deux bus - l'un pour la mémoire, l'autre pour les périphériques - évitent les saturations dans

les échanges de données et permettent à chaque composant de fonctionner à sa vitesse maximum. Ensemble, ils assurent la plus haute performance système sans sacrifier la compatibilité avec les périphériques au standard établi. C'est le maximum de puissance informatique dans le plus faible encombrement.

Le leader de la technologie 80386. Le COMPAQ PORTABLE 386 est l'ordinateur portable le plus performant du monde. Il est le parfait exemple de la technologie

80386 dont COMPAQ® est le leader incontesté. Le COMPAQ PORTABLE 386 est disponible dès aujourd'hui auprès du réseau des Revendeurs Agréés COMPAQ®. Ce sont plus de 200 points de vente qui allient compétence et professionnalisme. Il y en a forcément un près de chez vous.

Pour le connaître, appelez COMPAQ® au 16 (1) 64.46.36.25 ou écrivez à COMPAQ, 5, avenue de Norvège, 91953 Les Ulis Cedex.



COMPAQ

PORTABLE 386

L'ordinateur portable le plus performant du monde.

سكننا من الامم

Politique

Les journées parlementaires du PS à Strasbourg

Privatisations et audiovisuel : les socialistes attaquent violemment la politique du gouvernement

Une violente dénonciation de « l'affaire RPR » du RPR a été le principal sujet de la première des deux journées parlementaires du PS qui se sont ouvertes le mercredi 30 septembre à Strasbourg...

mais la discussion reste ouverte sur la manière dont la gauche devrait s'y prendre pour le régler, si elle avait à nouveau la charge du gouvernement.

Les élus socialistes se sont réunis au camp de concentration de Struthof, façon de répondre à un « détail » de M. Jean-Marie Le Pen. Ils ont été reçus à l'Hôtel de ville de Strasbourg par le maire CDS de la ville, M. Marcel Radloff...

européen. Très applaudi par les élus socialistes, il a souligné la nécessité pour le pays de se rassembler « autour des grandes causes nationales » comme l'Europe et les droits de l'homme...

STRASBOURG de notre envoyé spécial

Ils étaient tous là : M. Lionel Jospin trépané à la tribune ; MM. Laurent Fabius et Michel Rocard étaient placés l'un derrière l'autre, chacun entouré de ses affidés...

En attendant ce futur proche, M. Jospin, président de l'Assemblée nationale s'en est surtout pris à M. Chirac : « Quand il gouverne, celui-là, cela ne dure généralement pas longtemps, mais cela coûte cher à la France car il se croit tout permis lui et les siens... »

de frénésie dans l'accumulation des abus, des prétendes et des privilèges. Aujourd'hui, nous sommes dans une telle période (...). Où est le Zola qui décrivait « la Curée » à laquelle se livrent nos yeux le RPR et ses affidés ?

S'appuyant sur le dossier du groupe socialiste, M. Christian Goux a donné une analyse économique et financière de la situation en conclusion que c'était la démocratie politique qui était ainsi mise en cause par un « clan » (le Monde du 1^{er} octobre).

Les « copains » et les « coquins »

Sur le constat, l'unanimité est aisément réalisée. Plus difficile est de savoir ce que devraient faire les socialistes s'ils retrouvaient le pouvoir. Tous les courants sont d'accord pour penser qu'il serait indispensable de contre l'influence des amis du RPR sur le monde économique...

en 1945 et privatisées depuis le 16 mars 1986, plus celui des banques d'affaires.

M. Jean Le Garrec, fidèle de M. Pierre Mauroy, qui fut, au gouvernement, en charge des nationalisations de 1981, est convaincu qu'une opération semblable n'est plus possible, même par s'attaquer à des capitalistes monopolistes...

Les rocardiens frissonnent à cette perspective brutale. M. Robert Chapuis a plaidé pour « une économie mixte » qui refuserait l'opposition privatisations-nationalisations...

Le temps a manqué aux élus socialistes pour avoir un tel débat sur l'audiovisuel après l'exposé de M. Jack Lang sur ce sujet. Évoquant les départs de journalistes de la télé-

vision ou de la radio, l'ancien ministre de la culture a opposé les « quelques pédales » que peuvent se reprocher, selon lui, les socialistes, aux « charrettes » de la droite.

Appelant la CNCL la « commission nationale de contrôle des libertés », il a affirmé qu'un arbitre qui, comme elle, « est l'affidé d'un camp », perd son « honneur », et a lancé à son président, M. de Broglie : « La question, cela ne se débâte pas, cela se mérite et cela se conquiert... »

À propos de la création, l'ancien ministre a dénoncé « pile-mêle » cette « soupe un peu tiède », ce « mélange-culturel qui se traduit dans les faits par le mélange-pensant politique et le mélange-gagnant commercial... »

L'odeur de la poudre s'est donc répandue dans la salle de l'hémicycle du Parlement européen où se tenaient ces journées parlementaires. Députés et sénateurs ont suivi le président de la commission nationale de contrôle des libertés...

THIERRY BRÉHER

La campagne de M. Rocard vue par ses « amis »

« Le début de la glissade »

STRASBOURG de notre envoyé spécial

« Trop complexe », « fumuse », « trop intellectuelle », « austère » : autant de réflexions aigre-douces qui tombent en pluie fine sur la campagne d'affiches du candidat Michel Rocard...

dant M. Mitterrand à gauche pour l'élection présidentielle. Dans leur esprit, c'est chose faite. Rocard se trouve donc aujourd'hui obligé de rouler dans une position très inconfortable.

La député des Yvelines ne l'ignore pas. C'est pratiquement l'analyse qu'il a faite lui-même mardi dans un grand hôtel de Strasbourg devant une cinquantaine de ses fidèles, députés, sénateurs et collaborateurs.

L'ombre portée de M. Mitterrand

Il a, en effet, reconnu qu'il y avait effectivement un fort sentiment unanime sur son côté de la gauche et que « l'ombre portée » de la candidature Mitterrand avait un effet mécanique négatif sur sa propre candidature.

M. Rocard divise le parti, il n'a même pas fait apparaître le sigle du PS sur ses affiches : « C'est un comble de nous reprocher cela », réplique M. Michel Sapin. Cette campagne ne pouvait être une campagne du PS, Lionel Jospin ne le voulait pas tant que le parti ne s'était pas prononcé.

M. Michel Delabarre, proche de M. Mauroy, estime tout de même que l'on charge un peu saugrenement la barque du député des Yvelines : « Je trouve les commentaires de la presse bien fâcheux. Après avoir admiré Rocard pendant des années, elle se rabat sur le candidat plus de presse. C'est un curieux mouvement de balancier... »

Le message rocardien est sibyllin : « Nous avons voulu privilégier le fond sur l'aspect médiatique. Ce n'est pas une erreur. Cette campagne tranche avec les formules habituelles. Elle parle sur l'intelligence des gens et colla bien à l'image de Rocard et du PS, qui riment sur les idées », explique M. Bernard Schreiner.

La baisse de la cote de M. Rocard traduit l'échec de sa campagne : « Certaines choses peuvent paraître aujourd'hui ambiguës, mais elles prouvent tout leur sens le jour où M. François Mitterrand dira qu'il n'est pas candidat. On perd peut-être des points actuellement, mais on les regagnera demain quand on pourra mesurer toute la cohérence de la campagne de Michel Rocard », affirme M. Sapin.

« La primauté au mouvement populaire » donnée par le PCF et a appelé les électeurs à « tirer les enseignements décisifs » des différentes politiques conduites depuis 1971.

Les dirigeants communistes ont annoncé « des initiatives, y compris spectaculaires, sur les libertés » pour « amplifier la protestation contre la répression dont sont victimes les militants syndicaux dans les entreprises ». Et M. Marchais a précisé : « Bien sûr que nous avons décidé de tout faire pour développer la lutte... »

O. B.

La République et ses pompes

COMME elle est loin l'année 1984, lorsque l'arrivée à l'hôtel Matignon de M. Laurent Fabius symbolisait aux yeux d'une partie de la classe politique l'entrée durable de la France dans l'ère de la décentralisation et de la politique « douce » !

Sept mois avant l'élection présidentielle, les socialistes - dont certains jugent en privé que « les hommes au pouvoir ne forment qu'une bande de voyous », modèrent à peine leur expression publique pour condamner la politique de leurs adversaires.

Avec un programme aussi pompeux - qui, par parenthèses, forme une sorte d'hommage sans doute involontaire à l'esprit d'anticipation de M. Jean-Pierre Chevènement - on peut évidemment espérer retisser large et attirer silencieusement les voix. A condition que les électeurs ne trouvent pas la ficelle trop grosse et se convainquent que les hommes de la majorité ou ses idées menacent vraiment la République.

Dix-neuvième ou vingt et unième siècle

Avec un programme aussi pompeux - qui, par parenthèses, forme une sorte d'hommage sans doute involontaire à l'esprit d'anticipation de M. Jean-Pierre Chevènement - on peut évidemment espérer retisser large et attirer silencieusement les voix.

Il n'y a pas si longtemps, M. Jospin lui-même critiquait le « républicanisme » de M. Chevènement en observant qu'on ne peut ôter à la droite la faculté de déclinier sa propre version de la République...

C'est, en outre, donner des verges pour se faire battre qu'accuser la majorité comme l'a fait M. Pierre Joxe de « maugouilles » et en appeler à Goya, à un Zola moderne pour peindre et décrire les turpitudes supposées de la droite, même s'il est vrai que la persistance de la crise ressuscite des phénomènes qui, toute proportion gardée, s'apparentent plus au dix-neuvième siècle qu'au vingt et unième.

La vivacité des attaques socialistes contre les privatisations ne peut d'autre part masquer que les dirigeants du PS ne sont pas d'accord entre eux sur le traitement qu'il conviendrait d'appliquer aux sociétés privatisées s'ils reviennent au pouvoir.

JEAN-LOUIS ANDRÉANIL

Mme Marie-Noëlle Lienemann n'est plus « rocardienne »

Mme Marie-Noëlle Lienemann, députée socialiste européenne, membre adjoint du bureau exécutif du PS, ne devra plus être considérée comme une représentante du courant rocardien dans les instances du Parti socialiste.

Mme Lienemann avait fait partie des fondateurs (avec M. Alain Richard, aujourd'hui porte-parole de M. Rocard), du mini-courant de « néo-rocardiens » qui se signalaient par leur turbulence et s'étaient constitués quand M. Rocard n'avait pas souhaité déposer sa propre motion au congrès de Bourges en 1983.

Bien que les néo-rocardiens aient réintégré depuis leur courant d'origine, Mme Lienemann continuait à se distinguer de ses amis. Elle avait notamment tenu à déposer, lors du dernier comité directeur du PS, son propre « décalque » sur l'avenir du projet de son parti pour 1988...

M. Madelin : « M. Mitterrand s'est rapproché des libéraux... » Dans une entrevue publiée le mercredi 30 septembre par L'Épuration, M. Alain Madelin, ministre UDF de l'Industrie, se déclare satisfait des propositions avancées, le 28 septembre à Strasbourg, par M. Mitterrand en faveur d'un toilettage des institutions.

La vivacité des attaques socialistes contre les privatisations ne peut d'autre part masquer que les dirigeants du PS ne sont pas d'accord entre eux sur le traitement qu'il conviendrait d'appliquer aux sociétés privatisées s'ils reviennent au pouvoir.

M. Guidoni, directeur de campagne de M. Chevènement, a déclaré que le mardi 29 septembre, il avait choisi comme directeur de campagne M. Pierre Guidoni, ancien ambassadeur de France à Madrid, membre du secrétariat national du PS.

Reunion à Bourges des députés et sénateurs communistes

Le PCF donne la priorité au « mouvement populaire »

Le PCF donne la priorité au « mouvement populaire »

BOURGES de notre envoyé spécial

C'est dans la ville du député communiste le mieux élu en mars 1986 que le PCF a organisé, le mercredi 30 septembre, sa « Journée parlementaire de rentrée ».

Entourés des présidents des groupes parlementaires commu-

nistes - M^{me} Hélène Luc au Sénat, M. André Lajoinie à l'Assemblée nationale et M. René Piquet au Parlement européen de Strasbourg - le secrétaire général du PCF a tiré, au cours d'une conférence de presse, les enseignements de cette journée d'études, tenue à huis clos, dont une partie importante a été consacrée au prochain budget.

« La situation est pire qu'en 1981, ça crève les yeux », a déclaré, pour sa part, M. Marchais, qui a rappelé

Voici un j... spéc... dest... qui... gag... de R...



Voici un journal spécialement destiné aux gens qui aiment bien gagner de l'argent.

Quinze francs chaque samedi, chez votre marchand de journaux, Business Bourse, c'est un journal simple et lisible pour tout comprendre sur la Bourse. N° 1 le 3 octobre.

Voilà un titre qui rapporte.



صكنا من الاجل

Strasbourg

La campagne de M. Rocard vue par ses « amis »

Le début de la glissade

L'ombre portée de M. Mitterrand

... (The rest of the text in this column is extremely faint and difficult to read, appearing as a vertical column of small print.)

La préparation de l'élection présidentielle dans la majorité
Les trois « cellules » de M. Chirac

M. Chirac réunit à Paris, le dimanche 11 octobre, l'ensemble des cadres du RPR, parlementaires, délégués régionaux, secrétaires départementaux et secrétaires de circonscriptions...

l'Hôtel Matignon et du siège du RPR, il organisera les déplacements du candidat, ses contacts, ses interventions et harmonisera les relations avec les autres organismes concernés par la campagne...

notamment en raison de leurs sources d'information et des contacts personnels qu'ils entretiennent avec l'extérieur. Le ministre de l'Intérieur s'est, pour sa part, mis à la tâche depuis longtemps déjà...

notamment en raison de leurs sources d'information et des contacts personnels qu'ils entretiennent avec l'extérieur. Le ministre de l'Intérieur s'est, pour sa part, mis à la tâche depuis longtemps déjà...

Une « cellule programme ». Celle-ci existe déjà sous la responsabilité de M. Alain Juppé, ministre délégué au budget. Ainsi qu'il l'a déjà fait pour de précédentes campagnes électorales, M. Chirac a chargé M. Juppé de concevoir et de mettre au point les thèmes du programme du candidat...

Une « cellule technique ». Celle-ci existe déjà sous la responsabilité de M. Alain Juppé, ministre délégué au budget. Ainsi qu'il l'a déjà fait pour de précédentes campagnes électorales, M. Chirac a chargé M. Juppé de concevoir et de mettre au point les thèmes du programme du candidat...

Une « cellule technique ». Celle-ci existe déjà sous la responsabilité de M. Alain Juppé, ministre délégué au budget. Ainsi qu'il l'a déjà fait pour de précédentes campagnes électorales, M. Chirac a chargé M. Juppé de concevoir et de mettre au point les thèmes du programme du candidat...

Il est également installé entre la direction du RPR et les fédérations un système de transmission des informations par minitel. Malgré ces efforts un certain nombre de reproches sont adressés par des militants à leurs instances dirigeantes...

Il est également installé entre la direction du RPR et les fédérations un système de transmission des informations par minitel. Malgré ces efforts un certain nombre de reproches sont adressés par des militants à leurs instances dirigeantes...

Il est également installé entre la direction du RPR et les fédérations un système de transmission des informations par minitel. Malgré ces efforts un certain nombre de reproches sont adressés par des militants à leurs instances dirigeantes...

Le bilan, présenté surtout comme celui de « la majorité toute entière », sera utilisé dans un double but : souligner l'ampleur des mesures prises et leur caractère bénéfique non seulement pour le pays mais aussi pour chaque catégorie sociale ou professionnelle concernée...

Le bilan, présenté surtout comme celui de « la majorité toute entière », sera utilisé dans un double but : souligner l'ampleur des mesures prises et leur caractère bénéfique non seulement pour le pays mais aussi pour chaque catégorie sociale ou professionnelle concernée...

Le bilan, présenté surtout comme celui de « la majorité toute entière », sera utilisé dans un double but : souligner l'ampleur des mesures prises et leur caractère bénéfique non seulement pour le pays mais aussi pour chaque catégorie sociale ou professionnelle concernée...

Bien que la fiction - aussi artificielle soit-elle - d'un premier ministre uniquement occupé à gouverner soit entretenu, la campagne de M. Chirac s'organise néanmoins. Trois niveaux se mettent en place, représentés par trois « cellules »...

Bien que la fiction - aussi artificielle soit-elle - d'un premier ministre uniquement occupé à gouverner soit entretenu, la campagne de M. Chirac s'organise néanmoins. Trois niveaux se mettent en place, représentés par trois « cellules »...

Bien que la fiction - aussi artificielle soit-elle - d'un premier ministre uniquement occupé à gouverner soit entretenu, la campagne de M. Chirac s'organise néanmoins. Trois niveaux se mettent en place, représentés par trois « cellules »...

Une « cellule technique » sous l'autorité d'un « directeur de campagne » qui sera désigné en novembre. Il s'agit de M. Jacques Perillat, préfet, actuellement directeur général de l'administration au ministère de l'Intérieur, qui, pour la circonstance, sera placé en position hors cadre. Installé dans des locaux - non encore trouvés - proches à la fois de l'Assemblée nationale, de

Une « cellule technique » sous l'autorité d'un « directeur de campagne » qui sera désigné en novembre. Il s'agit de M. Jacques Perillat, préfet, actuellement directeur général de l'administration au ministère de l'Intérieur, qui, pour la circonstance, sera placé en position hors cadre. Installé dans des locaux - non encore trouvés - proches à la fois de l'Assemblée nationale, de

Une « cellule technique » sous l'autorité d'un « directeur de campagne » qui sera désigné en novembre. Il s'agit de M. Jacques Perillat, préfet, actuellement directeur général de l'administration au ministère de l'Intérieur, qui, pour la circonstance, sera placé en position hors cadre. Installé dans des locaux - non encore trouvés - proches à la fois de l'Assemblée nationale, de

Un mouvement préfectoral

Le conseil des ministres a approuvé, le mercredi 30 septembre, le mouvement préfectoral suivant :

ARDECHE : M. Christian Pellerin, préfet, commissaire de la République de l'Aude, est nommé commissaire de la République de l'Ardeche, en remplacement de M. André Terrazoni, nommé préfet hors cadre.

M. Christian Pellerin, né le 19 novembre 1932, à Cassas, est un ancien élève de l'École nationale de la Fonction publique de la France d'outre-mer. Après avoir occupé différents postes à Madagascar, il est affecté, en 1960, au ministère de l'Intérieur. Nommé en 1963, directeur de la Société d'équipement du département de la Haute-Garonne, puis de la Haute-Garonne, puis de la Haute-Garonne, puis de la Haute-Garonne...

AUBE : M. Jean-Charles Astruc, préfet, secrétaire général de la Savoie, est nommé préfet, commissaire de la République de l'Aube, en remplacement de M. Roger Gros.

M. Jean-Charles Astruc, sous-préfet, secrétaire général de la Savoie, est nommé préfet, commissaire de la République de l'Aube, en remplacement de M. Roger Gros.

M. Pierre North, préfet, directeur de l'Équipement de la République de la Creuse, est nommé commissaire de la République de l'Aude, en remplacement de M. Christian Pellerin.

M. Pierre North, préfet, directeur de l'Équipement de la République de la Creuse, est nommé commissaire de la République de l'Aude, en remplacement de M. Christian Pellerin.

M. Michel Morin, sous-préfet, commissaire adjoint de la République de Dunkerque, est nommé préfet, commissaire de la République de Cantal, en remplacement de M. Daniel Constantin.

M. Michel Morin, sous-préfet, commissaire adjoint de la République de Dunkerque, est nommé préfet, commissaire de la République de Cantal, en remplacement de M. Daniel Constantin.

M. Jean-Claude Treussou, sous-préfet, secrétaire général de la Seine-Maritime, est nommé préfet, commissaire de la République de la Creuse, en remplacement de M. Pierre North.

M. Jean-Claude Treussou, sous-préfet, secrétaire général de la Seine-Maritime, est nommé préfet, commissaire de la République de la Creuse, en remplacement de M. Pierre North.

M. Daniel Constantin, préfet, commissaire de la République de Cantal, est nommé commissaire de la République de la Creuse, en remplacement de M. Pierre North.

M. Daniel Constantin, préfet, commissaire de la République de Cantal, est nommé commissaire de la République de la Creuse, en remplacement de M. Pierre North.

M. Barre fait l'éloge de la participation

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

« La résistance des faits conduit à modifier les théories économiques », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui ont tendance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre...

QUAND IL S'AGIT DE SERVICES FINANCIERS, DAIWA COUVRE TOUS LES SECTEURS

ET AUJOURD'HUI AVEC DAIWA EUROPE (FRANCE) S.A., NOUS SERONS ENCORE PLUS PRESENTS POUR REpondre A VOS BESOINS

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, le mercredi 30 septembre, au palais de l'Élysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme des travaux, le service de presse du premier ministre a diffusé le communiqué suivant :

PATRIMOINE : Le ministre de la culture et de la communication a présenté au conseil des ministres un projet de loi de programme relatif au patrimoine monumental. Ce projet de loi permettra de restaurer des édifices civils, militaires et religieux, en particulier des cathédrales ; il permettra également de mettre en valeur des parcs et jardins historiques, ainsi que des grands sites archéologiques classés ou inscrits. La plupart des monuments et des sites intéressés sont situés en province.

Le ministre de l'Équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports a présenté au conseil des ministres un projet de loi permettant, en cas de nécessité, de raccourcir les délais de prise de possession des immeubles et terrains nécessaires aux équipements des futurs Jeux olympiques d'hiver d'Albertville et de la Savoie.

Pour u... nous ne ris... des am... 90F 690F

Pour une fois chez IKEA, vous ne risquerez pas d'attraper des ampoules.

GLUGGEN
applique plastique, divers coloris.
Les deux pièces: **25F**

MANDOLIN
suspension halogène, 2 x 20 watts. **950F**

PIANINO
lampe de table halogène, métal-plastique, 20 watts, fixations pour table, paroi ou étagère. **395F**

TUBA
lampe de table halogène, 12 volts, 20 watts, noir. **255F**

LENTO
suspension métal, diam. 47 cm. **120F**

LUTA
applique déco, métal blanc. **135F**

SEKEL
suspension métal chromé/verre. **210F**

GUSLI
lampadaire rouge, métal. **90F**

SEPHIR ZIRKON
lampe de table céramique, abat-jour coton, diam. 57 cm. **360F**

PICCOLA
lampe de table applique halogène, 20 watts. **220F**

TAKT
spot noir plastique. **28F**

SONAT-KORUS
lampe de table céramique sablée, abat-jour, 36 cm. **30F**

FIOL
lampadaire acier chromé, tube fluo 9 watts inclus. **690F**

HOT
rail avec 3 spots halogènes et transformateur. **690F**

CES ARTICLES NE SONT PAS VENDUS DANS LE MAGASIN IKEA LYON.

Feignants... Pas le moindre petit tour de vis à donner...
Feignants... Rien, rien et rien sur quoi faire semblant de travailler...
Feignants... Même pas le commencement du minimum de neurones à user...
Feignants, on vous dit... Avec les lampes IKEA, la seule chose que vous risquez de monter c'est un escabeau...
Remarquez, ça n'empêche pas de descendre leur prix. Si on osait, on dirait que chez IKEA les lampes qui se mettent au plafond sont à un prix plancher

(ça y est on a osé). Alors pensez, que dire des appliques, des lampadaires, des lampes de bureau, de chevet, des spots, on vous en passe et de meilleures. Même avec les halogènes il y a du plaisir: chez nous ce ne sont pas elles qui vous demanderont un effort financier... Feignants...
Bon, c'est vrai, il y a quand même une chose à faire. Choisir. Choisir le style: design, contemporain, classique. Choisir l'abat-jour qui va avec le pied ou le pied qui va avec l'abat-jour. Choisir la couleur de tout ça pour se créer un modèle à soi. Chez IKEA, c'est fou ce qu'on peut faire sur un pied... Après ça,

on conçoit que vous soyez épuisés. Surtout, ne reprenez pas le volant tout de suite. Asseyez-vous confortablement dans notre restaurant, grignotez quelques spécialités suédoises et faites une petite sieste relaxante.
C'est pas parce que vous ne vous êtes pas beaucoup dépensés, qu'il faut pas vous reposer... Feignants...

Offre valable jusqu'au 11 octobre 1987 dans la limite des stocks disponibles.



Ils sont fous ces Suédois

MINTEL 36.15 IKEA
 IKEA PARIS NORD II: ZAC PARIS NORD II - AUTOROUTE DU NORD SORTIE ZI PARIS NORD II TEL. (1) 48.63.20.25 - LUN A VEN.: 11-20 H - (NOCTURNE LE MER. JUSQU'A 22 H) - SAM. ET DIM.: 10-20 H RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS
 IKEA EVRY LISSES: ZI LE CLOS-AUX-POIS AUTOROUTE DU SUD SORTIE EVRY LISSES MENNECY TEL. (1) 64.97.71.20 - LUN A VEN.: 11-20 H - (NOCTURNE LE JEU. JUSQU'A 22 H) - SAM. ET DIM.: 10-20 H RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS
 IKEA LYON: CTR. CIAL DU GRAND VIRE, VAILLY-EN-VELIN TEL. 78.79.23.26 - IKEA VITROLLES: EN DS QUARTIER DU GRIFFON - VITROLLES TEL. 42.89.96.16 RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS

سكننا من الاجل

Société

MÉDECINE

Conflits entre le ministère de la santé et 133 urologues privés

M^{me} Barzach entend interdire l'utilisation des lithotriteurs mobiles et itinérants

La guerre est ouverte sur le front des lithotriteurs, ces nouveaux appareils sophistiqués capables de briser par ultrasons sans chirurgie les calculs rénaux. Depuis quelques jours un conflit oppose cent trente-trois chirurgiens urologues au ministère de la santé. Au centre du débat : deux lithotriteurs mobiles et itinérants qui ont été mis en service le vendredi 25 septembre, l'un dans le nord de la France, l'autre dans le sud, alors même que le ministère de la santé entend tout faire pour interdire leur utilisation.

L'affaire a commencé l'an dernier avec la création du groupement d'intérêt économique Lithotrite Diffusion France, qui réunit aujourd'hui cent trente-trois chirurgiens urologues privés exerçant dans cent treize cliniques réparties dans cent villes de France.

Privés de l'usage d'un lithotriteur (vingt-deux appareils seulement ont à ce jour été utilisés en France, quinze dans le public et sept dans le privé), et alors même que ces appareils prennent une place grandissante dans la prise en charge des malades souffrant de calculs rénaux, ces chirurgiens ont, en collaboration avec la société française Technomed International, développé un projet tout à fait original : mettre au point un lithotriteur d'un nouveau genre, mobile et itinérant, capable de se déplacer de clinique en clinique, et de ville en ville.

En pratique, l'appareil permet à chaque clinique de prendre en charge cinq malades par jour à raison de cinq jours par an et par clinique. Les promoteurs de l'opération ne voyaient là que des avantages. « Pour les malades nous offrons un accès facile à une technologie de pointe, sans déplacement, dans leur environnement familial et médical habituel », expliquent les docteurs Didier Lambert (Pan) et Jacques Perron (Le Havre). Aux praticiens nous offrons un accès à une thérapeutique complète. Ce n'est pas de la médecine foraine : seuls le matériel et sa logistique sont mobiles. Les équipes médicales qui assurent l'acte sont celles du site de traite-

ment. Enfin, sur le plan économique, c'est une solution tout à fait réaliste mettant le coût d'exploitation, grâce au partage des frais, à la portée de chaque membre, sans accroissement des dépenses sociales.

Indispensable compte tenu de la réglementation actuelle qui impose une autorisation préalable pour ce type de matériel (1), une demande pour deux appareils fut déposée auprès du ministère de la santé en août 1986. N'obtenant aucune réponse ministérielle durant une période de six mois, les responsables de l'opération estimèrent en février dernier avoir reçu un accord tacite du ministère. Cette impression fut confirmée, selon eux, par des documents administratifs émanant du ministère de la santé et faisant explicitement état d'un tel accord.

La pression des chirurgiens

En août dernier, toutefois, le ministère de la santé faisait savoir qu'il s'opposait à un tel projet, à la fois pour des raisons techniques (difficulté du montage-démontage des appareils, question sur le savoir-faire des praticiens, etc.) et réglementaires (les besoins nationaux en lithotriteurs étant actuellement couverts). La Lithotrite Diffusion France devait toutefois maintenir son projet et programmer les premières utilisations thérapeutiques pour le 25 septembre. La veille, le ministère de la santé adressait une circulaire aux préfets leur demandant de veiller à ce qu'aucun « lithotriteur mobile » ne soit mis en service sur l'ensemble du territoire.

Pour les responsables de l'opération, il est clair que le changement d'attitude du ministère est la conséquence des pressions exercées par les chirurgiens urologues, tant du secteur public que des cliniques privées. « Les quelques cliniques privées qui disposent de ce type d'appareil nous voient d'un très mauvais œil, confient-ils. Nous modifions le marché et nous pertur-

bons complètement les projets d'amortissement de ces établissements ».

En pratique, et malgré l'opposition du ministère, les malades continuent à être pris en charge. Tant que le contentieux ne sera pas réglé, l'acte thérapeutique sera, explique-t-on, effectué gracieusement et des demandes d'entente préalable seront faites auprès des différentes caisses de Sécurité sociale. Au-delà de ce conflit peu banal, puisqu'il oppose un ministre de la santé libéral à des médecins et à des établissements libéraux, c'est en fait tout le problème de l'autorisation des matériels médicaux « lourds » en période de maîtrise des dépenses de santé qui est ici posé.

JEAN-YVES NAU.

(1) Depuis peu, certains matériels médicaux, la General Electric notamment, proposent des scanners mobiles et itinérants.

Aujourd'hui à Apple Expo:

Le livre et la micro-édition : mort ou renaissance de Gutenberg.

Un débat organisé par la Fondation Apple pour le livre et animé par Michèle Cotta.

Intervenants:

Jean-Claude Berline (Directeur de la communication Éditions Fayard), Pierre Faucheux (Typographe et Architecte), Hervé Lauriot-Prévost (Directeur secteur jeunesse Albin-Michel), Jacques Marseille (Directeur de collection Nathan), Claude Tchou (Éditeur).

Le 2 octobre à 15 h 30 : Salle Boris Vian.



la grande halle

PRODUITS DE BEAUTÉ À PRIX DE GROS
Le laboratoire FLANDREZ, qui fabrique ses produits cosmétiques pour les plus grandes marques, vend aussi son savoir-faire complet de produits de soins.

VENTE DIRECTE AUX PARTICULIERS SUR PLACE OU PAR CORRESPONDANCE
18, rue de Valenciennes, 75009 Paris. Tél. 43-46-45-46
Cours de Saint-Louis - 75004 Paris. Tél. 47-41-42-43

CHAUSSURES DE LUXE À PRIX DISCOUNT
Les plus grandes griffes de chaussures de luxe pour hommes et femmes au prix discount se trouvent chez AVE International.

2, rue de Valenciennes, 75009 Paris. Tél. 43-46-45-46
Cours de Saint-Louis - 75004 Paris. Tél. 47-41-42-43

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

Le Monde sans visa

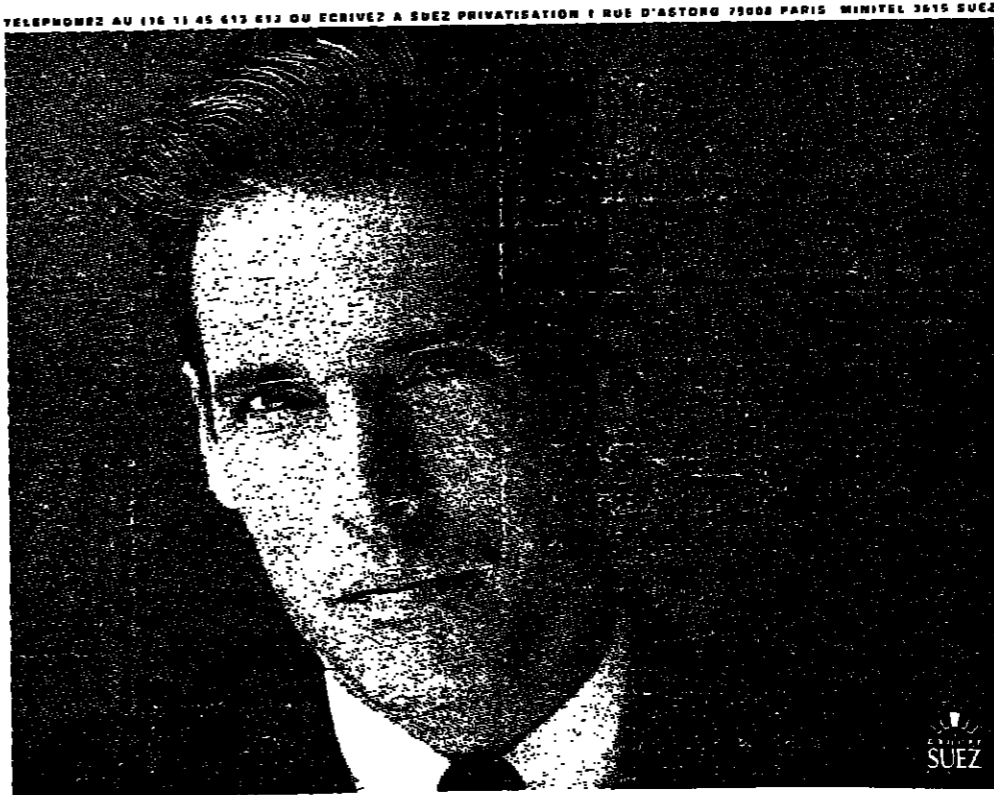
RÉFLÉCHISSEZ : aujourd'hui, peut-on être un groupe financier puissant, sans posséder des banques expertes dans tous les métiers de la finance ?

Cotation permanente sur les marchés financiers, gestion personnalisée de portefeuilles, crédit à la consommation ou à l'immobilier, conseil aux P.M.E., les banques du Groupe Suez ont chacune leur spécialité. Parce qu'elles s'adressent à une clientèle bien définie, elles sont en mesure d'offrir, à tout moment, des services et des produits personnalisés et adaptés. La Banque

Indosuez et la Banque Vernes sont en relation avec les grandes entreprises et les grands investisseurs, la B.P.C. et la Banque Monod avec les P.M.E. et enfin la Banque La Hélin et la Banque Sofinco avec les particuliers. A la pointe de toutes les techniques financières, les banques de Suez sont modernes et innovent chaque jour dans leur domaine spécifique.

La Banque Indosuez est la première banque à Paris à avoir ouvert une salle des marchés. La Banque La Hélin a créé le premier compte d'épargne résidence secondaire. Devancer l'innovation financière, tel est l'objectif des banques du Groupe Suez. Agir à l'échelle mondiale est un atout supplémentaire. La Banque Indosuez est l'une des premières banques françaises à vocation internationale. Elle est présente dans 17 pays d'Europe, et fortement implantée en Asie et au Moyen-Orient. Elle renforce également sa présence aux États-Unis. Les banques du Groupe Suez agissent et réagissent instantanément. C'est la force des stratégies de l'argent.

SUEZ Les Stratèges de l'Argent



Prochainement, vous pourrez devenir actionnaire du Groupe Suez.

ÉDUCATION

Incidents à Paris-III et à Paris-I

La quasi-totalité des deux cent quatre-vingt-dix candidats à l'entrée en licence de cinéma de l'université Paris-III (Censier) ont décidé, mercredi 30 septembre, de boycotter le « test de compétence » (une analyse de film), organisé pour la première fois cette année. Selon eux, il s'agit d'un « concours illégal » et d'une « sélection », permettant d'éliminer plus de la moitié des candidats, puisque l'université n'a ouvert que cent vingt places en licence de cinéma. L'inquiétude des étudiants est pour la plupart, issus du DEUG LAEC (lettres, art, expression, communication), qui n'offre guère d'autres débouchés que la poursuite d'études.

D'autres part, les mille sept cents candidats à l'entrée à l'IAE (Institut d'administration des entreprises, 3^e cycle dépendant de Paris-I) ont eu la désagréable surprise — après avoir passé les tests d'admission — d'apprendre que la direction de l'institut avait décidé de ne pas assurer la rentrée tant qu'elle ne disposerait pas de moyens budgétaires permettant de maintenir la qualité des enseignements.

M. Pierre Magnin nommé recteur de Versailles

Le conseil des ministres du mercredi 30 septembre a nommé M. Pierre Magnin recteur de l'académie de Versailles, en remplacement de M. Paul Rostaing.

[Né le 24 juillet 1926 à Nancy, M. Magnin est docteur en médecine, licencié en sciences, titulaire d'un certificat d'études supérieures de pneumophysiologie et agrégé de médecine (pharmacologie). Professeur titulaire à la faculté de médecine de Besançon (1965), il a été recteur de l'académie de Clermont-Ferrand en 1976, puis de celle de Besançon de 1972 à 1979. De septembre 1976 à janvier 1977, il dirige l'Institut national de recherche pédagogique. Membre du Conseil économique et social depuis 1976, il y a présenté, en 1978, un rapport sur les rythmes scolaires. Candidat UDF malheureux aux élections municipales de Besançon en 1977, M. Magnin est nommé recteur de Strasbourg en 1979. Il quitte ses fonctions en juillet 1981 en déclarant que le nouveau pouvoir risque de se diriger vers une « éducation de type marxiste qui se poursuit dans les établissements ». M. Magnin a été chargé en octobre 1986, par M. René Monory, d'un rapport sur les rythmes scolaires dans lequel il préconise un allègement de l'année habituelle de travail des élèves et un allongement de l'année scolaire.]

M. Pierre Vialle, président de l'université Lyon-III

M. Pierre Vialle, professeur agrégé de droit public, a été élu, mercredi 30 septembre, président de l'université Jean-Moulin-Lyon-III, au premier tour de scrutin, avec 42 voix sur les 46 votants et 54 inscrits du conseil. Il succède à M. Jacques Goudey, qui avait exercé la présidence pendant neuf ans. Ce record de longévité résulte du fâcheux fait que qu'a connu cette université. Ses nouveaux statuts (type loi de 1984)

n'ont jamais été publiés par le ministère, et elle continue à fonctionner sous le régime de la loi de 1968.

[Né le 26 février 1944 à Saint-Chamond (Loire), M. Pierre Vialle a été assistant à la faculté de droit de Lyon à partir de 1967. Agrégé de droit en 1976, M. Vialle, qui occupe le poste de doyen à la faculté de droit de Lyon-III, de 1979 à 1982, a notamment publié un manuel de droit constitutionnel et un ouvrage sur Tocqueville.]

FABULEUX INSECTES

DOSSIER SPÉCIAL SCIENCE VIE

سكنا من الاجل

Société

Tous les jeunes pourront apprendre à conduire dès l'âge de seize ans

Tous les adolescents (et adolescents) de seize à dix-huit ans vont pouvoir s'initier à la conduite automobile avant de passer leur permis. Telle est la décision prise par M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement et des transports.

Depuis 1984, une expérience d'apprentissage anticipé a été lancée dans certains départements. Les jeunes suivent des cours d'auto-école sous la conduite de moniteurs. Résultat: 80 % d'entre eux obtiennent du premier coup leur permis de conduire (contre 50 % seulement pour les autres) et ultérieurement ils causent moins d'accidents que leurs camarades.

Les résultats de cette expérience ont été si satisfaisants que le gouvernement a décidé de la généraliser à l'ensemble de la France. D'abord aux vingt-deux départements où fonctionnent des centres d'apprentissage auto. Puis, à partir du 1^{er} janvier 1988, à vingt-cinq autres départements. A la fin de l'année 1988, la totalité du territoire devrait bénéficier de cette initiative à la conduite.

Pour encourager les adolescents à s'inscrire, M. Méhaignerie a assorti sa campagne d'une « carotte »: la diminution de la surprime que les compagnies d'assurances font payer aux conducteurs novices en raison des risques qu'ils constituent.

Actuellement, on estime que quelques milliers de jeunes seulement suivent des stages d'initiation à la conduite. Mais l'admi-

DÉFENSE

Après l'hommage rendu à M. Prouteau

Un « mousquetaire » du président promu colonel de gendarmerie

L'un des « mousquetaires » du président de la République, le lieutenant-colonel Jean-Louis Esquivé, vient d'être promu au grade supérieur de colonel de gendarmerie.

Agé de quarante-six ans, le lieutenant-colonel Esquivé détenait ce grade depuis juin 1983 et il est donc promu colonel, par décret paru au Journal officiel du 30 septembre, après seulement quatre ans dans son grade actuel.

A l'Élysée, le colonel Esquivé est l'un des principaux inspirateurs de l'action menée par M. Christian Prouteau, ancien lieutenant-colonel devenu préfet, auprès du chef de l'Etat dans les questions de sécurité présidentielle et de lutte antiterroriste.

En service à la direction de la protection et de la sécurité de défense (ex-sécurité militaire), le lieutenant-colonel Beau suit, en réalité, un stage de préparation aux affaires à l'issue duquel il devrait entrer dans la vie civile.

par un officier de gendarmerie, le chef d'escadron Jean-Michel Beau, dans l'affaire des « Irlandais de Vincennes ».

Précisément, à l'occasion du même décret concernant le colonel Esquivé, le chef d'escadron (commandant) Beau est promu au grade supérieur de lieutenant-colonel.

Mais, dans ce dernier cas, la promotion au grade supérieur du chef d'escadron Beau entre dans la catégorie des promotions dites semi-automatiques prévues par la loi de 1972 sur la fonction militaire.

En service à la direction de la protection et de la sécurité de défense (ex-sécurité militaire), le lieutenant-colonel Beau suit, en réalité, un stage de préparation aux affaires à l'issue duquel il devrait entrer dans la vie civile.

REPÈRES

Espace

Un Afghan dans un vol soviétique

Un cosmonaute afghan participerait à un vol mixte avec les Soviétiques au cours du premier semestre de 1989 a annoncé l'agence Tass. La sélection de deux cosmonautes afghans - celui qui partira dans l'espace et se doublera - devrait commencer en novembre ou décembre.

D'autre part, le commandant de bord de la station orbitale soviétique Mir, le vétérinaire Iour Romanenko, a battu, dans la soirée de jeudi 1^{er} octobre, le record du vol le plus long jamais effectué dans l'espace. Le précédent appartenait à Leonid Kizim, Vladimir Soloviev et Oleg Atkov, qui, en 1984, avaient passé 236 jours 22 heures et 50 minutes dans l'espace à bord de la station Saliout-7.

Trois petits lynx dans les Vosges

Un couple de lynx importé de Tchécoslovaquie dans les Vosges a donné naissance, le mois dernier, à une portée de trois petits, retrouvés dans une souche grâce aux colliers émetteurs placés sur les parents. C'est la première fois, depuis la réintroduction du lynx en France, en 1983, qu'une naissance est enregistrée parmi ces félins, appelés autrefois loups-cariers. Pour éviter tout accident avec les chasseurs, qui n'apprécient guère la réintroduction du fauve, - sans danger pour l'homme - le Fonds mondial pour la nature (WWF) paie un « baby-sitter » chargé de surveiller pendant six mois les abords de la niche. Le lynx avait disparu en France depuis le dix-huitième siècle.

SIDA Pas de dépistage sans consentement

L'Association médicale britannique, qui groupe les deux tiers des médecins d'outre-Manche, a refusé, le mardi 30 septembre, d'imposer des tests sanguins de dépistage du SIDA sans avoir le consentement des personnes concernées. Ce projet avait été formulé en juillet dernier. Les opposants ont notamment fait valoir le risque de voir les malades perdre leur confiance en leur médecin, ainsi que celui de voir les populations à risque pour le SIDA entrer dans une forme de clandestinité. Pour sa part, le docteur Louis René, président du Conseil national de l'ordre des médecins en France, a affirmé, le 30 septembre à Paris, lors des Entretiens de Bichat, que le secret médical est une notion fondamentale partie intégrante des droits de l'homme. Les nouvelles questions soulevées par l'épidémie actuelle de SIDA ne modifiant ni rien de cela.

Heure d'été La Vendée part en guerre

Le conseil général de Vendée, réuni mardi 29 septembre en session plénière, a demandé à l'unanimité la suppression de l'heure d'été, qui est, selon lui, une « gêne pour les agriculteurs » et qui « perturbe le sommeil et la sécurité des enfants ». L'initiative vient de Louis Coussau, conseiller général des Herbiers et membre de l'Association contre l'heure d'été. S'appuyant sur un sondage récent, M. Coussau estime que « les Français nient que l'heure d'été améliore la qualité de la vie ».

SCIENCES

100 millions pour la rénovation des musées scientifiques

Les musées scientifiques relevant de l'éducation nationale souffrent d'une « maladie de langueur » caractérisée par des « dégradations immobilières et un vieillissement muséologique ». Aussi le gouvernement a-t-il décidé de leur offrir une « cure de jeunesse », en leur accordant 350 millions de francs, dont 100 millions sont déjà disponibles pour les opérations de rénovation.

C'est ce qu'a précisé M. Jacques Valade, ministre de la recherche et de l'enseignement supérieur, en inaugurant, mercredi 30 septembre, l'exposition « les insectes, mi-démons, mi-merveilles » au Palais de la découverte à Paris.

Une exposition sur les insectes au Palais de la découverte

Les insectes constituent - et de loin - la classe la plus nombreuse du monde animal: on en connaît plus d'un million d'espèces. Le Palais de la découverte, avec l'aide de nombreux laboratoires, leur consacre une exposition temporaire « Les insectes, mi-démons, mi-merveilles ».

Ce double surnom est d'autant plus justifié que ces petites bestioles, souvent désagréables ou même dangereuses, ont trouvé des solutions originales, efficaces et très variées pour résoudre des problèmes vitaux. Peu encombrants, se reproduisant très vite, les insectes constituent un « matériel » d'études extraordinairement fructueux dans des branches très diverses de la biologie.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL DOSSIER MACINTOSH • LE POINT COMPLET SUR LES PRODUITS MACINTOSH • LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS DE MAC WORLD

Le Monde sur minitel

ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

Commandez directement des numéros anciens 24 heures sur 24. 365 jours par an.

36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO

Le Monde sur minitel IEP PARIS (1^{re} année) RESULTATS DES ADMISSIONS

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

CHATEAU DE SAINT-LOUP (Deux-Sèvres - 50 km N.-O. POITIERS)

APPARTEMENT A SAINT-CLOUD (Hauts-de-Seine), 150, bd de la République

2 BATIMENTS A ARCUEIL (94) 1 et 3, rue Henri-Barbusse et 2 à 6, rue de Stalingrad

APPARTEMENT A LA GARENNE-COLOMBES (92) 71, rue de l'Alce et Allée des Maronniers

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 15 OCTOBRE 1987 à 14 h 30 UN TERRAIN de 21 746 m² sis à RIEUX (Oise)

SERVICE DES DOMAINES Adjudication le MARDI 13 OCTOBRE 1987, à 15 h

IMMEUBLE-LIBRE 5, rue Chazelles, à Paris 17^e

APPARTEMENT A VITRY-SUR-SEINE (94) au 2^e ét. du b^{is R. comp. un hall d'entrée}

APPARTEMENT EN DUPLEX A ÉVRY (91) Type F3/B comp. au 2^e ét. : entrée, salle de séjour

APPARTEMENT A LA GARENNE-COLOMBES (92) 71, rue de l'Alce et Allée des Maronniers

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 15 OCTOBRE 1987 à 14 h 30 UN TERRAIN de 21 746 m² sis à RIEUX (Oise)

VENTE au Palais de Justice CRÉTEIL, le JEUDI 15 OCTOBRE 1987, à 9 h 30 UN LOGEMENT à SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94)

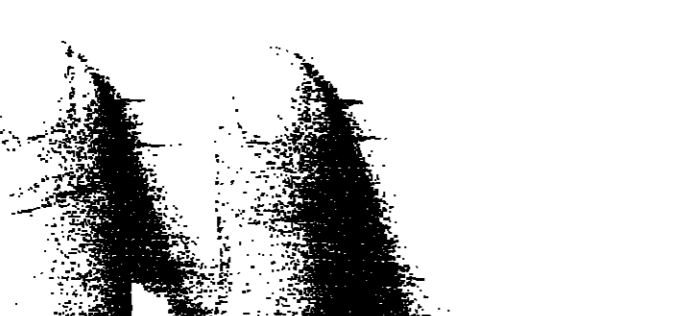
APPARTEMENT A VITRY-SUR-SEINE (94) au 2^e ét. du b^{is R. comp. un hall d'entrée}

APPARTEMENT LA VARENNE-SAINT-HILAIRE (94) 3, avenue Maréchal

APPARTEMENT EN DUPLEX A ÉVRY (91) Type F3/B comp. au 2^e ét. : entrée, salle de séjour

APPARTEMENT A LA GARENNE-COLOMBES (92) 71, rue de l'Alce et Allée des Maronniers

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 15 OCTOBRE 1987 à 14 h 30 UN TERRAIN de 21 746 m² sis à RIEUX (Oise)



Le Monde DES LIVRES

L'apocalypse selon saint Günter

Dans « la Ratte », une fable énorme, fantastique et futuriste, Günter Grass dépeint nos sombres lendemains.

UN nouveau roman de Günter Grass est toujours, en Allemagne, un best-seller. Celui-ci — le plus long (quatre cent quarante pages en traduction française) qu'ait publié l'auteur depuis le *Turbot* — n'échappe pas à la règle. Abordant pour la première fois le domaine de la science-fiction, ce livre traite, à sa manière, un thème brûlant outre-Rhin, à savoir l'apocalypse nucléaire, la menace de fin du monde. Comme le *Turbot*, la *Ratte* se présente sous la forme d'une fable. Ayant trouvé, au pied du sapin de Noël, un rat femelle en guise de cadeau, le narrateur (un écrivain occupé à écrire un « poème sur l'éducation du genre humain ») se met soudain à rêver.

A l'époque du déluge, lui confie l'animal, la gent ratique fut condamnée à périr, car Noël, contrevenant aux instructions du Seigneur, avait omis de l'inscrire dans la liste des passagers de son arche. Elle a néanmoins réussi à survivre, et, depuis lors, le sort du rat est lié à jamais à celui de l'homme. Compagnon de toutes ses aventures, des Croisades aux expéditions polaires, il est l'objet à la fois de ses hantises, comme messager de la peste, et de ses fascinations, notamment pour le cet animal de quitter le navire avant qu'il ne sombre.

Ponctué d'insultes, d'interjections, d'interpellations — « A l'avenir, il n'y aura plus que des rats... Vous êtes fins, fins... — Non, ratte, non !... C'est nous qui décidons quand on ferme boutique. » Le dialogue entre la ratte et le narrateur va se poursuivre tout au long du livre, mais il ne constitue, en fait, qu'un simple et très mince fil conducteur.

De page en page, de nouveaux personnages apparaissent, se métamorphosent, disparaissent : les Grimm Brothers (*sic*), ministres chargés de trouver une solution au dépérissement de la forêt allemande, le chancelier fédéral et ses deux enfants perdus dans cette même forêt, le preneur de rats de Hamelin, suivi d'une troupe de punks gothiques... sans compter les héros des précédents

romans de Günter Grass lui-même. Embarquées sur un vieux rafiot baptisé *Isebill* — le nom d'une des protagonistes du *Turbot* — cinq femmes parcourent la mer Baltique afin d'en mesurer le degré de « médusification » et interpellent en vain le mythique poisson, jadis leur protecteur. « Hé ! turbot, tu t'es foutu de nous ! Rien n'a changé. Ce sont toujours les messieurs qui tiennent le manche... »

Sexagénaire prostatique, roulant en Mercedes, Oskar Matzerath, le tambour, recyclé dans la production de vidéos, se livre à des repérages en vue d'un film sur le drame de la forêt germanique. La fameuse grand-mère kachoube Anna Koljaiczek ne manque pas, elle non plus, à l'appel, ayant atteint entre-temps l'âge canonique de cent sept ans, mais étant restée, néanmoins, aussi vaillante que jadis.

Un pêle-mêle surréaliste

C'est au cours d'une visite de l'ancien tambour dans sa Kachoubie natale, à l'occasion du jubilé de ladite grand-mère, que se produit le « grand bang », précipitant derechef Oskar, racourci et ratatiné, sous les jupes de la vieille Anna qui, provisoirement éparquée, continue à réciter ses chapelets.

L'histoire ne s'arrête pas pour autant. Du haut d'une capsule spatiale tournant imperturbablement autour de la terre dévastée, le narrateur aura tout loisir de contempler l'histoire « post-humaine » marquée par l'apparition d'une nouvelle espèce, mi-humaine, mi-ratique, les « Watsonricks », « blonds comme les blés, blonds comme le pain cuit... », issus des manipulations génétiques d'un laboratoire suédois, puis la disparition de ceux-ci, anéantis à leur tour par de vrais rats... A moins que tout cela ne soit, en fait, rien d'autre que le scénario que s'approprié à tourner Oskar, lui-même rêvé par le narrateur, avatar de l'auteur Günter Grass.

JEAN-LOUIS DE RAMBURES.
(Lire la suite page 25.)



Donlevy, maître dans l'énumération des pubs.

Le ciel au-dessus de l'Irlande

L'Irlande, patrie des poètes et des buveurs, a inspiré deux grands écrivains : John McGahern et J.-P. Donlevy. L'un voit tout en noir, l'autre voit tout en double.

JOHN MCGAHERN, l'auteur discret et cruel de quelques chefs-d'œuvre mémorables de la littérature irlandaise dont on a déjà dit l'importance (*l'Obscur* (1), *la Caserne*, *le Pornographe*, *Journées d'adieu* (2)), revient cet automne avec son œuvre maîtresse, sa pointe sèche et dix nouvelles bien serrées, regroupées sous le titre *Haute Terre*, pour inaugurer la collection de « Nouvelles étrangères » des Presses de la Renaissance. On le sait d'expérience, McGahern n'est pas un tempérament désopilant, il aurait même le don de nous coller un solide bourdon avec à peine une ou deux lignes, au détour d'une phrase — à demander du reste par quel étrange mécanisme nous prenons tant de plaisir, assis douillettement dans un fauteuil, un chat sur les genoux, à nous faire assombrir l'humeur ainsi, — mais il lui arrive de connaître des moments de paix. Plusieurs nouvelles du recueil se terminent bien. On provisoirement bien : c'est déjà ça de gagné. L'ensemble reste néanmoins très classiquement, avec un petit crachin pénétrant, par le récit d'une rupture amoureuse.

Il y en aura d'autres, bien sûr, c'est un de ces chagrins que McGahern excelle à rendre ; la plupart des thèmes abordés ici sont ceux de ses romans, la séparation, l'avenir sans espoir, l'amitié trahie, l'amour sans joie. O'Reilly rencontre Rachel dans un bal de célibataires et la compromet en public (*Balade*). Il « réparera », épousera Rachel, et lui fera deux enfants. Est-il heureux vraiment ? Un homme séduit, encore dans un bal, une jeune femme avec facilité.

Il avait songé à devenir prêtre, puis renoncé à prononcer ses vœux. Sa conquête est plaisante,

pleine d'initiative, ce qui n'est pas fréquent à Dublin. Mais c'est parce qu'elle va entrer prochainement dans les ordres et qu'elle entretient à sa manière sa vie de garçon. Le jeune Eddie Mac est un as du football et un tombereau de filles dans son village. Un jour il se blesse à l'entraînement, et c'est la peste. « Sa grâce assassine l'avait quitté (...). Ce fut la fin de l'époque où Eddie pouvait danser avec une seule fille et être sûr qu'elle partirait avec lui. » Il se rabattra sur la moins belle et l'abandonnera enceinte.

Deux nouvelles sont particulièrement remarquables. L'une (*Au temps jadis*) parce qu'elle illustre la complexité des relations entre catholiques et protestants. Un adolescent, Johnny, fils d'un garde irlandais, se prend d'amitié pour un couple de riches Anglais, qui lui proposent de l'aider à entrer dans une école militaire. Pour devenir soldat britannique ? Jamais, dit le père. Johnny quitte ses protecteurs et deviendra journaliste, un reporter contesté qui ressemble fort à McGahern, analyste de ses contemporains.

Dans son île

L'autre nouvelle (*la Montre en or*), la plus noire, parce qu'elle revient sur la question douloureuse (et autobiographique sans doute, comme en témoigne *l'Obscur*) des relations père-fils, nouées de remords et d'incompréhension, avec un art consommé de la haine au goutte-à-goutte.

Il n'est pas interdit de voir l'Irlande sous un ciel moins plombé. J.-P. Donlevy, qui dut pourtant subir la censure pour son *Homme de Gingembre* (3) publié en 1955 en France (et seulement dans les années 60 dans les pays anglo-saxons), n'est pas rancu-

nier. Cet Américain-Irlandais, né à New-York en 1926, est retourné vivre dans son île, là où il fit ses études — au fameux Trinity College de Dublin, — et évoque ses souvenirs dans *Mon Irlande* avec beaucoup moins de mélancolie que McGahern.

Il ne faut pas chercher un fil conducteur trop rigoureux dans ces pages. L'auteur, à son habitude, se laisse aller d'une image à une anecdote de façon décousue et picaresque. On trouve de tout dans la mémoire de Donlevy, des merveilles et des démons plus ou moins recommandables, celui de la chair parfois et celui de la pitié ; celui de la soif le plus souvent.

Donlevy est maître dans l'énumération des pubs, la description des particularités de chacun, de leurs spécialités, et la mise en scène de gigantesques beuveries, interminables, sidérantes, où tel monsieur très digne et ivre, jugeant que la musique était lente se mit cérémonieusement à pisser sur le phonographe pour en accélérer le tempo. Même les enterrements sont gais sous sa plume, les cercueils élégants, comme les cor-

billards tirés par des chevaux empanachés, tandis que la famille du mort se désaltère au zinc le plus proche.

On aperçoit Samuel Beckett et le spectre adulé de Joyce. Plus proche, ce portrait de Brendan Behan, qui attendait son éditeur (en retard à la suite d'une cuite) dans le bureau de celui-ci et pris d'une faim soudaine, mit deux saucisses en broche dans la cheminée et les fit cuire en flambant les manuscrits de divers confrères qui lui tombèrent sous la main. On imagine aisément Donlevy capable du même tour. La tristesse ne lui dure pas, il y a toujours un grain de folie poivrée pour en relever la saveur et nourrir de jolies formules : « Dublin, par sa dimension intime, vous permettrait de connaître des gens beaucoup plus vite que vous auriez jamais la possibilité de les oublier. »

L'édition française est assez luxueuse, abondamment illustrée de photos, imprimée sur un papier de qualité. Le caractère chaotique et spasmodique de la traduction n'en a que plus de pittoresque.

MICHEL BRAUDEAU.

* HAUTE-TERRE de John McGahern, traduit de l'anglais par Georges-Michel Sarotte, Presses de la Renaissance, 134 p., 85 francs.
* MON IRLANDE AVEC TOUS SES PÊCHES ET CERTAINES DE SES GRACES, de J.-P. Donlevy, traduit de l'anglais par Anne Villelaur, Denoël, 312 p., 158 francs.

(1) Éditions de la sphère.
(2) Ces livres sont publiés aux Presses de la Renaissance.
(3) Ce texte est disponible en collection de poche, « Folio » (Gallimard).

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

Sarah Bernhardt, de Françoise Sagan

Entre copines

LES dévots de Sarah Bernhardt et les passionnés de biographies fouillées ou ne manquant pas un bulletin scolaire ni une fiche d'hôtel, ceux-là feront mieux de relire les *Mémoires* de la comédienne (*Ma double vie*), ou les nombreux documents qu'elle a inspirés. Françoise Sagan manifeste ici toute la désinvolture qu'on lui connaît envers les règles auxquelles s'astreignent, d'ordinaire, les historiens amateurs. Elle imagine qu'elle écrit au fantôme de Sarah Bernhardt, et que celui-ci lui répond, du fond du Père-Lachaise, où elle repose depuis plus de soixante ans.

Leur correspondance ne porte qu'accroissement sur des points obscurs de l'existence de la disparue, détails qui, grâce à Dieu, garderont leur mystère. Les deux femmes bavardent, entre copines, sur ce qui a changé depuis la Belle Époque, et sur ce qui demeure, sur la faiblesse des hommes et la faiblesse faite des femmes, sur ce qui les rapproche l'une l'autre, et qui n'est pas mince, au-delà d'apparences contraires : l'amour du théâtre, y compris dans la vie, le sens de la bande au bord des mers codées, une instabilité pudique, les sautes de chance, les revers de fortune, les épreuves physiques, et toutes les ivresses de la gloire, dès lors que, refusant d'y voir, comme M^{me} de Staël, le « deuil éclatant du bonheur », on l'accompagne, cette gloire, d'une invincible gaieté.

Ce qui fait s'écarter les autres peut nous laisser de marbre et inversement. C'est affaire de clan, on le voit au retour de vacances où on ne s'est pas

divertis des mêmes niaiseries. Sarah et Françoise, si elles avaient été contemporaines, auraient ri des mêmes choses. Du moins Françoise en est-elle convaincue, à cause d'une même façon de voir la vie, les amours, le temps, et d'une parenté d'humour entre les femmes talentueuses, parenté dont ont témoigné des amies communes à mi-chemin d'elles deux, Chanel, Colette et Marie Bell, dernière tregédienne « à la Sarah Bernhardt ».

Ne pas croire que le talent saute aux yeux, il faut l'« accentuer », comme on accentue sa vie même. Si la petite Sarah contracte la vocation du théâtre en écoutant *Britannicus*, elle en conviendrait moyennement les années en réchant les *Deux Pigeons* au concours du Conservatoire. C'est seulement à sa sortie qu'elle impose sa fameuse voix, en cessant les nerfs, en jouant entre les fureurs et les pleurs où se cantonnaient ses devancières. Sagan profite de ces évocations pour faire exprimer par son auguste correspondante des regrets devant l'époque présente, où la scène ne montre plus, au lieu de mines éplorées, que des femmes de ménage, des catins, ou des vieillards enterrés à mi-corps...

Bien qu'elle répugne aux confidences sexuelles, dans ses romans comme dans ses interviews, Sagan ose en demander exceptionnellement à sa copine Sarah, puisque aussi bien on s'est beaucoup interrogé là-dessus.

(Lire la suite page 21.)

G A D D A

Le règlement de comptes de "l'ingénieur milanais" avec sa ville au premier quart de ce siècle.

Traduit de l'italien et présenté par Jean-Paul Manganaro. Collection Le Don des Langues dirigée par A. Freyer. 95 F.

Editions du Seuil

سكنا من الاصل

LA VIE LITTÉRAIRE

Des éditeurs, des écrivains, des libraires pour Michel Polac

« La suppression de « Droit de réponse » est une nouvelle atteinte portée à la vie culturelle, si souvent invoquée et si rarement présente à la télévision. Michel Polac avait su donner au livre la place qui est la sienne au cœur des débats, des interrogations, des polémiques. A quels télespectateurs s'adresse une télévision sans livres, sans écrivains, sans impertinence ? »

Parmi les premiers signataires de ce texte on relève les noms de : Claude Durrand (éditeurs Fayard), Philippe Djian (éditeurs Grasset), Philippe Beckert (écrivain, prix Nobel), les Libraires Actes Sud (Arlès), L'arbre à lettres (Paris), L'Armitière (Rouen), Autrement Dit (Paris), André Balland (éditeur), Bernard Berrault et Betty Milet (éditeurs), Christian Bourgois (éditeur), Jacques Bertoin (édition Lesi commun), René Balleto (écrivain), Marie-Thérèse Boulay (librairie Le Divan), Michel Butel (écrivain), Jean-Claude Charles (écrivain), Michel Chodkiewicz (La Seuil), Claude Duneton (écrivain), librairie Compagnie (Paris), Régine Deforges (éditeur), Gilles Deleuze (philosophe), librairie Gêronimo (Metz), Eric Hazan (éditeur), librairie Kieker (Strasbourg), Jérôme Lindon (Éditions de Minuit), librairie Mille Pages (Vincennes), librairie Ombres blanches (Toulouse), Paul Ouhakovsky Laurens (éditeurs POL), Françoise Sagan (écrivain), Gilles Perrault (écrivain), Librairie Vent d'ouest (Nantes), Vents du sud (Aix-en-Provence), Bernard Walter (éditions Denoël), Michel Field (écrivain), Denis Roche (écrivain).

La sélection

« Médicis »

Voici la première sélection du jury Médicis pour les trois prix qui seront attribués en novembre :

- Prix Médicis :**
- Richard Joffé : *le Navire Argo* (F. Bourin) ; Pierre Mertens : *les Eboulements* (Seuil) ; Baptiste-Marrey : *Elvira* (Actes Sud) ; Michel Saquet : *les Cris étouffés de Tad-jours* (Loris Talmant) ; Marie Redonet : *Rose Médée* (Minuit) ; Michel Rio : *Archipel* (Seuil) ; Jacques Roubaud : *l'Étiage* (Grasset) ; Marie Nitar : *le Girafe* (Gallimard) ; Yves Simon : *le Voyageur magnétique* (Grasset).
- Prix Médicis étranger :**
- Antonio Tabucchi : *Nocturne indien* (Bouquins) ; Bohumil Hrabal : *la Chevalure sacrifiée* (Gallimard) ; Rachid Boudjedra : *la Prise de Gibraltar* (Denoël) ; Jérôme Cheryn : *Métropolis* (Presses de la Renaissance) ; Alison Lurie : *Liaisons étrangères* (Rivages) ; Thomas Bernhard : *Des arbres à abattre* (Gallimard) ; Vladimir Goussov : *Au vent brûlant du sud* (Grasset) ; Phyllis Dorothy James : *Un certain goût pour la mort* (Mazarine) ; Marco Lodoli : *Chronique d'un siècle qui s'anéantit* (POL).

Prix Médicis Essais :

- Alain Finkielkraut : *la Défiance de la pensée* (Gallimard) ; Claude Hagège : *Le Français et les siècles* (Odile Jacob) ; Jean Baudrillard : *Cool Memories* (Gallimard) ; André Zysberg : *les Galiléens* (Seuil) ; Alain Minc : *la Machine égalitaire* (Grasset) ; Pierre Vidal-Naquet : *les Assassins de la mémoire* (Éditions de la Découverte).

Le « petit » Hachette

À vraie nouveauté cette année, c'est que le *Petit Larousse* n'arrive pas seul sur le marché des dictionnaires et des ouvrages de poche. Un dictionnaire Hachette, au format du *Petit Robert*, s'y jette, faisant fi de tout bois : présence de Claude Hagège (le *français est en mouvement perpétuel*). Commencez plutôt par la fin ; en quelques pages lumineuses, Jacques Chauraud donne « un aperçu historique de la formation du français » (du gaulois au français moderne), dont la conclusion est propre à calmer les angoisses hexagonales : pour importants qu'ils sont depuis la seconde guerre mondiale, les emprunts à l'anglais ne doivent faire oublier ni « les autres voies d'emprunt qui n'ont cessé d'être utilisées » ni « les divers types de formation à partir d'éléments puisés dans la langue elle-même ».

Il est vrai qu'on a parfois besoin d'un tel soulas. Par exemple, lisez la colonne qui commence par le faux anglicisme, *shake-hand*, et qui continue : *shaker, shakespearean, shampooing, shed, shérif, sherry, shetland, shilling, shipchandler, shirting*. Ouf ! dirait *Amolphe Le Pen de la Souche*. Heureusement, on trouve aussi la Hongrie (*shako*), Israël (*shekel*), le Népal (*shepa*), le Japon (*shino, shogun*).

Le *Petit Larousse* omet *shake-hand* et *shepa* ; mais ajoute le hindi *sharma*, le japonais *shamisen* ; et encore de l'anglais : *sharpe, shaving, shift*.

Ainsi ces deux dictionnaires français ont-ils une prétention encyclopédique minimale, manifestant de façon voisine le même souci de tolérance. Comme s'ils suivaient le conseil d'Alberto Savinio : « Renoncera donc à espérer un retour à l'homogénéité des idées, c'est-à-dire à un type de civilisation ancien, et cherchons plutôt à faire cohabiter de la façon la moins sanguinaire les idées les plus disparates, y compris les plus désespérées. » (1).

Reste que le dictionnaire Hachette n'est pas entièrement nouveau. Outre qu'il procède souvent du Larousse et du Robert, comme *Jésus d'Abraham*, d'Isaac et de Jacob, il apparaît comme une version recomposée du *Dictionnaire de langue française* paru en 1980. Et — malgré des entrées nouvelles et des ajustements bien venus, — comme une version amputée des noms propres et des illustrations.

Le nouveau dictionnaire s'écartera ainsi du *Petit Larousse*, tout en conservant d'agréables planches en couleurs pour les époques et les mouvements artistiques. Et se rapproche, par son format aussi — plus maniable — du *Petit Robert*. Pourquoi dès lors supprimer les datations étymologiques et négliger les exemples littéraires ?

Cartes, ceux-ci ne sont pas indispensables. Nulle nécessité, pour parler, de faire référence à Stendhal, Michelet ou Camus. Mais enfin, pour apprendre, rêver ou méditer, que vaut-il mieux pour « épidémie » (au sens figuré) ? Ceci de Hachette : épidémie de cambriolages ? ou ceci, dans le *Petit Robert* : « L'horrible épidémie, contagieuse entre toutes, est affreux vent de la mort qui a nom le fanatisme » (Michelet) ?

Dependant, si vous êtes intelligents avec un peu d'argent, vous pouvez acheter les trois. Comparez : pour « verge », au *Petit Robert* : organe de la copulation ; au *Petit Larousse* : organe érectile de la copulation ; dans Hachette : organe de la miction et de la copulation. C'est complet maintenant, et les trois font le pair.

DENIS SLATKA.
★ DICTIONNAIRE DU FRANÇAIS, préface de Claude Hagège, Hachette 1 824 p., 275 F.

(1) Alberto Savinio, « Encyclopédie » dans *Encyclopédie nouvelle*, Gallimard (1980).

« Folio »

affiche dans le métro

La publicité littéraire aurait-elle changé ? On s'était pourtant résigné à subir silencieusement ces éloges extraits de critiques, chargés simultanément de la présentation et de la promotion du « produit littéraire ». Celui qui se hasarderait à écrire qu'un livre « malgré son manque total d'intérêt et l'abondance de ses lieux communs était quand même très bien écrit » risquerait fort de se voir métamorphosé en inconduite de l'auteur. La victime, c'était bien sûr le lecteur. Comment se pardonner d'avoir manqué un « livre incontournable » ou de n'avoir pas été bouleversé par ce « chef-d'œuvre de sensibilité » ?

« Folio », dans sa récente campagne d'affichage dans le métro parisien et sur les murs de province, a choisi, pour toucher le grand public, un ton nouveau : l'humour. « C'était simple, mais il fallait y penser », serait-on tenté de dire. Des textes brefs, assez drôles, illustrant chacun un livre réédité en collection de poche, avec, en point d'orgue, l'argument principal du petit format : son prix. « *Consolation* » pour Bianciotti, « *pacifique* » pour Catherine Henry-Vieljeux, le prix devient « *civilisé* » avec Yann Queffelec, et *Dashiell Hammett* ne nous livre son *Faucon de Malte* que payé « cash ».

Plus ambigu, Reiser « ne mêche ni ses mots, ni ses dessins, ni le prix ». Certains pourraient croire sa *Vie des bêtes* hors de prix... Eh bien non, il ne nous en coûtera que 32 francs, alors, comme le dit le slogan : « *Pourquoi se priver du bonheur de lire ?* »

NATHANIEL HERZBERG

De la naissance

du texte

Les années 80 auront vu l'émergence dans les études littéraires, d'une discipline nouvelle : la critique génétique. Elle prend pour objet les manuscrits d'auteurs, tout ce qu'il est convenu aujourd'hui d'appeler « l'avant-texte » et qui précède le « bon à tirer » de l'auteur. Ainsi restitue-t-elle aux œuvres leur « troisième dimension », celle de leurs divers possibles. Le texte se désacralise au vu des contraintes de tous ordres et des libertés hasardeuses que cette critique met au jour en remontant à sa naissance. Souvent liée à des entreprises d'édition de grands auteurs, la critique génétique fédère des méthodologies d'ordinaire tenues pour antagonistes et les met à l'épreuve sur ces objets fascinants — et peut-être condamnés par l'électronique — que sont les manuscrits, seuls trace que nous ayons des processus de création littéraire et intellectuelle.

MICHEL CONTAT.

EN BREF

- Le traditionnel pèlerinage de Médan, organisé chaque année, en souvenir d'Émile Zola, aura lieu le dimanche 4 octobre à 15 heures, dans la célèbre propriété du romancier où sera présentée une exposition sur « Zola et l'Angleterre ». Pour se rendre à Médan par chemin de fer, départ gare Saint-Lazare. Par route : autoroute de Normandie, sortie à Poissy en direction de Villennes et Médan.
- La Maison des écrivains consacre une exposition au photographe et poète Lorand Gaspar. Elle se prolongera jusqu'au 15 octobre, (53, rue de Valenciennes, 75007 Paris. Tél. : 45-49-31-40).
- Du 8 au 16 octobre 1987 se tiendront à Paris les premières Journées franco-hongroises, colloque scientifique sur les « Avant-gardes en Hongrie ». Ce colloque accueillera les meilleurs spécialistes de l'avant-garde hongroise, et proposera, en particulier, des hommages à Lajos Kassak et Miklos Szentkuthy. (Voir « le Monde des livres » du 31 juillet.) (Renseignements : G. Baal, CNRS, 9, rue Michelet, 75006 Paris. Tél. 43-98-10-59).
- La ville de Cherbourg décrètera son prix à l'occasion de la naissance de la Fête du livre qui s'y déroulera les 2, 3 et 4 octobre. Cette manifestation se donne pour but de promouvoir la culture dans la région Nord-Cotentin (Centre culturel Jacques-Prévost, 50104 Cherbourg).
- « Lieux écrits », tel est le thème de la fête du livre — organisée par l'association Rencontres des écrivains croisés — qui se déroule jusqu'au 4 octobre au palais de justice d'Aix-en-Provence, en présence de nombreux écrivains français et étrangers. Citons, parmi ces derniers : Juan Jose Saer, John McGahern et Antonio Tabucchi.
- Le dimanche 4 octobre se tiendra au pavillon Baltard, à Nogent-sur-Marne, le seizième Salon national du livre de poche, organisé par les librairies sous l'égide de la municipalité de Nogent. Présidé par Virgil Georgiu, le Salon 87 permettra à l'ensemble des éditeurs de poche d'exposer plus de vingt mille titres, et d'accueillir plus de cinquante auteurs venus dédicacer leurs livres.
- Un colloque international en langue française consacré au cycle *Moss Fines* de Paul Valéry aura lieu à l'université de Kiel, en RFA, du 15 au 17 octobre. Renseignements : unité de Recherche et de documentation Paul-Valéry, Romanisches Seminar der Universität Kiel, Leibnizstr. 10, D-2300 Kiel (nouvelle adresse), tél. (0) 431-880.2266, ou Centre d'études valéryennes de l'université Paul-Valéry à Montpellier.

Vient de paraître

PIERRE CHAUNU
DU BIG BANG
À L'ENFANT

Provoqué par la science et la Bible, Pierre Chaunu célèbre le jallissement de la création ; l'enfant en est le sommet. 72 F.

Desclée de Brouwer

Jean-Marie
LACLAVETINE

Donnafugata

roman

GALLIMARD *nif*

« Un roman de jeunesse de Somerset Maugham. Superbe ! »

FRÉDÉRIC VITOUX « LE NOUVEL OBSERVATEUR »

Somerset
Maugham

Mrs Craddock

« Un roman de jeunesse qui annonçait « L'Amant de Lady Chatterley » »
HECTOR BIANCIOTTI « LE MONDE »

« Des pages poignantes. »
MICHEL GRISOLIA « L'EXPRESS »

« Somerset Maugham promène son regard cruel sur ces âtres aux mœurs étranges que sont pour lui les « gens normaux ». »
FRANÇOIS RIVIÈRE « LIBÉRATION »

« On y découvre à quel point réalisme et écriture délicate peuvent s'harmoniser. »
JEAN-CLAUDE LE COVEK « LE FIGARO MAGAZINE »

« Un livre de qualité qui témoigne d'une grande acuité dans l'observation psychologique. »
« LE PARISIEN »

« Un superbe roman, plein de délicatesse, qui vaut tous les best-sellers. »
DANIEL YONNET « OUEST FRANCE »

LE ROCHER

ANDRÉ HODEIR

Hodeir, en passant de la musique à la littérature, n'a fait que transférer son exigence de perfection formelle et d'originalité.

Michel Contat / Le Monde

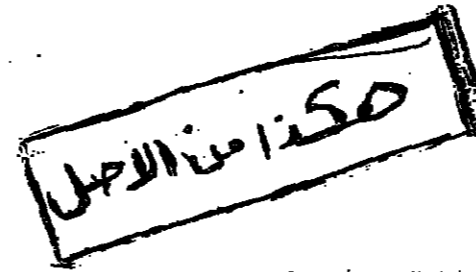
« Musikan » s'impose comme une petite merveille de pure émotion.

Gilles Tordjmann
Le Journal Littéraire

Éditions du Seuil

صكذمان الاصل

LA RENTRÉE



FÉMININ PLURIEL Histoires d'amours

La Girafe, de Marie Nimier. Le Jardin, de Catherine de Richaud. La Femme inachevée, de Marie-Josèphe Guers.

C ELUX qui, à travers son premier roman, Sirène (1), avaient perçu la force et le tempérament de Marie Nimier, vont les retrouver, avec plaisir... mais avec un certain étonnement...

Grâce à Marie Nimier, à son récit bien mené, ménageant le suspense - sans excès de mystère puisque tout est « lisible »... on s'intéresse à ce narrateur d'apparence anodine...

Dans La Girafe, Marie Nimier ne craint pas de s'abandonner à son imagination, à son goût de l'insolite, à son envie d'écrire, à sa joie de raconter à tous les lecteurs...

Si vous n'êtes pas intrigué par ce destin bizarre, si vous n'avez pas envie de lire La Girafe, c'est que vous êtes un incorrigible terre-à-terre, un « non-rêveur » né...

La phrase, le rythme

Aux antipodes du récit à rebondissement de Marie Nimier, mais aussi efficace pour lui l'autisme, Le Jardin, de Catherine de Richaud, qui avait publié l'an dernier un premier livre...

croit rien, mais elle ne va certes pas entreprendre sa propre enquête. Elle est plutôt attentive à ce qui se passe en elle : « Très rapidement, la douleur qui elle en fut effrayée parce qu'elle croyait aimer Luis ».

L'anecdote - une histoire d'amour, ou de désamour, qui suit ? - n'est pas la préoccupation principale de Catherine de Richaud. On a retrouvé le corps de Luis, le mari de Jeanne, sur une plage du nord de la France...

Non pas que les Filles soit un grand livre. D'abord il est aussi mince que son auteur, aussi vif, aussi nerveux. Il nous plonge dans un univers enfantine. Cora et Nouk, deux sœurs, de huit et dix ans environ...

Anne-Carole et Michel

Si l'on s'en tient au sujet, on peut dire que Catherine de Richaud et Marie-Josèphe Guers, avec son premier roman la Femme inachevée, sont proches. Anne-Carole, l'héroïne de Marie-Josèphe Guers, parle aussi d'elle-même, après la mort de son mari Michael, écrivain de renom...

Que les femmes aient été privées de la parole pendant des siècles et que, lorsqu'elles la prennent, elles aient envie de parler d'elles ne les amnistie pas de tout. Notamment pas de ce nombrisme, qui non seulement leur fait passer leur vie à se regarder...

JOSYANE SAVIGNEAU. * LA GIRAFE, de Marie Nimier, Gallimard, 206 p., 75 F. * LE JARDIN, de Catherine de Richaud, POL, 148 p., 75 F. * LA FEMME INACHEVÉE, de Marie-Josèphe Guers, Actes Sud, 188 p., 79 F.

La peste et le feu des passions

Avec « les Brasiers de la peste », Frédéric Milan atteint sa maturité d'écrivain. Autour de la peste de 1720, à Marseille, une évocation brillante d'un monde qui meurt.

VOICI un livre d'allégorie. C'est ce qui frappe d'emblée, davantage que le sujet ou que le style. La découverte de l'émerveillement d'écrire. Les Brasiers de la peste est le troisième roman de Frédéric Milan, et ses deux premiers, Les Grosses Bêtises et Pacha (1) ne manquaient pas de qualités...

Autre lumière, autre pâte, mais même emportement. Ce qui serait un défaut dans un ordinaire roman d'aventures ou d'histoire - cette dispersion, ce besoin goulé de toujours s'ébattre entre des bras nouveaux - devient ici le sujet même du livre...

Le choix qu'a fait Milan du roman historique pour saluer cet avènement n'est évidemment pas de hasard. Pour s'enflammer aux vertigineuses possibilités de la perspective, pour composer avec le temps tout autant qu'avec l'espace, il fallait une surface qui permette de respirer fort et large, des scènes multiples, des horizons nombreux...

Milan a donc choisi une toile de belle dimension : son livre commence en 1692, à la veille de la bataille de Neerwinden, pendant la guerre de la Ligue d'Augsbourg, et se termine à la fin de l'hiver 1721, après la grande peste de l'été 1720 qui emporta le moitié de la population marseillaise...

D'autres fois, il abandonne le coin de tableau sur lequel il est en train de travailler pour se précipiter à un autre. On quitte Aix et sa

région, où nous suivions l'ensevelissement de la vieille maison des Montalais sous les cendres nées d'une passion interdite et nécessaire - celle du marquis de Montalais pour sa bru, l'éclairante Clotilde... pour se retrouver avec le fruit de ces amours punies, Jacques le bâtard, sur une île légendaire du Levant.

Premiers romans

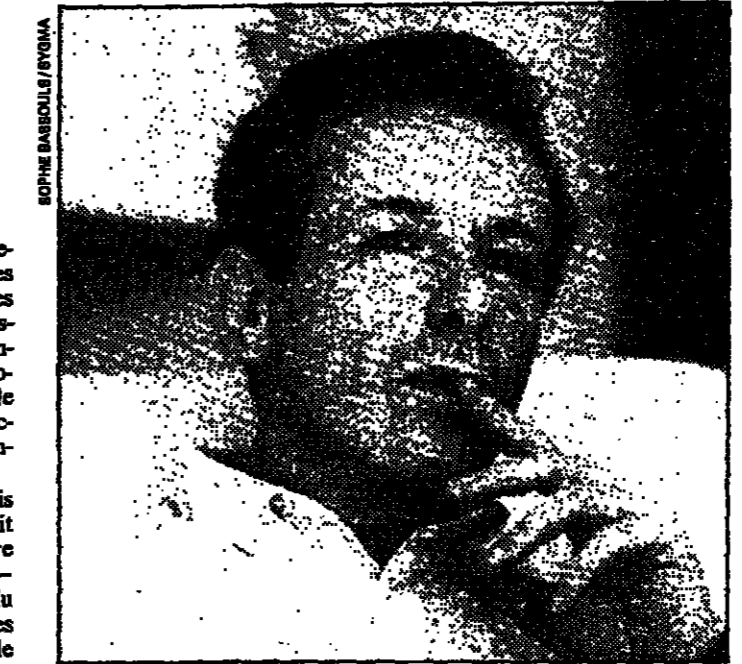
Les petites filles sont-elles méchantes ?

J'AI connu Geneviève Brisac comme « pigiste » au « Monde des livres ». Elle y avait des titres : agrégée de lettres modernes. Cette saison, je la retrouve romancière chez Gallimard, s'il vous plaît, la grande porte tout de suite. Il est vrai qu'elle travaille aux côtés de Pierre Marchand sur les livres pour la jeunesse. Mais ce n'est pas suffisant. On parle avec une considération particulière de ces Filles, dans la maison. On dit : « C'est à la fois drôle et méchant. »

Les deux filles vont apprendre, toujours dans le flou et un peu rapidement, ce que sont réellement la mort, la persécution, l'amour qui vous exalte, la folie, le traumatisme de l'abandon. Nouk, qu'on a séparée de sa sœur, fera de l'anorexie mentale. Dans la clinique où elle est soignée, elle amorce sa guérison en recopiant pour Cora les histoires drôles des livres qu'on lui a enfin permis de lire. Le salut par l'humour ! Cette seconde partie ne vaut pas la première, plus tendue, plus concentrée.

Non pas que les Filles soit un grand livre. D'abord il est aussi mince que son auteur, aussi vif, aussi nerveux. Il nous plonge dans un univers enfantine. Cora et Nouk, deux sœurs, de huit et dix ans environ, ont leurs haines, leurs peurs, leurs rites, mais aussi leurs chagrins, leurs besoins de tendresse qui ne rassemblent pas à ceux des adultes. Entre ces deux mondes-là, il y a celui des domestiques, qui a aussi ses mythologies, ses sorcières. Parmi les figures, un père, une mère, deux grands-mères dont l'une, héroïque dans sa demi-paralysie, mourra en cours de route.

Ce n'est apparemment pas un monde où vont se poser de grands problèmes. Pas de misère. La famille, qu'on devine juive, a échappé à l'holocauste. De celui-ci, les filles ne savent qu'une chose : elles ont eu la chance de naître après. Après quoi ? On leur cache l'horreur. Il y a dans la bibliothèque des parents un livre interdit sur les camps. Elles l'ont volé. Ses images les obsèdent. La rencontre de l'enfance et du mal est le sujet du livre. On ne s'en aperçoit pas tout de suite, parce que Geneviève Brisac commence par nous dépendre deux



Frédéric Milan.

Je suis donc sot de lui en vouloir, au nom d'on ne sait quelle vraisemblance, si tous les personnages des Brasiers de la peste - femmes, capitaines, brigands, poètes, confesseurs ou pêcheurs - sont magnifiques, pourvus de vertus d'exception et de pouvoirs singuliers...

Il serait donc sot de lui en vouloir, au nom d'on ne sait quelle vraisemblance, si tous les personnages des Brasiers de la peste - femmes, capitaines, brigands, poètes, confesseurs ou pêcheurs - sont magnifiques, pourvus de vertus d'exception et de pouvoirs singuliers...

Il serait donc sot de lui en vouloir, au nom d'on ne sait quelle vraisemblance, si tous les personnages des Brasiers de la peste - femmes, capitaines, brigands, poètes, confesseurs ou pêcheurs - sont magnifiques, pourvus de vertus d'exception et de pouvoirs singuliers...

Mais le feu aussi d'une écriture qui ne se contente pas de briller, de lécher, de caresser, et qui sait, sans rien perdre de sa fougue et de sa rapidité, pénétrer en quelques phrases au cœur d'un personnage, au plus intense de ce mixte d'enfer et de paradis, de raison et de folie, de sérénité et de frayeur qui est la marque des êtres libres ; livres pour le salut comme pour la damnation.

Les Brasiers de la peste ignore la nuance, les balances arachnéennes de la psychologie, les mélancolies sournoises et les sentiments vapoureux. Ses héros se meuvent dans un univers mental organisé autour de certitudes simples et fortes, dans lequel même

Premiers romans

Les « 400 coups » de Bayon

Il serait, certes, périlleux de dire : « Si vous avez entre trente et quarante ans, courez acheter le Bayon. » On peut vouloir oublier son adolescence, on peut détester d'emblée ce livre où Bayon n'est pas aussi méchant qu'il le croit, où les « noirs » dans lesquelles il se complait longuement, sont un peu grises.

Mais ceux qui ont gardé frais le souvenir d'une adolescence éprise de manichéisme (où l'on se voulait noir, très noir - en ne dépassant pas le gris-noir, - nul, très nul, et radicalement désemparé) sortiront du livre de Bayon comme d'un bain de jeunesse légèrement glaouque, un peu atterré sur eux-mêmes, peut-être. Si l'on est dans cette disposition d'esprit, on pourra goûter

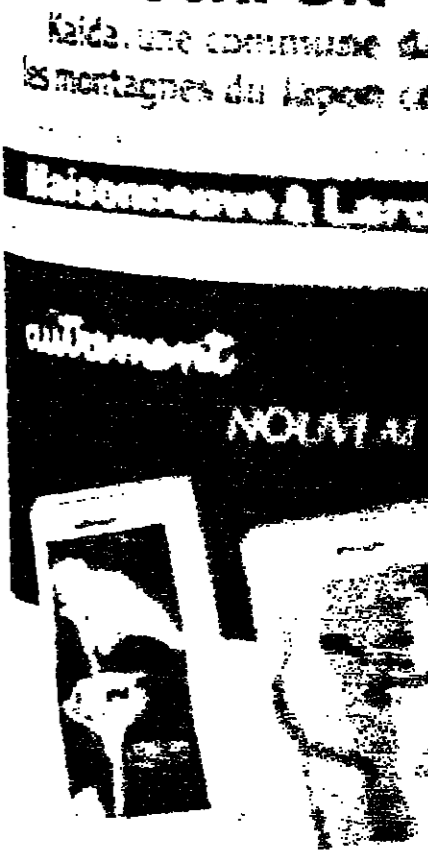
monologues intérieurs, propos tenus par des narrateurs multiples. Cette écriture établit en outre, et cette fois c'est affaire de vision, une tension entre des pôles contraires : tragique et burlesque mêlés. Tout passe ici par des prismes déformants, des imaginations d'enfants et de simples, qui grossissent, répètent, travestissent. On est entre Guignol et le cauchemar, dans une Nef des fous, mais la réalité où le bateau navigue n'est pas plus rassurante.

La petite grille et poétique de Geneviève Brisac révèle et trise le tragique de l'existence. Et ne croyez pas qu'elle nous dise que les petites filles sont méchantes.

JACOQUELINE PIATIER. * LES FILLES, de Geneviève Brisac, Gallimard, 144 p., 70 F. * LE LYCÉEN, de Bayon, Quai Voltaire, 414 p., 100 F.

MANESQUE

CULTES ET CROYANCES AU JAPON



ROMANESQUE

Vertige sensuel

Dans son cinquième roman Patrick Drevet décrit la fascination érotique d'un professeur pour son élève.



Patrick Drevet

LES romans de Patrick Drevet manifestent un goût certain pour les formes romanesques minimalistes, presque ascétiques. L'intrigue y suit le cours plus ou moins sinueux d'une quête, dit-elle être immobile ou silencieuse. Cette quête, à son tour, devient le support permettant de décrire les états du désir, les troubles du sentiment.

Le Visiteur de hasard, cinquième roman de Drevet, confirme ce goût, portant même l'option formelle de l'auteur à une extrémité et à une intensité assez grandes. « Le besoin d'écrire que je me découvre n'a d'autre origine que l'impression faite sur moi par l'un de mes élèves, ni d'autre but que de le comprendre. » Pour être complet, qu'il suffise d'ajouter que le narrateur est marié et père d'un petit garçon et que l'histoire comme le livre se terminent par la vérification en acte de cette... « impression ». Mais, comme on l'a dit, cette œuvre n'est que le prétexte, l'occasion du récit minutieux, pour ne pas dire maniaque, compulsif, d'une fascination charnelle, de l'aimantation du regard sur une figure unique, cadrée par l'œil et isolée du monde environnant et de ses lois morales.

Blessure secrète

L'âge de l'élève, Jean-Louis S., n'est pas indiqué. Si on peut le supposer tout juste adulte, l'emploi de l'initiale fait cependant songer à l'interdiction de nommer dans la presse un adolescent impliqué dans un fait divers. Objet fascinateur, il est le « piège » dans lequel son professeur se laisse enfermer.

À la différence du modèle convenu de la relation pédérastique, le désir du jeune homme n'est pas entièrement induit et manipulé par l'adulte. Le jeu est un peu plus subtil, auquel Jean-Louis S. prend, à sa manière, une

part active. « Serions-nous l'un pour l'autre le miroir de la blessure secrète qui nous fonde ? » interroge le narrateur. Si ce dernier possède le langage, la faculté de dire, de donner la parole à son regard — toujours « à l'affût », « à la traque » de ce qui le captive, — l'autre, inapte aux mots, parle une autre langue, celle de son corps, proposé, disponible, vacant... La relation dès lors s'établit sur fond de silence, et c'est sur cette toile trop blanche que les gestes viennent se découper.

Le narrateur — l'écrivain — nomme le corps de son jeune ami, le livre à l'écriture : inlassable description toujours reprise, précisée, modifiée selon la lumière, la posture, le vêtement... De « l'oblique fuyante du sourcil » aux « lueurs de l'épiderme lisse dans l'écharnerure du col », des « proportions harmonieuses de sa corpulence » à « la tiédeur que dégage sa chair dans la pression qu'elle exerce sur les tissus des habits ». Le regard subit, recherche un vertige que les phrases tentent d'épouser. L'écriture de Drevet excelle à suivre, à épeler cet envoltement : précise autant que précise, ductile, charnelle.

Mais dans ce livre où les flammes sont peintes d'une main consciencieuse, pourquoi cette impression de froid, ce sentiment de se heurter à une vitre ? De l'absence, semble-t-il, de trois éléments, de trois dimensions... La beauté d'abord, morcelée, découpée sur le corps du jeune homme ; l'amour ensuite, dont ne subsiste que la pulsion charnelle, qu'une extasiation sensuelle ; l'inquiétude enfin, ou le questionnement moral, dont l'absence donne au « monde de licence et de bonheur » de Drevet une curieuse tonalité, une légèreté un peu irréfelle, un peu gênante...

PATRICK KÉCHICHIAN. * LE VISITEUR DE HASARD, de Patrick Drevet, Gallimard, 262 p., 89 F.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Entre copines

(Suite de la page 17.)

EST-IL vrai que la comédienne manquait de tempérament, tout en méritant sa réputation d'« horizontale » ? La réponse est une esquisse jolie, comme on s'y attendait : Sarah aimait les rapports de séduction, point. La légende de sa « nécrophilie », due à la présence d'un cercueil dans sa chambre ? Plutôt un besoin de refuge !

Quant à savoir ce que ces rapports lui ont... rapporté, en argent comme elle avait vu sa mère faire, ou en coups de pouce à sa carrière : ce sont des trivialités qu'on évite entre femmes comblées de compliments et de bravos. Ce qui plaît par-dessus tout à la cadette, c'est que l'aînée ait fait mentir les proverbes maussades sur les revanches du destin ou le mépris, et qu'elle ait prouvé à tout propos la possible réunion, si souvent mise en doute, du bonheur et du goût qu'on en a... Affaire d'instinct, mais aussi d'éducation à l'anglaise : ne pas s'excuser, ne pas se plaindre !

Pas de chance, pour un artiste, sans rencontres avec les meilleurs artistes du moment ; et pas de biographie, même par-dessous la jambe, sans portraits de contemporains célèbres. Sarah Bernhardt a croisé tout ce qui comptait de son temps, de Proust à Jules Renard, de Montesquieu à Reynaldo Hahn, mais ses Mémoires ont été écrits trop tôt, à trente ans, pour porter trace de ces relations. Sagan invente des témoignages posthumes, très plausibles. Par exemple, il est vraisemblable qu'une bonne théâtrienne Sarah Bernhardt tiennit rigueur à Proust, en dépit du génie et du charme qu'elle lui trouve, de ne pas avoir apprécié « sa » Phèdre. Qu'elle ait jugé Mounet-Sully exquis mais balourd, on veut le croire. Qu'elle ait résisté ou non à Hugo ? A chacun de l'imaginer, sachant qu'on ne prête, et qu'on ne refuse, qu'aux riches...

Ce qu'une biographie de romancière perd en exactitude, elle le gagne en vérité profonde. Sagan nous fait grâce des compatibilités de blancheur, dans leur charme, les prodigalités de la comédienne, si proches des siennes, telle traversée de Paris ensablée en direction de l'Odéon, ou tel éloge de l'ombre et des odeurs de coulis, dont l'auteur de l'Excess contraire sait d'expérience qu'elles sont plus vraies, pour les gens du métier, que la vie. Autres intuitions délicates, dues à des constats voisins : ce que c'est que d'élever un fils, que d'aimer d'amour des êtres trop proches de vous, trop égaux, ou de pourfendre soudain l'injustice, bec et ongles, fût-ce contre ses intérêts.

Il fallait toute la fausse fragilité de Sagan pour comprendre comment Sarah Bernhardt résiste à ses rantonées épuisantes à travers les États-Unis, l'Europe et la Russie. Toutes deux sont faites du même métal : elles ne plient que sous les calamités ou l'ennui, seul ennemi juré. Pour le fuir, en amour ou au travail, elles sont prêtes à toutes les bêtises, à toutes les dissolutions. Plutôt un Demala morphinomane ou un Loti mutisexe qu'un amant opiniâtre et barbant !

MALGRÉ nous, la curiosité nous reprend : et avec Rostand, y a-t-il eu « quelque chose » ? Non, fait répondre Sagan, alors qu'avec Loti ce serait oui. Qu'importe ! Ce qui compte, c'est l'extravagance de jouer Lorenzaccio, puis l'Aiglon, à cinquante ans passés, c'est de courir les landes de Belle-Ile, d'y rire follement entre complices, comme Sagan près de Honfleur. D'ailleurs, le hasard a bien fait les choses : Sarah Bernhardt est passée au manoir normand de la romancière du temps, qu'y vivait Lucien Guiry.

Même le coma où la comédienne va sombrer, sa cadette peut en parler savamment. Elle connaît le noir qui tombe devant les yeux, la fièvre qui s'arrête net. Elle sait que, comme Chilly, on peut mourir en riant aux éclats, le nez dans son assiette, que cela fait partie de cette bonne blague de vie.

On imagine que bien des artistes d'autrefois préféreraient voir leur existence racontée de cette façon, à force de clins d'œil et non de compilations. Sarah Bernhardt, en tout cas, aurait sûrement aimé.

* SARAH BERNHARDT, OU LE RIRE INCASSABLE, de Françoise Sagan, Collection « Elle était une fois », R. Laffont, 248 p., 89 F.

Jean Chalon

Florence et Louise Les Magnifiques

Florence Jay-Guill et Louise de Valmerin

"Florence et Louise les Magnifiques vont entrer dans nos légendes modernes. Avec leur faste, avec leur fantaisie, avec leur force d'ensorcelleuses." DOMINIQUE BONA "LE FIGARO LITTÉRAIRE"

"Deux femmes comme on n'en imagine plus ; à faire pâlir pas mal d'héroïnes de roman." ARNOULD DE LIEDEKERKE "LE FIGARO MAGAZINE"

"Jean Chalon est un ami qui fait honneur à ses deux amies, disant et écrivant ce qui approche le plus de leur vérité. Qu'il en soit remercié." FRANÇOISE XENAKIS "L'EXPRESS PARIS"

Apostrophes du 2 octobre

Le Rocher



Reste ton livre. C'est une entreprise énorme que tu as menée à son terme comme un grand écrivain. Tu as montré la nuit qui est dans ta tête comme tu as montré celle de Pigalle, mais tu ne l'as pas éclairée. Le livre fermé, je le vois écrit dans une encre très noire, comme en relief, différent des autres livres jusqu'à la typographie. Je crois aussi que le mot « réalisme » ici n'a pas de sens. On se trompe non pas sur ton livre, mais sur le mot. Le réalisme est longtemps apparu comme un militantisme périmé, un suivisme démagogique aussi, un peu l'argot de la pensée de gauche. Dans ton livre, il devient une position rigoureusement personnelle et inimitable, il est à toi, il est de toi. Et tu n'en es pas responsable, il te sort du corps, naturel. On se trouve devant cette certitude, c'est de n'avoir rien compris à rien dans aucun domaine parce qu'on ne s'est pas laissé aller à voir pour le bonheur de le faire, de disposer d'un regard. Tu es un écrivain parce que tu ne sais pas plus qu'avant le livre. Tout ce qu'on peut faire, c'est consigner certaines choses, l'explosion d'une étoile ou les blancs effrayants du néon sur les trottoirs de Barbès, certaines nuits. Ce livre qu'on ne peut pas quitter une fois qu'on l'a commencé, et qui a l'air d'être sur ton histoire, en fait il est sur tous les gens mais un par un dénombrés, sur tous ceux des minorités majeures et sur tous ceux des majorités mineures mais un par un dénombrés.



Marguerite Duras Libération

D. Belloc NÉONS



Liou Commis CHAQUE LIVRE EST UNE EXCEPTION

D. Belloc NÉONS



Liou Commis

Josef A. KYBURZ CULTES ET CROYANCES AU JAPON Kaida, une commune dans les montagnes du Japon central Un volume 324 pages, 30 figures, 97 photos noir et blanc 152 FF. Maisonneuve & Larose

autrement NOUVEAUTÉS... ODEURS Revue n° 92 dirigée par Jacqueline Blanc-Mouchet Nez, odeurs, parfums... Un numéro qui ressuscite un cinquième sens oublié, souvent malmené et nous invite à humer les espaces de nos vies. 216 pages - 80 F

L'ÉTHIQUE Revue n° 93 dirigée par Minou Azzouzi et Pierre Jonannet L'éthique biomédicale : un frein ou une nécessité pour la recherche ? Sur fond de carte santé informée et d'exploits génétiques... 216 pages - 80 F EN LIBRAIRIE

هذا من الاجل

CIVILISATION DE L'INDE

Alain Daniélou, le baladin érudit

On fête les quatre-vingts ans de ce voyageur amusé, de ce savant désinvolte qui semble n'avoir payé aucun tribut au temps. Flammarion publie ses chroniques d'un Tour du monde en 1936 et sa traduction d'un chef-d'œuvre de la littérature tamoule : le Scandale de la vertu. A cette occasion, André Velter l'a rencontré.

« QUAND j'entends parler de gens qui sont octogénaires, je me dis : « Oh, mon Dieu, voilà d'affreux vieillards ! » Et Alain Daniélou d'ajouter avec un soupçon de coquetterie : « Pour ce qui me concerne, je n'ai que quatre fois vingt ans... »

Il faut avouer qu'à le voir décaler sa silhouette d'adolescent, à l'entendre chanter à capella une mélodie de Tagore en soulignant le rythme d'une main légère, on ne peut que se persuader de l'illusion du temps. Cet homme ignore encore certaines lois de la pesanteur humaine, comme il a toujours su ignorer les contraintes sociales, les rails idéologiques ou les fantasmagories religieuses.

Sa vie durant, Alain Daniélou a été un être dérangeant, un de ceux qu'aucune fonction ne définit, qu'aucun travail ne résume, qu'aucun bilan ne saurait définitivement classer. D'ailleurs, il fut et il reste inclassable. En dépit d'une œuvre immense d'indianiste, de musicologue, de traducteur, il n'ambitionnait rien, ne s'attachait à rien, ne guémandait ni reconnaissance ni sincérité.

Aujourd'hui, il demeure tel qu'en lui-même : singulier, agacé, charmant. Dire qu'il ne pense jamais comme personne, c'est assez dire qu'il pense selon son propre esprit, selon son propre cœur - ce qui constitue, dans le climat d'anesthésie ambiante, une féroce originalité. L'idée de révolte, pourtant, lui est étrangère. « Ce que je n'aime pas, confie-t-il d'une voix douce, je ne m'en occupe pas. Par exemple, le monde chrétien de ma jeunesse, pour moi, c'est inexistant. Inutile de vivre par opposition à cela. Tout au plus peut-on s'en divertir. »

La trame secrète

« Et puis, aussi sérieuse que soit une recherche, on ne doit pas abandonner un certain quant-à-soi, une certaine ironie. Si j'ai pu devenir une sorte de lien entre deux civilisations, je le dois à la diversité de mes intérêts, à ma curiosité, à mes facultés d'émulation. Pourquoi faudrait-il s'abîmer dans l'ascèse ou donner le spectacle d'une piété débordante ? La religion des hommes n'a rien à voir avec la réalité divine du monde. Celle-ci est joyeuse et belle, pleine de grâce et de sagesse, elle nous dit qu'il n'est pas nécessaire de dramatiser l'inévitable. »

« Le divin est partout dans un monde qui n'est que mouvement : voici le précepte de base

de ma philosophie. J'ai en effet un rapport de sympathie avec les choses, les animaux et les hommes. Je suis toujours prêt à accueillir et à aimer, mais sans aucun penchant pour le désespoir : si les objets ou les êtres s'en vont, c'est qu'ils ont voulu me quitter. Alors, je cite mon second précepte : « Profite de ce que les dieux t'abandonnent et n'envie jamais ce qui appartient à d'autres. »

« L'Inde m'a révélé ces paroles qui ont, en moi, une profonde résonance. Mais je ne suis pas de ceux qui, sans cesse, opposent un Orient idéal à un Occident infernal. Ces deux dénominations sont trop vagues et trop communes. Il y a tellement d'orient et tant d'occidents aussi. Sur certains plans, l'unité est plus forte entre le monde méditerranéen et le monde indien, qu'entre, par exemple, l'Inde et le Japon. J'ai évoqué cela dans Shiva et Dionysos (2) : la parenté des rites, la similitude des conceptions de la Nature et de l'Eros.

« Dans l'ignorance où l'on est souvent des origines, on privilégie trop les oppositions apparentes sans chercher la trame secrète. On fragmente trop l'histoire. Je connais des ethnologues qui vont à Sumatra vivre dans les villages et qui recueillent des épopes, des légendes. Ils reviennent enthousiasmés, porteurs de chroniques merveilleuses qui correspondent, en fait, à des bribes du Ramayana, mais ça, ils ne le savent pas. Ils se sont occupés de détails sans se douter d'un ensemble plus vaste. »

Attentif aux jeux des civilisations, à la permanence des cultures et des traditions, Alain Daniélou ne se sent guère concerné par le flux des événements. S'il fut au temps de l'indépendance indienne directement

engagé dans l'action en tant que conseiller du parti traditionaliste hindou, c'était au nom de la sauvegarde d'un art de vivre le sacré. Aussi, quand il fait référence à un âge d'or, admet-il volontiers que ses critères sont en tous points discutables.

« Le monde est tel qu'il est essentiellement cruel. Rien ne vit qui pour vivre ne détruise la vie. Si je glorifie certaines époques, c'est du point de vue du développement des arts et de la pensée. D'autres, plus sentimentaux que moi, peuvent n'y déceler que barbaries ou injustices. C'est qu'ils ne privilégient pas absolument l'intelligence et la beauté. »

Une sorte d'innocence

Dans le Chemin du labyrinthe (3), son livre de souvenirs, il avait déjà souligné : « La culture est plus importante que la politique. L'essentiel est qu'elle soit aidée et non point soumise. Les Médicis, les Sforza, les doges, les papes ont pu être des tyrans utilisant les artistes pour construire des palais à leur gloire. Ce qui compte, c'est qu'ils aient soutenu Mantegna et Giotto, Carpaccio et Michel-Ange, Botticelli et Le Titien, Brémonte et Le Bernini. Qu'importe aujourd'hui leurs jutes ambitions et leurs intrigues politiques. »

« On peut me reprocher une bonne dose d'inconscience ou, si l'on est gentil, une sorte d'innocence. Je suis en effet passé à travers les révolutions et les guerres sans m'en soucier beaucoup. J'étais attaché à d'autres tâches : comprendre les rites hindous, en recevoir les initiations, sauver et diffuser les musiques traditionnelles le plus souvent ignorées et



Alain Daniélou : « Ne jamais perdre le contrôle du réel ».

meprises dans leur pays d'origine. Alors que tous les peuples anciennement colonisés subissent actuellement une colonisation culturelle et technique sans précédent, il n'était peut-être pas vain d'aider à la renaissance de leurs expressions artistiques et philosophiques. Mais, pour être franc, j'ai tenu ce rôle sans le vouloir. Je suivais mon instinct, ma fantaisie, mon plaisir. »

Alain Daniélou ponctue sa phrase d'un petit rire, comme s'il s'étonnait toujours d'avoir su passer sans hiatus du badinage le plus frivole aux concepts les plus profonds de la philosophie ou de la religion. L'agrément de sa conversation tient d'ailleurs à ce mélange de courtoisie et de surprise, de connaissance et de sereine provocation. En célébrant son ami Nicolas Nabokov, il a sans doute, par mimétisme, trouvé des mots qui justement le désignent, puisque ceux-ci suggèrent « cette légèreté de l'âme que donne une véritable compréhension du sacré ».

Il traduit les thèmes d'improvisation des principaux ragas de la musique hindoustanie, avec leurs notations musicales (4), il participe à la réalisation d'un nouvel instrument capable de ménager 52 intervalles dans l'octave, il achève un Traité de musicologie comparée (5)...

Aussi ne peut-il que conclure : « Je m'intéresse toujours à beaucoup trop de choses, je travaille beaucoup trop. Et puis, j'adore la vie, les gens, le monde, les animaux, les arbres... Que peut-on faire d'autre ? »

ANDRÉ VELTER.
(1) Editions Buche-Chastel.
(2) Editions Fayard.
(3) Editions Robert-Laffont.
(4) Dhrupad, édition Nulle Part, diff. Distique.
(5) A paraître chez Hermann.

Sous le titre LITTÉRATURES DE L'INDE, Frederica Boschetti et Annie Montant viennent de publier une anthologie de nouvelles contemporaines écrites dans les diverses langues indiennes. (Ed. Sud. Distribution Distique, 264 p., 130 F.)

Satyajit Ray et la magie du réel. C. INÉASTE de génie - le mot ne paraît nullement exagéré pour désigner l'auteur du Scandale de la vertu... Décidant en 1961 de ressusciter Sandesh, la publication mensuelle de langue bengalie dirigée par son grand-père, puis son père, il se prit au jeu éditorial. Il avait alors quarante ans. Le cadre de la revue suggérait des écrits brefs ; aussi, maîtrisant la contrainte, il se mit à composer des centaines de nouvelles. C'est de ce génement que viennent d'être extraits onze petits joyeux, onze récits traduits en français qui donnent la mesure de l'écrivain Satyajit Ray.

« Le tour du monde » et « le scandale de la vertu ». « NEW-YORK est, après la chapelle Sixtine, l'endroit rêvé pour les torticolis. » Le ton est donné : le Tour du monde en 1936, d'Alain Daniélou, s'apparente à un journal de voyage débridé où un certain de la caricature se mêle à beaucoup d'imagination, où des visées pertinentes et des jugements courageux recèlent, çà et là, quelques bouffées.

n° 14 EN KIOSQUES. Rien de plus indispensable qu'LETTRÉ INTERNATIONALE, une des revues les plus intéressantes, et pas la moindre risquée dans l'univers des revues. Son horizon intellectuel, c'est d'emblée l'Europe, une Europe ouverte sur le monde. La table d'autrefois se réactualise et se rassemble à son tour.

LETTRÉ INTERNATIONALE. LES IDÉES ET LEURS TEXTES. J.D. Colombari F. Cressat F. Fortini E. Fried P. Hanna L. Katsikowski A. Porta J. Ramoneda E. Sanguinetti R. Schaefer F. Torres J.D. Wittmann. DES GRANDES MALADIES. C. Brooke-Floss B. Dehnen T. Doi E. Koloszycki W. Lamberti N. Michaux A. Niedzwiedzki R.M. Rilla L. Sinsigati S. Sontag H. Wegatsuma I. Takahashi H. Tashiro C. Vallejo W. Wyrzycas S. Widorski. ÉCONOMIQUEMENT PARLANT. S. Baab A. Gaudon F. Hébert Inoué J.C. Lambert S. Koopp. SUJETS ROUMAINS. M. Dinicușcu N. Manca M. Sorescu S. Stolojan H. Atien J. Mamleiev T. Tudorov.

Excès de désinvolture. La traduction du Manimékhalai, l'un des chefs-d'œuvre de la littérature tamoule, complète la contribution déterminante d'Alain Daniélou à la connaissance de l'Inde ancienne. Ce texte du deuxième siècle se révèle, en effet, un document unique sur l'art de vivre et de penser sous la dynastie des Chols, dynastie qui régnait alors sur les régions de Kanchipuram et de Madurai.



LE MONDE DES LIVRES

LA PHILOSOPHIE par Roger-Pol Droit

Descartes selon Glucksmann

AUJOURD'HUI, comment être philosophe sans faire semblant ? Comment penser auprès des fosses communes où le siècle a enfoui, pêle-mêle, ses idéaux et ses délices avec les millions de cadavres qu'ils ont occasionnés ?

sisterait à miner toute vérité, à pousser les sapés de l'ironie jusqu'au cœur du bon sens, de la science et de l'existence du monde... On irait trop vite en besogne en se contentant d'une immédiate certitude du cogito. « Je pense, je suis » ne constate pas un fait tout benoîtement donné.

La réflexion d'André Glucksmann tourne obstinément autour de ces questions, de livre en livre, depuis une douzaine d'années. Avec une gouaille savante, avec une réflexion souvent acérée, parfois brouillonne, il persiste à « découvrir l'aphorisme ambiant », à se vouloir « sage philosophe », à clamer : « Il y a du mal et Auschwitz fut » — donc « le camp d'extermination est possible pour toujours ».

Dans ce crépuscule, nous ne sommes pas, malgré tout, entièrement démunis. Inutile de nous rassembler pour quelque bien commun : il secrète la pire. Mais il reste à nous unir, toutes divergences gardées, contre un mal que nous refusons. Ne plus ouvrir de paradis, mais tenter de clore les enfers. Ne plus fonder la société des amis du bien, mais essayer encore celle des ennemis du crime.



SERGUEL

Cette position est déjà connue. Elle sous-tend les précédents livres d'André Glucksmann. Son dernier ouvrage la précise et l'affine, en marquant notamment ce qui la sépare du nihilisme. Celui-ci affirme qu'il n'y a plus de bien et en déduit qu'il n'y a pas non plus de mal, que tout se vaut, qu'erreur et vérité s'équivalent.

En un sens, Descartes aurait été plus exigeant que Husserl. Celui-ci se borne à mettre entre parenthèses le monde de l'attitude naturelle. L'aventurier solitaire de La Haye s'en serait pris au monde lui-même. Il aurait mis en doute cette assurance fondamentale que nous croyons avoir d'un univers réel.

En elles-mêmes, ces thèses peuvent faire problème. Il paraît plus étrange encore de vouloir les attribuer à Descartes. L'homme du Discours de la méthode, fondateur d'un humanisme négatif ? Le philosophe des Méditations métaphysiques, dernier recours pour penser après Auschwitz ? Au premier regard, on croit au court-circuit. En regardant le câblage, ça ne manque pas d'astuce.

Ayant tout plongé dans la nuit de l'incertain sans avoir pour autant renoncé à traquer l'illusion et la tromperie, ce Descartes est un Socrate pour temps modernes. Maître d'erreur et non de vérité, il nous serait un guide plus sûr, dans nos désarrois, que de plus récents maîtres penseurs. Mais pourquoi Glucksmann proclame-t-il que « Descartes, c'est la France » ? — titre mal venu et racoleur, soit dit en passant.

Descartes, c'est le doute radical, dévastateur, impossible à contenir. Il agence une machine qui n'épargne rien, qui ôte à la pensée tout appui dans le sensible comme dans l'intelligible. Ciel et terre s'effondrent dans l'incertain. Définitivement, selon André Glucksmann, Car il ne faudrait pas, d'après lui, réduire, comme on l'a fait souvent, le doute cartésien à quelque mise en scène passagère, et par là même factice. « Le doute ne se jette pas après usage » : il per-

chaque génération a célébré le héros en le réinventant à sa guise ? Fragile mythologie. Reste à savoir ce qu'est la France : pour Glucksmann, c'est, en gros, la part du doute en Europe. Ni territoire ni esprit d'un peuple, ce serait une « stratégie spirituelle », ayant passé depuis la Renaissance entre Rome et Luther, empêchant nos révolutions de devenir achevées et totalitaires, engendrant la critique méthodique des impérialismes religieux et politiques. Ça serait « ce qui demeure en cas de malheur » — voyez de Gaulle.

C'est là qu'une esquisse grossière des lignes de force d'un livre dense, complexe, parfois aride, oscillant de l'extrême subtilité à des simplifications non moins extrêmes. Il ne manquera pas de décevoir les uns, d'éblouir les autres — qui seront souvent les mêmes. Il bouscule, en tout cas, d'abord par son style, où de bien belles formules côtoient de discutables métaphores : le cardinal de Bérulle et Descartes « n'arrêtent pas sur la même longueur d'onde ». Descartes « exerce une pression déflationniste sur le marché des révélations », etc.

Il dérange, surtout, par son projet même : convoquer l'âge classique au chevet de notre avenir perdu, poser à un tricentenaire des questions qui ne sont pas les siennes, jouer à contre-temps l'esprit d'une philosophie contre sa lettre. Cela ne va pas sans risques ni sans quelques coups de force.

Des historiens scrupuleux trouveraient que le philosophe en grand par trop à son aise avec nombre de thèses majeures du cartésianisme — par exemple le statut de la vérité intrinsèque, les idées innées, l'existence de Dieu et ses diverses preuves, ou la certitude de la connaissance scientifique. Mais ce n'est peut-être pas l'essentiel.

Car, même si l'on demeure réservé envers les thèses propres de Glucksmann, et sceptique sur la vision d'un Descartes à son idée, sa lecture est stimulante, dans la mesure même où elle déroute — comme les mises en scène où Molière se retrouve en jean et blouson de cuir. Mais il ne s'agit pas de théâtre. Et si vraiment aujourd'hui on se contentait d'entretenir des tombes — celles des grands hommes, celles des victimes, et les nôtres qui attendent... — c'est là qu'on ferait semblant d'être philosophe.

★ DESCARTES, C'EST LA FRANCE, d'André Glucksmann. Flammarion, 298 p., 95 F. (En librairie le 5 octobre.)

● A signaler également — Parmi les ouvrages récents consacrés à Descartes, il faut noter l'édition de deux textes peu connus du philosophe : un Abrégé de métaphysique, ouvrage de jeunesse écrit par Frédéric de Bazon, et un manuscrit de mathématiques, Exercice écrit par Pierre Costabel (Presses universitaires de France, coll. « Epiméthée », respectivement 160 p., 140 F., et 124 p., 120 F.).

La Rome de métaphysique et de morale a consacré un numéro spécial aux interprétations de Descartes au sein de la phénoménologie. Ed. Armand Colin, janvier-mars 1987, 144 p., 65 F.

Le 350^e anniversaire du Discours de la méthode (1637) donnera lieu à de nouvelles journées d'études internationales, du 22 au 29 novembre, à la Bibliothèque nationale à Luxembourg (37, boulevard F.D.-Roosevelt, L-2450, Luxembourg).

Serait-ce que les Français sont « cartésiens » ? Poncif vide de sens. Serait-ce que

Le penseur du poêle et le séducteur impie

Marcel Spada rapproche Descartes et Don Juan pour leur ôter leur masque.

VOICI, de Marcel Spada, au sens musical du terme, une « fantaisie » baroque qui dégage un charme extrême : Descartes et Don Juan. Le rapprochement de ces noms est une fort belle invention. Ne figurent-ils pas, dans l'ordre de la pensée et de l'imaginaire, deux de ces aventuriers de la liberté de l'esprit qui traversent le Grand Siècle en l'inquiétant quelque peu ? Ces simulateurs sont peut-être aussi des simulateurs. Les masques dont ils s'affublent, l'auteur les scrute gaiement et, sans parvenir à tout coup à les arracher, en rend plus ou moins raison, à l'issue d'un double duel.

Pour Descartes, ce qui étonne, c'est que l'individu qui découvre la méthode universelle pour la recherche de la vérité concilie dévotion et pensée. Spada lève la contradiction : « Descartes n'était pas plus cartésien que Marx marxiste ou Freud freudien. » Il y a de l'illumination mystique dans la délivrance du Cogito. Le verbe s'incarne en rationalité. Voilà Descartes proclamé « concurrent du créateur ». A l'époque, on brûle pour moins que cela. Cet homme qui « éblouit par un excès de clarté » se rend maître du monde en réglant une intelligence propre à s'épargner les rationalisations théologiques aussi bien qu'hérétiques. Il rejoint l'universel dans cette lumière qui rayonne à travers « Nerval et Mallarmé aussi bien que La Fontaine et Racine ».

Le principe de Don Juan, c'est la foudre : il foudroie les femmes, jusqu'au moment où « la volonté du feu » marque dans sa chair le « séducteur masqué ». Tout

En apparence, rien de plus contraire que ces hommes, l'un tout de raison, l'autre tout de passion, encore qu'ils mettent en œuvre l'un et l'autre une volonté dont le « généreux » comédien donne au théâtre la meilleure idée. En fait, Spada leur prête à chacun le secret qu'il s'emploie, fasciné, à dévoiler.

comme il a reconstruit Descartes, Spada réinvente l'itinéraire de l'homme à la main brûlée, cette main qui « a touché le diable ». Un gant dissimule l'organe pur. L'image devient le symbole d'un échec du grand seigneur moins méchant homme que chez Molière.

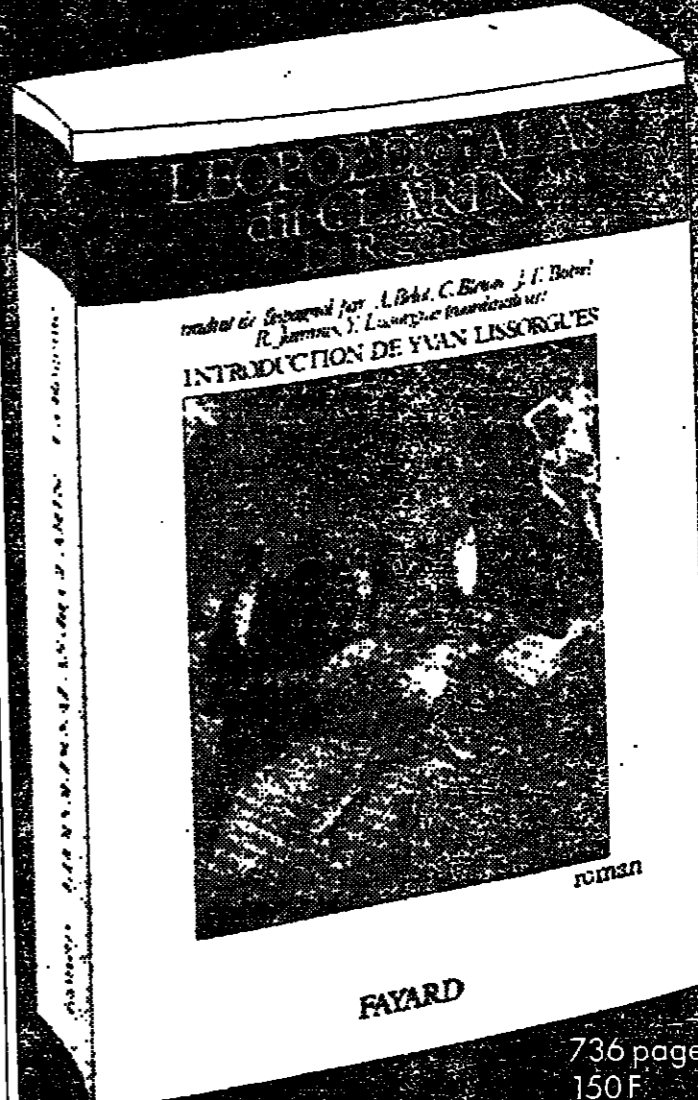
Le penseur du poêle meurt par le gel. Le séducteur des femmes succombe à l'arythmie cardiaque. L'humour et le savoir de Marcel Spada leur donnent une nouvelle chance.

★ DESCARTES ET DON JUAN, de Marcel Spada. Ed. Fata Morgana, 75 p., 57 F.

UN IMMENSE ROMAN DE LA VIE INTÉRIEURE

Enfin traduit en français, La Régente de "Clarín", un "classique espagnol" qui provoqua à la fin du siècle dernier le même scandale que Madame Bovary.

Pierre Lepape Le Monde



Ce "livre saturé d'érotisme, d'outrages aux mœurs chrétiennes et d'allusions injurieuses pour de très respectables personnes" (tel est le "compte rendu" dispensé par l'évêque d'Oviedo dans sa lettre pastorale du 25 avril 1885) est désormais considéré comme le plus grand roman — et peut-être l'unique grand roman, disent certains — de la littérature espagnole moderne. Il a stupéfait les contemporains de "Clarín" par sa hardiesse et sa modernité, il stupéfie les Européens qui découvrent seulement son existence.

Bernard Cohen Liberation

Chef-d'œuvre de la littérature espagnole du XIX^e siècle.

Line Karoubi Le Matin

FAYARD

JEUNE PUBLIC MAGAZINE. N° 89 SEPTEMBRE-NOVEMBRE 1987. SPECTACLE VIVANT : CHAILLOT, STRASSBOURG, LE PROGRAMME DES PROGRAMMES... LES PETITS COUCHES... CANAL 1 DÉCOUVERTE... CARRÉFOUR MEMAS JEUNESSE A NOÏT... GRANDE RECRE A LA GAITE-LYRIQUE... LE MANIFESTE DE L'ARRIAT... CHANSON : OPERAS POUR ENFANTS... ECOLE : LES PROJETS D'ACTION EDUCATIVE... ETC.

LASERMARK. 48 bd Richard Lencir 75011 PARIS. Tél : 48 06 84 01. Sont sur imprimante à laser vos textes enregistrés sur disquettes Macintosh ou Amstrad.

سكزاتن الاحل

● LETTRES BRITANNIQUES

L'an 2000 de Julian Barnes

Après la merveille d'Intelligence et d'humour du Paroquet de Flaubert (Stock) avec lequel il inventait un genre — celui de la biographie tremblée, conduite au gré de l'humour romanesque, — Julian Barnes retrace ici, d'une manière plus conventionnelle, la vie d'une femme : Jean. Il privilégie les incidents qui l'ont favorisée : ils ne suffisent pas à engendrer un destin.

L'enfance, d'abord, avec l'amitié de l'oncle Leslie, qui éblouit l'héroïne par ses tours de magie et l'entraîne souvent vers le « bon vieux vert Paradis » du terrain de golf, en lui apprenant à hurler vers le ciel pour le braver hardiment et le mettre au défi de répondre à cette provocation. L'arrivée, ensuite, du pilote de guerre Thomas Prosser, qui explique à Jean comment, en volant très haut, loin au-dessus de sa peur, on parvient à regarder le soleil en face : on se protège le visage de la main, on écarte les doigts très doucement avant de jeter un coup d'œil au travers.

Mère d'un vieil homme

Jean, elle, tarde à affronter la vie. Elle préfère garder les yeux baissés, dans une modestie effarée. Michael, qu'elle épouse, s'en moque : « Elle était timide, confiante, et tellement candide qu'on avait envie de lui en faire le reproche », dit-il. Puis viennent le désenchantement, la lassitude des soirs où l'on regarde de biais celui que l'on croyait aimer, et le « lent affaiblissement du plaisir ». Pourtant, se rendant compte que « le tempérament ne saurait être fixé une fois pour toutes » et désireuse de mener une vie plus « difficile », l'héroïne décide de quitter son village avec le fils qui vient de naître. Après des années arides, elle entreprendra, à cinquante-cinq ans, une série de voyages à travers le monde. La Chine, surtout, l'impressionne. Mais le mur aux échos du temple du Ciel et la moiteur d'une chem-

bre morte de Nan-King la renvoient à sa solitude.

Une solitude étonnée, et non pas amère, d'étonnelle enfant qui continue à rechercher des réponses aux anciennes questions de l'oncle Leslie : « Pourquoi les visions s'accrochent-elles si farouchement à l'existence ? » A peine s'aperçoit-elle de l'arrivée de la vieillesse : elle se contente de mettre une paire de gants plutôt que d'avoir à regarder ses mains ridées. Elle s'efface peu à peu derrière son fils Gregory, dont elle accepte, comme « un piteux compliment », qu'il passe l'essentiel des journées à ses côtés.

Il y avait là un très beau thème : celui d'une femme qui, au-delà de l'âge, s'aperçoit qu'elle est devenue la mère d'un vieil homme. Au lieu de l'approfondir, Julian Barnes désespère vers une anticipation peu convaincante.

Dans l'univers informatisé de l'an 2000, où règne l'OFU — qui détient l'universalité des connaissances, — Gregory interroge sa branche spécialisée : la VA, c'est-à-dire la Vérité absolue, en espérant qu'elle lui apportera les solutions adéquates aux « grands » problèmes de l'existence : Dieu, le mal, le suicide...

Le roman dérive vers une involontaire parodie de traits scientiste où se confondent mysticisme et technicité. On regrette que Barnes ait donné à son livre un sens faussement moderniste, l'encombrant d'une pédagogie qui ruine la fantaisie charmante du début.

JEAN-NOËL PANCAZZI.

★ LE SOLEIL EN FACE, de Julian Barnes. Traduit de l'anglais par Raymond Las Vergas. Stock. 258 p., 85 F.

● Signalons aussi la réédition du roman de James Hogg (1770-1835) : Confession du séducteur justifié. La collection « L'imaginaire », chez Gallimard, a repris ce récit avec l'avant-propos que lui avait consacré André Gide. Traduction de Dominique Aury.

« J'ai la tête comme un pudding »

Le tome VI du Journal de Virginia Woolf : l'angoisse des années 30

« ÉCRIRE, c'est le désespoir même », disait Virginia Woolf, mais elle y consacra sa vie. Voyages, rencontres, amours, impressions fugitives, angoisses incurables : parallèlement à la vingtaine de romans, nouvelles, essais et comédies, les vingt-six cahiers du Journal intime (commencé en 1915 pour s'arrêter en 1941, quatre jours avant sa mort), nous livrent la récolte quotidienne dont l'unique raison d'être est de « fournir matière à l'art ». Sinon, à quoi bon vivre ?

Quand l'inspiration n'y trouvait pas son compte ou quand la fatigue, la migraine brouillaient les cartes, l'auteur s'exasperait : « J'ai la tête comme un pudding... Et toute cette semaine, il va encore falloir que je parle, alors que c'est dans ma chambre que je suis le plus heureuse. »

Pourtant, elle attirait les esprits les plus brillants de son temps : T.S. Eliot, Aldous Huxley, Elizabeth Bowen, Charles Morgan, etc. des interlocuteurs dignes d'elle, qu'elle « croquait » ensuite sur ses carnets d'un coup de plume parfois féroce, toujours incisive.

Plus anglaise que nature

« Aucun écrivain créateur ne peut en avaler un autre s'il est son contemporain », reconnaissait-elle. Si elle sacrifiait tant de soirées à des cocktails et des réceptions, c'était sans doute parce qu'elle n'avait jamais réussi à se délester de son côté « dame du monde », alors qu'elle se flattait à juste titre d'avoir, en état de légitime défense, tué la fée du foyer.

Elle expiera ce « crime » par de savoureux défilés domestiques avec Mabel, la cuisinière, surnommée « la Vache », « qui use ses talons d'un seul côté, porte des bas noirs, brûle les toasts et exige d'être traitée en femme de cham-



Virginia Woolf, par Clémence Frenaud.

bre ». Dès 1934, sur l'insistance de Leonard, l'époux modèle, Virginia décide de donner congé à « la Vache ». Mais en 1936, celle-ci pleure toujours sur ses fourneaux, Monsieur se montre si dur avec elle ! Pourquoi ? Virginia s'interroge : « Cela tient au fait qu'il n'est pas bien né, d'où un malaise en présence des classes inférieures avec lesquelles il n'est jamais cordial », explique-t-elle.

Accusera-t-on Virginia de snobisme ? Ce serait injuste. Ni les

titres ni la fortune ne l'épâtent. Ses sympathies la poussent à gauche. Mais, née (en 1882) sous le règne de Victoria et plus anglaise que nature, elle concilie une farouche indépendance avec une fidélité attendrie aux traditions. Et, comme les clientes de son épicière, elle condamne sévèrement Édouard VIII qui renonce au trône pour épouser M^{me} Simpson.

Les valeurs changent, s'étiolent. D'où viendra la relève à l'heure où « ce chien entravé de Hitler s'apprête à donner forme à

la gelée brune qui l'entoure » ? « Et nous n'avons pour nous guider que des petits écrivains de public school », soupire-t-elle. Un bref séjour en Allemagne nazie la convainc que le pire approche et que nul ne s'y prépare.

Que faire ? Virginia se réfugie dans les Années, ce roman-fleuve qui l'absorbera durant trois ans. Page à page, le scribe tome du Journal nous confie ses doutes, sa lassitude, son écoeurement. Et lorsqu'elle se résout à soumettre les épreuves à son mari, c'est « pour lui dire de les brûler sans les lire ». Le soir même, miracle, « Leonard a déclaré qu'il trouvait ce livre extraordinairement bon, aussi bon que les précédents... Le dernier feuillet post, il ne pouvait plus parler, il était en larmes ».

Pour un auteur, quelle plus belle récompense ? Et, pour les innombrables « fans » de Virginia Woolf, quel bonheur de la voir à l'œuvre, au service de son implacable génie, aspirant parfois à s'en libérer ! En vain. Une partie de boules, la caresse d'un chat, le vol d'un martin-pêcheur : avec elle, tout est, tout devient littérature...

GABRIELLE ROLIN.

★ JOURNAL DE VIRGINIA WOOLF, tome VI, traduit et annoté par Colette-Marie Huet, Stock, 343 p., 120 F.

● Dans leur collection de poche « Qui êtes-vous ? » les éditions La Manufacture publient le Virginia Woolf de Phyllis Rose, traduit de l'anglais par Didiot de Chevigny (340 p., 48 F.).

● Deux récits de Len Deighton, parus en France il y a une vingtaine d'années, sont repris dans la collection « Domaines étrangers » en 10/18 : Mes souvenirs à Berlin, traduit de l'anglais par Jean Capelle et Neige sous Pons, traduit par Lucien Cassan.

Dans la même collection, un roman d'espionnage de Graham Greene paru en 1978 : Je Factor James, traduit par Georges Belmont et Hortense Chastrier.

Les anges diaboliques de Ruth Rendell

Une manière anglaise très tranquille, mais quelle imagination, quel coup de patte !

RUTH RENDELL est une femme charmante. Vraiment très charmante. Elle a ce qu'il faut de distinction, connaît la littérature anglaise sur le bout des doigts et on l'imagine volontiers se coucher tôt tous les soirs, c'est excellent pour la santé. En somme, une Anglaise fort tranquille, au crépuscule de la vieillesse.

Depuis de nombreuses années déjà, Miss Ruth écrit des romans policiers. Un exercice reposant qui vous permet toujours de tracter la moitié du genre humain à moindre frais. Unique problème : celui du renouvellement. Impossible d'assassiner deux fois la même victime. Le public en veut pour son hémoglobine. De ce côté-là, Ruth Rendell en connaît un rayon. Au point de faire paraître Agatha Christie comme une pâle créature, un genre de romancière en voie de développement.

Miss Rendell ignore ces problèmes-là : chacun de ses livres (et surtout les derniers parus en français : Un enfant pour un autre et Véra va mourir, chez Calmann-Lévy), se veut une superbe mécanique, avec juste ce qu'il faut de rouages grippés et tordus pour vous donner le frisson. Avec l'Homme à la tortue, elle franchit encore un nouveau degré. C'en est au point que l'on finit par se demander : mais où va-t-elle chercher tout cela ? Quelle imagination ! Et quel coup de patte ! Voilà enfin, et c'est rare par les temps qui courent, un auteur qui vous en donne pour votre argent.

Le personnage principal du récit, c'est le spécimen le plus excrétable de la création humaine : un



Ruth Rendell, une Anglaise fort tranquille.

voleur. Lors d'un affrontement avec la police, l'homme, un dénommé Victor, blesse grièvement le détective qui tente de le raisonner. Dix ans plus tard, Victor sort de prison. Seul, désespéré, il se cloître, comme pour mieux reconstruire un nouvel univers carcéral.

Par hasard (un hasard qu'il provoque), il finit par rencontrer le représentant des forces de l'ordre, dont il a brisé la vie et la carrière. Celui-ci vit dans un fauteuil roulant. A ses côtés, une jolie femme, dévouée, aimante. Le face-à-face du bourreau et de la victime va-t-il déboucher sur un bain de sang ? Ah, suspense ! Un

suspense d'autant plus fort que Ruth Rendell mène son lecteur sur un chemin semé de pièges et d'embûches.

Finie mouche, la romancière anglaise semble prendre un cruel plaisir à repousser le dernier instant. Mais elle n'est pas seulement une tacticienne. Elle sait aussi traquer ses personnages, déchirer leurs masques d'anges diaboliques. Ruth Rendell, à l'évidence, n'aime pas les crapules. Comment lui en vouloir. C'est moral, non ?

BERNARD GENÈS.

★ L'HOMME À LA TORTUE, de Ruth Rendell. Traduit de l'anglais par Michel Courtois-Fourcy. Calmann-Lévy, 306 p., 89 F.

Advertisement for 'L'œil de la lettre' featuring book recommendations like 'Chronique d'un siècle qui s'enfuit' and 'Les éblouissements' by Pierre Mertens.

Large advertisement on the right side of the page, partially cut off, featuring the text 'Vient de paraître' and 'destinée de Brou...'.

Handwritten note in Arabic script: 'صحة من الالهي'

LE MONDE DES LIVRES

D'AUTRES MONDES - La chronique de Nicole Zand

Dans les grottes de Slovénie...

JE reviens de Slovénie. Le regard de l'interlocuteur manifeste un certain flottement, exprime son ignorance. La Slovénie ?... On sait que, dans l'Europe d'aujourd'hui, c'est une des six républiques de Yougoslavie (République socialiste fédérative), la plus occidentale, la plus riche, la plus industrialisée, celle qui exporte le plus, malgré une population de quelque 1 800 000 habitants seulement. Cela, c'est l'explication politique contemporaine. Mais ce qu'on sait moins quand on n'est pas né dans les Balkans, c'est que les Slovènes, leur langue et leur culture débordent largement les frontières administratives : en Autriche, au nord, dans la Carinthie ; à l'est, sur l'autre rive du Danube, en Hongrie, dans la Pannonie ; en Italie, à l'ouest, sur le Carso, vers Gorizia et Trieste. Trieste qui fut, un temps, la ville où vivaient le plus de Slovènes. Nous y reviendrons la semaine prochaine.

On n'imagine pas, aujourd'hui, qu'il y ait eu autant de cultures dans l'Europe ; on confond sans s'en rendre compte Tchécoslovaquie, Slovaquie, Slovacie... et les guerres balkaniques nous ont donné trop de maux de tête et de mauvaises notes pour que nous puissions nous y retrouver. Alors, remontons sur le Karst, comme on disait en allemand (Carso en italien, Kras en slovène), en Yougoslavie, tout près de la frontière, où vient d'avoir lieu, pour la seconde fois, le Congrès des écrivains slovènes et où le Prix Vilenica 1987 a été remis solennellement à l'écrivain autrichien Peter Handke. (L'an dernier, le prix était allé à Fulvio Tomizza, né en Istrie, dont la Vie meilleure a paru cette année aux Éditions Picquier.)

La cérémonie se passait, entre stalactites et stalagmites, dans une des nombreuses grottes qui truffent le Karst slovène, ces enfilées calcaires où les eaux se sont entaillées au point de former des milliers de canyons sauvages et de grottes immenses et merveilleuses, comme celle de Vilenica où, devant un public très ému, l'auteur de La Femme gauchère et de l'Outrage au public lut en deux langues — en allemand et en slovène — son discours. Une scène souterraine improvisée à la splendeur cosmique, tout près de Ljupca, le pays des pur-sang blancs lipizzans, joyeux des haras impériaux de l'école équestre de Vienne.

Puisque sa mère est morte à Ravensbrück tandis que son père combattait aux côtés des nazis ! Et que lui écrit en langue slovène. Veno Taufer, le poète qui préside l'Association des écrivains de Slovénie et met toute sa passion à organiser ce congrès qui veut débarrasser les frontières et SE FAIRE CONNAÎTRE par l'Europe, Veno Taufer tentait de nous faire mieux comprendre ce qu'est un pays qui n'existe pas sur les cartes, comparant sa culture aux « eaux du Karst qui jaillissent, disparaissent et réapparaissent avec un autre nom. Tout en étant les mêmes... Beaucoup de peuples d'Europe sont comme ces rivières ».

Slovénie inconnue, installée sur ces terres des confins balkaniques depuis plus de douze siècles, christianisée par les Bévarois vers le huitième siècle puis, de l'Est, par Cyrille et Méthode, autonome politiquement jusqu'à ce qu'elle soit battue... par les Francs de Charlemagne, il y a plus de mille ans ! Convoités plus tard par les différents féodaux de la région puis, en même temps, par les premiers Habsbourg et les patriarches d'Aquilée et de Trieste, Slovénie qui n'eut jamais, contrairement aux peuples voisins, d'Etat indépendant, mais qui, malgré tout, garde la nostalgie de l'empire austro-hongrois grâce à Marie-Thérèse, cette « habile ménagère impériale »,

hanté par la mort, ou le prosateur Ciril Kosmac (1910-1980), créateur inspiré (4), ou encore le poète Gregor Strma (né en 1930), unanimement admiré, qui vient de mourir, ou encore le Slovène de Trieste Boris Pahor, auteur de Néropolis, sur sa déportation à Dachau, ou de la Ville dans la baie (Mesto u zalistu). Prosateurs et poètes jamais traduits ou publiés trop confidentiellement pour être lus comme ils le méritent.

Excusez cette longue digression sur le passé qui, avec ses jacqueries, ses pillages turcs, ses conquérants byzantins, ses partages à la suite d'alliances entre les grandes puissances, fonde la culture et les aspirations de ces autochtones qui ont toujours subi l'histoire et qui rêvent aujourd'hui d'une confédération de nations libres à l'intérieur de la Yougoslavie, sans idée de séparatisme, disent-ils.

DES discussions interminables empreintes d'une nostalgie de l'empire, avec le rêve de recréer, de cette mosaïque des peuples de l'Europe centrale, une Mitteleuropa que Yalta a démantelée et que l'histoire de chacune des autres cultures (Serbie, Albanie, Kosovo, Croatie, Macédoine, Transylvanie, etc.) rend plutôt impossible. Mitteleuropa, mythe. « Je ne me sens aucunement mitteleuropéen. Pour moi, c'est seulement une notion météorologique », disait drôlement Peter Handke. Ou géographiquement, comme le rappelle cette vieille diligence sur laquelle on lit encore : « Dunaj, Trst, Ljupca » (Vienne, Trieste, Ljupca)...

Ce que corroborait brillamment le germaniste polyglotte Claudio Magris, philosophe et historien vivant à Trieste, lorsqu'il expliquait que ce qui avait fait la grandeur de l'Autriche avait disparu : « L'élément central, ce qui avait unifié, internationalisé la Mitteleuropa, déclarait-il, c'était la culture allemande et la culture juive. Mais toutes deux ont été massacrées, d'où une explosion de toutes les petites cultures qui ne trouvaient plus où s'ancrer. » Dramatique, dans ce rappel toute l'œuvre du Polonais de Lituanie (et de Californie) Czeslaw Milosz...

La Mitteleuropa — personne n'utilise plus le vocable d'« Europe de l'Est » — aboutit aujourd'hui à un renforcement de l'identité nationale et c'est un fantôme de l'Autriche que l'on retrouvait à Vilenica, où se retrouvaient surtout les peuples de l'empire. Les plus nombreux, avec les Sloènes, ainsi que les Autrichiens, les Italiens, les Hongrois, ainsi que quelques Polonais et quelques Allemands ; le Tchèque Hrabal n'avait pas été autorisé à venir. Quant aux Yougoslaves — Serbes, Bosniaques ou Macédoniens, — ils brillaient par leur absence à peu près totale. « Les Sloènes n'ont n'y ambassade ni Etat pour se présenter à l'Europe, ils n'ont que leur culture », explique Eugen Bavcar, sorte d'ambassadeur à Paris de sa culture, à laquelle il tient plus que tout. Voyant privé du sens de la vue qui ne cesse de nous transmettre sa vision intérieure du monde en photographiant ce qu'il ne voit plus. « Vilenica, dit-il, c'est l'ambassade des Sloènes, dans une grotte. Sous la terre, il ne faut pas se cacher dans la grotte, il faut venir au soleil. »

L'an prochain, le Congrès des écrivains de Slovénie aura lieu à Ljubljana, la capitale.

- (1) L'Elève Tjaz. Texte original slovène traduit d'après la version allemande de Peter Handke et Helga Mraznikar par Anne Gaudin. (Gallimard, 1987).
- (2) Enzo Bettiza : le Fantôme de Trieste (Gallimard, 1960).
- (3) Preseren, présenté et traduit par Marc Alyn. Formes et langages, 1982 (Marguerites-Gard).
- (4) Kosovel, par Marc Alyn (Seghers, « Poètes d'aujourd'hui », 1965). De Ciril Kosmac, qui fut publié : la Ballade de la trompette et du usage (POF, 1971) et Une Journée de printemps (POF, 1982). Voir aussi Tautudry dans une anthologie de Nouvelles slovènes (Seghers, 1969).



Peter Handke dans la grotte de Vilenica.

HANDKE — né en 1942 — Autrichien de mère slovène, qui fut élevé dans cette région-là, vit aujourd'hui à Salzbourg, après avoir résidé à Paris. Il se souvient qu'il a beaucoup aimé marcher dans ces vallées inexplorées, vers ces grottes et ces villages de paysans où il a gardé des amis, dans ce pays où fourmillent les poètes et qu'il évoque en opposant la jeunesse du passé à la tristesse du présent. « Il y a dix ans, déclara-t-il, j'étais ici, à Ljupca. J'ai parcouru les vallées et les grottes. J'étais jeune. Aujourd'hui, j'obtiens ce prix et je ne suis plus jeune... » Arriver sur le Karst, c'était peut-être pour lui arriver là où l'amenait sa nostalgie. Là où s'arrête l'Europe centrale et où commence le monde méditerranéen... Et paradoxalement, c'est grâce à lui, l'auteur de l'Angoisse du gardien de but au moment du penalty, que nous venons de découvrir en France un remarquable romancier slovène, Florjan Lipus — né en 1937, — citoyen autrichien comme Handke, vivant dans cette Carinthie (où l'on compte une minorité de quelque 40 000 Sloènes) où la langue est à peine tolérée, bannie des écoles et de l'administration, pourchassée par l'organisation nationaliste du Heimatsdienst (Au service de la patrie). C'est Handke, qui a traduit en allemand le texte slovène de Lipus, qui provoque la curiosité d'un grand éditeur français pour l'Elève Tjaz (1), roman de révolte d'un adolescent dont l'écriture, dans son ardeur opiniâtre, ne peut laisser aucun lecteur indifférent. Sans la caution d'un des plus célèbres écrivains d'aujourd'hui, qui se serait intéressé à ce très beau livre écrit dans une « trop petite langue », il y a dix ans, par un homme qui mêle toutes les contradictions, toutes les tares ?

comme l'appelle Enzo Bettiza dans son très beau (et très instructif) roman le Fantôme de Trieste (2), si révélateur sur les nationalismes, les langues, les religions qui déchirent le grand port de l'Istrie à la veille de la première guerre mondiale.

Slovénie qui profite de ce dix-huitième siècle des Lumières pour créer à Ljubljana des académies culturelles puis une Société philharmonique dont fut membre Beethoven. Slovénie qui profite pendant quatre ans (1809-1813) de l'occupation française puisque c'est Napoléon qui autorise la langue slovène dans les écoles et les administrations et que c'est grâce à Charles Nodier et au périodique qu'il dirige à Ljubljana, le Télégraphe illyrien, que se recrée une identité culturelle. Notamment grâce à Frantéz Preseren (1800-1849), le poète romantique le plus célèbre. (Le Terre de Camiola, notre mère, / Verrons-nous le bout de nos pleurs, / Renaitra-t-il un jour l'honneur, / Dans le cœur de tes fils, mes frères (3) ?)

Au vingtième siècle, après deux guerres, on retrouve les Sloènes divisés, germanisés ou italianisés, ayant combattu qui avec les Alliés, qui avec les Allemands, « Slaves du Sud » qui se sont frottés à tant de cultures : « La culture slovène, c'est comme un chrysanthème blanc à la boutonnière d'un mendiant », a écrit joyeusement le poète Ivan Cankar, qui serait universellement célèbre s'il n'avait appartenu à un petit pays, à une culture plus petite encore. Tel le poète Srecko Kosovel (1904-1926),

les plus nombreux, avec les Sloènes, ainsi que les Autrichiens, les Italiens, les Hongrois, ainsi que quelques Polonais et quelques Allemands ; le Tchèque Hrabal n'avait pas été autorisé à venir. Quant aux Yougoslaves — Serbes, Bosniaques ou Macédoniens, — ils brillaient par leur absence à peu près totale.

« Les Sloènes n'ont n'y ambassade ni Etat pour se présenter à l'Europe, ils n'ont que leur culture », explique Eugen Bavcar, sorte d'ambassadeur à Paris de sa culture, à laquelle il tient plus que tout. Voyant privé du sens de la vue qui ne cesse de nous transmettre sa vision intérieure du monde en photographiant ce qu'il ne voit plus. « Vilenica, dit-il, c'est l'ambassade des Sloènes, dans une grotte. Sous la terre, il ne faut pas se cacher dans la grotte, il faut venir au soleil. »

L'an prochain, le Congrès des écrivains de Slovénie aura lieu à Ljubljana, la capitale.

- (1) L'Elève Tjaz. Texte original slovène traduit d'après la version allemande de Peter Handke et Helga Mraznikar par Anne Gaudin. (Gallimard, 1987).
- (2) Enzo Bettiza : le Fantôme de Trieste (Gallimard, 1960).
- (3) Preseren, présenté et traduit par Marc Alyn. Formes et langages, 1982 (Marguerites-Gard).
- (4) Kosovel, par Marc Alyn (Seghers, « Poètes d'aujourd'hui », 1965). De Ciril Kosmac, qui fut publié : la Ballade de la trompette et du usage (POF, 1971) et Une Journée de printemps (POF, 1982). Voir aussi Tautudry dans une anthologie de Nouvelles slovènes (Seghers, 1969).

L'apocalypse selon saint Günter

(Suite de la page 17.) S'il est un reproche que l'on peut adresser à ce dernier, c'est d'avoir bâclé sa copie. A la fois roman fantastique et futuriste, entrecoupé de poèmes à la manière romantique, essai, pamphlet, journal intime, La Ratte aborde (à l'exception, curieusement, du SIDA) tous les grands problèmes qui font la « une » de notre siècle finissant. C'est un livre, au demeurant, plein de cocasserie. Parmi les morceaux de bravoure : la dispersion des créatures fantastiques, chassées de la forêt par les bulldozers, dans un péle-mêle surréaliste où tous les rôles sont intervertis. S'expliquant sur son propos, Günter Grass a précisé qu'il avait voulu, dans la Ratte, abolir les notions mêmes de passé, présent et futur, pour leur substituer un « quatrième temps » où, tout

devenant simultané, s'éclairerait mutuellement. L'auteur a-t-il poussé, cette fois, un peu trop loin la difficulté ? La Ratte est, il faut l'avouer, un livre irritant qu'on se souvent tenté de fermer, en concluant hâtivement que la montagne a accouché d'une souris (1).

Mais soyons juste. En Allemagne ou en France, quel est l'écrivain capable de mener ainsi son lecteur à travers le dédale d'un tel ouvrage, par la seule force d'une imagination intarissable, la seule magie d'une écriture inimitable ?

JEAN-LOUIS DE RAMBURES. * LA RATTE, de Günter Grass, traduit de l'allemand par Jean Amster, Seuil, 446 p., 130 F.

(1) Voir l'entretien que Günter Grass avait accordé à l'écrivain Eva Figes à Berlin au moment de la sortie de la Ratte (« Le Monde des livres » du 7 mars 1986).

Advertisement for 'Le Nouveau Testament' by Jean Guilton, published by Desclée de Brouwer. The ad includes the title, author's name, and a quote: 'Jean Guilton nous donne envie de connaître le Nouveau Testament. 60 F.' It also features the publisher's name 'Desclée de Brouwer' at the bottom.

Large advertisement for Fayard publishing house. It features the headline 'UN MAGISTRAL OUVRAGE, une magnifique étude à la hauteur du « Sabbatai Tsevi » de Scholem'. Below this is an image of the book cover for 'De la Tour d'Espagne au ghetto italien' by Jean-Maurice de Montremy. The ad includes a quote: 'Une enquête minutieuse, admirable somme d'une rare maîtrise dans l'histoire des idées'. At the bottom, it says 'FAYARD' in large letters.

Handwritten text in a box: 'صكرا من الاصل'.

صكنا من الاصل

15 ANS DE RELATIONS PUBLIQUES L'EXPERIENCE D'UN LEADER

1972 La perspective de mise en exploitation d'un gisement de fluorine, à quelques kilomètres de la colline de Vézelay, est sérieusement compromise par les attaques des diverses associations de protection de la nature. **Pechiney** confie à Actis la mission d'organiser sa campagne d'information.

1973 L'inauguration à Reims de l'usine Kremahollywood est l'occasion pour **General Foods France** de mettre en place une stratégie de communication auprès de la presse, des distributeurs et de son personnel. Actis est chargé du projet et de sa réalisation.

1974 Les carriers, accusés d'être des destructeurs privilégiés de l'environnement, font l'objet d'attaques violentes de la part de la presse, des associations de défense, des pouvoirs publics et des élus. Actis sera responsable de la campagne relations publiques de l'**Union Nationale des Producteurs de Granulats**.

1975 Le général Franco vient de mourir, l'Espagne est isolée sur le plan politique. Le **Gouvernement d'Adolfo Suarez** confie à Actis le soin de créer l'image de la «Nouvelle Espagne» en Europe.

1976 La Direction des Routes du Ministère des Transports, inquiète des bouleversements dus à l'anarchie des départs en vacances, décide d'organiser une vaste campagne de sensibilisation de l'opinion publique : le concept de **Bison Futé** est né. Actis sera chargé de son lancement.

1977 Le **Ministère de la Santé** décide de lancer une vaste campagne anti-tabac auprès des jeunes. Actis sera chargé de l'ensemble du programme relations publiques auprès des milieux scolaires, médicaux et de la presse.

1978 Afin de faire découvrir au grand public un secteur industriel souvent mal connu, Actis est chargé de la campagne relations publiques de la **Fédération Française de la Chaussure** et organise dans ce cadre des journées nationales «portes ouvertes» dans plus de 200 entreprises françaises.

1979 La **Société Placoplâtre**, leader sur son marché, désire développer son image de marque auprès de sa distribution : le dossier sera confié à Actis.

1980 La station thermale de **Contrexéville** souhaite augmenter sa notoriété en lançant une nouvelle formule originale : le forfait-ligne. Les relations publiques de la station sont confiées à Actis.

1981 L'**Association Française des Banques** confie à Actis la réalisation d'une première étude de l'image des banques en France incluant une analyse comparative de ce qui prévaut à cet égard sur les principales places européennes. La façon dont les banques sont alors perçues incite l'A.F.B. à engager dès 1982 une politique de communication professionnelle ambitieuse, dans un cadre pluri-annuel.

1982 **Mattel**, leader mondial du jouet, charge Actis de positionner son image d'entreprise et celle de ses produits.

1983 La Fédération Française de l'Industrie des Produits de Parfumerie, de Beauté et de Toilette charge Actis de concevoir et d'organiser les **Premières Rencontres Internationales de la Parfumerie** à Paris.

1984 La **compagnie d'assurances Le Secours** (groupe Présence) confie à Actis la mission de concevoir sa stratégie globale de communication.

1985 Actis prend en charge la politique de communication auprès du monde agricole et de la presse de la **Coopérative de Pau**, l'un des premiers producteurs européens de maïs.

1986 La **Compagnie des Agents de Change** demande l'appui de Finactis (filiale d'Actis spécialisée en communication financière) pour l'assister dans la conception et la mise en oeuvre de sa politique d'information et de sensibilisation des milieux professionnels, à l'occasion de l'introduction à la Bourse de Paris d'un marché en continu de ses négociations.

1987 Le **Secrétariat d'Etat chargé du Tourisme** confie à Public-Actis (filiale d'Actis spécialisée dans les relations avec les pouvoirs publics) sa campagne de relations publiques aux U.S.A.

QUES
MER

... sur son
... son image de
... le dossier sera

... Concrexville
... la société en
... le forfait
... la notion sont

... des Banques
... d'une première
... l'égard sur
... dont les
... engagé
... profession
... plus tard

... du jeu, d'inter
... son image d'entre
...

... de l'industrie des
... de beauté et de
... et d'organiser les
... de la Par

... Le Secours
... à Actis la mis
... de communica

... la politique de com
... monde agricole et
... l'un des pro

... de Change
... filiale d'Actis
... pour l'a
... en ce qui concerne
... de l'introduction
... de ses

... du Tou
... filiale d'Actis
... les pouvoirs
... publiques act

ACTIS

RELATIONS PUBLIQUES

78, AV. RAYMOND-POINCARÉ, 75116 PARIS, TEL. (1) 45.00.41.79

Société anonyme au capital de 1.000.000 de francs
Date de création : septembre 1972

Partenaire français du réseau international de relations publiques Ogilvy and Mather

DOMAINES D'ACTIVITE D'ACTIS

Communication interne

- Réalisation d'audits de communication.
- Conception de stratégies de communication interne.
- Elaboration des outils d'information (journaux d'entreprises, forums, conventions, programmes audio-visuels...).

Communication financière (Finactis)

- Communication des entreprises, notamment des sociétés cotées, en direction des milieux financiers (presse boursière, analystes financiers, actionnaires...).
- Actions de communication institutionnelle pour des organismes financiers (banques, établissements financiers, agents de change, sociétés d'investissements...).
- Marketing du titre : études d'opinion et recherche stratégique.

Communication externe

- Conseil stratégique et élaboration de politique globale de communication.
- Campagnes de sensibilisation et d'information de l'opinion publique.
- Campagnes de communication auprès des leaders d'opinion.

Communication pouvoirs publics (Public-Actis)

- Conseil aux entreprises pour les relations avec les pouvoirs publics.
- Elaboration et réalisation de campagnes d'information vers les milieux politiques.
- Campagnes de relations publiques pour l'administration et les institutions politiques.

STRUCTURE D'ACTIS

40 collaborateurs permanents.
3 directions conseil.
2 filiales spécialisées :
Finactis,
Public-Actis.

Comité de direction

Direction générale : Jean-Claude Lemaignan
Directeurs conseil : Dominique de Biasi
Béatrix Bogler
Frances Huffer
Direction Finactis : Paul Danloy
Direction Public-Actis : Hubert Bassot
Chargée de mission : Francine Mabire
Direction administration et finances :
Danielle Viaud

Pour toute information complémentaire, contacter Francine Mabire au (1) 45.00.41.79.

هكذا من الاجل

سكننا من الالهي

5 JOURS QUI TOMBENT

LA PREMIERE ÉCHÉANCE DE VOTRE CREDIT

Pour tout achat d'une Peugeot neuve, nous vous reprenons votre ancienne voiture quels que soient son âge et son état, 5 000 F minimum et beaucoup plus si son état le justifie. Cette offre est valable exclusivement pour les particuliers propriétaires d'un véhicule dont la carte grise est à leur nom depuis plus de trois mois.

LA PREMIERE ÉCHÉANCE DE VOTRE CREDIT

Tenez-vous bien, pour tout achat d'une PEUGEOT neuve à crédit* votre première échéance vous sera remboursée et vous ne paierez les suivantes qu'à compter de JANVIER 1988.

Avec un apport minimum de 10% seulement. Crédit sur 48 mois remboursable en 47 échéances mensuelles, la première à 60 jours de la livraison.
TEG : 18,25% plus perceptions forfaitaires.
Exemple : 205 Junior 3 portes AM 88 - 46 450 F - Versement 10% à la commande soit 4 645 F. Montant financé 41 805 F. 1^{re} échéance à 60 jours, à compter de la date de livraison de votre 205, soit 1 270,41 F (hors assurance), remboursée en janvier 1988. Ensuite 46 échéances mensuelles de 1 270,41 F à compter de janvier 1988. TEG 18,25% + perceptions forfaitaires. Coût total du crédit : 58 438,86 F déduction faite de la 1^{re} échéance remboursée.

*Sous réserve d'acceptation de votre dossier par CRÉDIPAR.

DES NOUVEAUX À TOUJOURS ANNOUCCIATI

NOUVELLES 205 JUNIOR 3 OU 5 PORTES, avec moteur en alliage léger "nouvelle génération" et nouvelle planche de bord. Série Spéciale à partir de 46 450 F.
NOUVELLES 309 CHORUS 3 OU 5 PORTES, toute blanche avec autoradio cassette FM stéréo. Série Spéciale à partir de 57 500 F.

NOUVELLE 405 MI 16, moteur 16 soupapes, 160 ch* DIN (116 kW CEE), 220 km/h (sur circuit). Un talent fou!

*Consommations Normes UTAC (6,5 l/à 90 km/h; 8 l/à 120 km/h; 11,3 l/en ville).

ET UNE 205 GTI A GAGNER!

Il y a une 205 GTI et des bilans de santé gratuits à gagner pour votre voiture en jouant sur votre Minitel 3615 code PEUGEOT.

RÉSEAU PEUGEOT TALBOT

BIEN!



Les partenaires soci

Les partenaires sociaux de Peugeot Talbot ont signé un accord-cadre de travail qui prévoit une augmentation de 1,5% des salaires à compter de janvier 1988. L'accord couvre les salariés de l'usine de Sochaux-Montbéliard et de la filiale Peugeot Talbot Finance. Les syndicats CGT, CFDT, CFTC, FO, et la CGPME ont accepté l'accord. Les salariés bénéficieront également d'une prime de 100 heures de travail supplémentaire par an.

REPÈRES

Le 2 octobre 1987, la Cour de cassation a rendu son arrêt dans l'affaire dite des "épaves navales". Elle a annulé la décision de la Cour de cassation de 1985 qui avait déclaré que les épaves navales étaient des biens meubles. Cette décision a des conséquences importantes sur le statut des épaves navales et sur le droit de propriété.

FABULEUX INSECTES

DOSSIER SPÉCIAL

PEUGEOT

QUI

SOMMAIRE

■ Dans l'entretien qu'il a accordé au *Monde*, le vice-président de la Réserve fédérale, reconnaît que les autorités monétaires américaines procèdent, depuis quelque temps, à des interventions visant à stabiliser le marché de l'or en jouant sur les taux d'intérêt. (Page 36.) ■ En France, les par-

tenaires sociaux sont à nouveau réunis pour négocier une convention d'assurance-chômage. Les discussions risquent d'être longues. (Voir ci-dessous.) ■ Le rapport de l'OCDE sur les perspectives de l'emploi se montre pessimiste pour la France. Le

taux de chômage devrait atteindre en 1988 12 % de la population active. (Page ci-contre.) ■ Alors que le gouvernement affiche une priorité pour la recherche industrielle, aucune progression n'apparaît dans le projet de budget 1988, par rapport à celui de 1986. (Page 37.)

La négociation de l'assurance-chômage

Les partenaires sociaux se tournent vers l'Etat

Syndicats et patronat ont repris, le jeudi 1^{er} octobre, des négociations sur une nouvelle convention de l'assurance-chômage. La fin des discussions est prévue pour le 27 novembre, mais des prolongements sont possibles. Les élections professionnelles puis l'échéance présidentielle perturbent déjà un rituel devenu pesant. Une fois encore, il faudra choisir entre des économies, difficiles à supporter pour les chômeurs, et une augmentation des cotisations, préjudiciable aux employeurs comme aux salariés. A moins que l'Etat ne fasse les frais de l'opération.

Régulièrement, les partenaires sociaux se retrouvent pour négocier une nouvelle convention de l'assurance-chômage. L'actuelle vient à échéance le 31 décembre prochain. Régulièrement, aussi, l'UNEDIC, l'organisme à gestion paritaire, renoue avec le déficit à cause de l'aggravation du chômage. Cette fois, il faudrait trouver environ 15 milliards de francs supplémentaires pour faire face aux besoins des deux années à venir. Avec la dette, et malgré son remboursement de 1 milliard par an, ce sont 21,6 milliards qui manqueraient à la fin décembre 1989.

Impitoyables, ces données doivent être enfin appréciées en fonction de rendez-vous plus symboliques les uns que les autres : les élections professionnelles le 9 décembre, l'assemblée générale du CNPF le 16 décembre, sans oublier l'élection présidentielle.

Que faire ? A elle seule, la martingale proposée par M. Antoine Faesch (FO) résume les enjeux et l'ambiguïté de la situation. L'équilibre financier de l'UNEDIC ne doit

pas se réaliser sur le dos des chômeurs : les allocations ont déjà atteint le point de rupture. L'Etat doit participer davantage au financement : l'UNEDIC, qu'on le veuille ou non, contribue au traitement social du chômage. L'Etat pourrait donc s'engager à verser 3,5 milliards de francs par an pour financer les allocations de fin de droits accordées aux chômeurs de longue durée. Les employeurs et les salariés, à parité, apporteraient chacun une augmentation de 0,10 % des cotisations, en 1988 et en 1989, qui rapporteraient à chaque fois 2,4 milliards.

Ainsi, dit M. Faesch, « l'UNEDIC dégagerait des recettes supplémentaires de 11 milliards de francs » au terme des deux ans à venir. Ne resteraient alors que le problème de la dette, dont le rééchelonnement lui paraît exclu, « parce qu'il coûterait cher aux banques ».

Sans l'avouer, le responsable de Force ouvrière fait de ce point l'un des éléments de négociation. Si l'Etat s'associe au règlement financier du déficit de l'UNEDIC, il réclamera inévitablement des contreparties, au-delà de la participation actuelle du régime au traitement social. M. Philippe Séguin pense par exemple au maintien d'une allocation dégressive lors de la reprise d'un emploi moins bien rémunéré, à l'imbrication possible entre une indemnité et la reprise d'une activité partielle, ou encore à la poursuite du versement des prestations pendant un stage de formation.

On peut négocier, admet M. Faesch, qui imagine pouvoir conclure entre le 9 et le 16 décembre, mais menace aussi de ne pas signer une convention valable pour deux ans si les conditions ne sont pas remplies.

A des manœuvres près, les mêmes ingrédients se retrouvent dans les

propos des autres négociateurs syndicaux. Paroisse n'a-t-elle pas diminué les prestations des chômeurs, déjà rabotées lors des précédentes négociations. Tous s'accordent à considérer que l'Etat doit être associé à l'effort commun. Sa responsabilité est engagée, et, notent certains, la nature du chômage ayant changé, il doit en subir les conséquences, mais ne doit pas être associé à la gestion de l'UNEDIC.

Les uns (CFDT, voire CGC) optent pour un déplacement des frontières entre le régime d'assurance et le système de solidarité qui sépare les chômeurs en fin de droits. D'autres évoquent la reprise de la dette par l'Etat ou son rééchelonnement (CFDT). Il est même envisagé que le paiement des retraités chômeurs, tant auprès de l'ARRCO que de l'AGIRC, pour 1 milliard de francs actuellement, soit pris en charge par l'Etat. A chaque fois, l'idée d'un partage à trois revient, la CGT étant la seule à proposer qu'elle soit opposée à l'idée, consacrée en 1984, d'un divorce entre l'assurance et la solidarité nationale, à la charge de l'Etat.

En face, le patronat prononce un discours de rigueur et d'essence libérale. M. Pierre Guillen, président de la commission sociale du CNPF, n'imagine pas « parler recettes nouvelles », et donc cotisation supplémentaire, « et on ne parle pas compression des dépenses ». Donnant-donnant. Et de rappeler, à cette occasion, que les signataires de l'accord de 1985 s'étaient engagés à tendre vers l'égalité de la contribution, les employeurs cotisant actuellement pour 3,07 % de la masse salariale et les salariés pour 1,54 %. Quant à s'en remettre au bon vouloir de l'Etat, M. Guillen souligne que l'on « ne revendique pas sa liberté pour le céder quand on rencontre quelques difficultés ».

Dans ces conditions, trois séances de négociation suffiront-elles pour reformer le dossier ? Rien n'est moins sûr. A l'instar de M. Deleu (CFTC), certains estiment que le nécessaire replâtrage, techniquement facile à obtenir, nécessitera que l'on revienne ensuite, « et à froid », sur les questions de fond. Même si la CGT, la CFDT, Force ouvrière et le CNPF, d'une certaine manière, entendent en finir au plus tôt, les uns et les autres savent en effet qu'un règlement rapide et financier laisserait en suspens des problèmes pour l'avenir de l'UNEDIC.

Un nouveau terrain d'action

Le partage imposé en 1984 entre ce qui relevait de la compétence des partenaires sociaux et ce qui appartenait à l'effort national n'a pas résisté à l'évolution du chômage. Accepter à nouveau le financement par l'Etat, sans lui accorder un droit de regard sur la gestion, paraît illusoire, mais cela ne correspond pas à la volonté d'autonomie affichée par les partenaires sociaux.

Devenu outil commun, de fait, l'UNEDIC est appelée à participer activement à l'insertion professionnelle des chômeurs, par le soutien à l'activité ou par la formation. M^{me} Chantal Cumunel (CGC), M. Jean Kaspar (CFDT) ou M. Deleu (CFTC) le reconnaissent implicitement ou, même, rêvent de ce nouveau terrain d'action pour le syndicalisme, au plus près des intérêts des salariés et des chômeurs.

Mais, au moment d'aborder les négociations, ils sont partagés entre les exigences financières de l'instant, les contraintes d'un calendrier très électoral et les nécessités d'une remise à plat. Auront-ils le temps et les moyens de choisir ?

ALAIN LEBEAUX

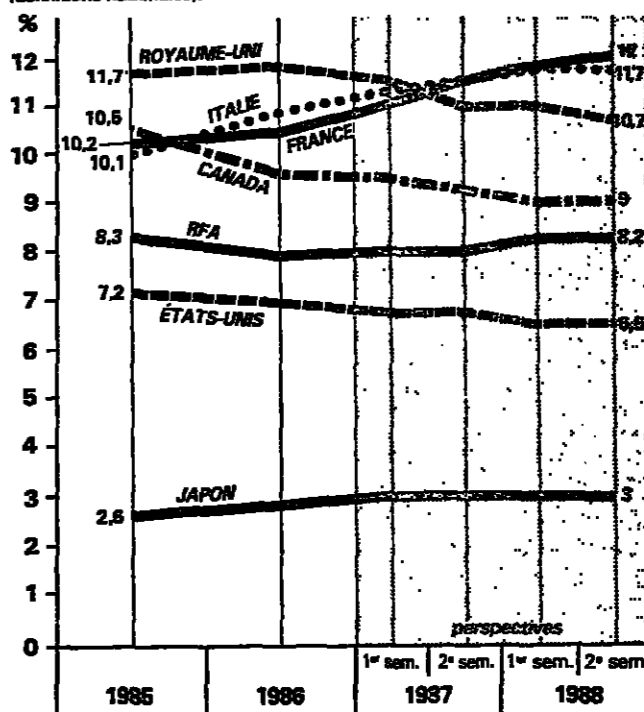
L'OCDE et les « petits boulots »

EN présentant ses « perspectives pour l'emploi » pour les prochains dix-huit mois, l'OCDE a abandonné les démonstrations qu'elle affectionnait. Malgré les résultats obtenus aux Etats-Unis, au Japon et en Grande-Bretagne, la résorption du chômage n'est plus globalement envisageable. Les 31,1 millions de chômeurs, comptabilisés dans les vingt-quatre pays membres de l'OCDE, deviendront 31,5 millions en 1988. Ils représenteront, comme cette année, 8,25 % de la population active.

Tout cela amène les experts à considérer que la croissance des activités « qui sortent du cadre conventionnel de l'emploi régulier annuel et à plein temps va bien au-delà du plein emploi ». L'OCDE préconise des « nouveaux types de contrat de travail » qui correspondent à l'émergence de mesures « actives » pour réduire le chômage. Les mesures « passives », telles que l'indemnisation du chômage, ne suffisent plus. L'OCDE, à son tour, en vient à proposer le passage du traitement social aux « petits boulots ». Comme en France.

A. L.

Taux de chômage en pourcentage de la population active (définitions nationales).



Source : perspectives de l'emploi de l'OCDE

REPÈRES

Inflation

Baisse de 0,2 % en septembre en RFA

C'est par erreur que nous avons indiqué, sur la foi d'une dépêche d'agence (*le Monde* du 1^{er} octobre) que les prix ont augmenté de 0,2 % en septembre en République fédérale d'Allemagne. Ils ont, en réalité, baissé de 0,2 %, ce qui, par rapport à septembre 1986, correspond bien à une hausse de prix de 0,5 %.

Recherche

Bilan satisfaisant pour ESPRIT

La première phase du programme européen de recherche, ESPRIT, lancée en 1984, a été considérée comme un succès par le commissaire européen chargé de la recherche, M. Karl Heinz Narjes : elle a déjà engendré plus de deux cent vingt projets de recherche, impliquant trois mille chercheurs.

M. Narjes a regretté que les sommes allouées par les Douze à l'ensemble du programme-cadre pour les cinq années à venir ne soient pas à la hauteur des souhaits initiaux de la Commission européenne : le budget arrêté le lundi 28 septembre par les ministres européens porte sur

5,4 milliards d'ECU, alors que la Commission s'était proposée pour 7,7 milliards d'ECU. Il a également déploré le retard de six mois pris dans l'adoption de ce programme-cadre, en raison d'un veto mis par le Royaume-Uni sur le montant du financement. De leur côté, les industriels ont souhaité que la seconde phase d'ESPRIT (1988-1993) soit plus tournée vers le marché.

Agriculture

Mauvaises récoltes au Sahel

Après les bonnes récoltes de 1985 et de 1986, la saison agricole 1987 sera mauvaise au Sahel, a annoncé mercredi 30 septembre à Paris M. Mahamane Brah, secrétaire exécutif du Comité inter-Etats de lutte contre la sécheresse au Sahel (CILSS). Contrairement aux prévisions, ce ne sont pas les aridités (notamment les crues) qui sont responsables de la mauvaise qualité des récoltes, mais la faiblesse des pluies et leur mauvaise répartition dans les régions agricoles des neuf Etats membres : Burkina, Cap-Vert, Gambie, Guinée-Bissau, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal et Tchad. Bien que la saison des pluies ne se termine qu'à la fin d'octobre, la situation paraît déjà irréversible, avec des récoltes compromises à 100 % dans bon nombre de ces régions, a précisé M. Brah.

FABULEUX INSECTES

DOSSIER SPÉCIAL SCIENCE VIE

DIRECT AU COEUR.

VILLIERS-LE-BEL
GONESSE
GARGES-SARCELLES
PIERREFFITE-STAINS
ST-DENIS
GARE DU NORD
CHÂTELET-LES-HALLES

Le 27 septembre, vous pourrez dire que vous avez de la veine : ensemble, la SNCF et la RATP créent une unité qui mène droit au cœur ! Heureux voyageurs de Villiers-Le-Bel, Garges, Pierrefitte, St-Denis, avec la mise en service de la première étape de la ligne D du RER, plus besoin de changer en Gare du Nord pour rejoindre le cœur de Paris. Pour vous, Châtelet-les-Halles, maintenant c'est direct. Vous gagnez du temps et de plus, vous profitez du confort des nouveaux trains bleu, blanc, rouge à deux fois plus de places assises.

RATP **SNCF**
AVEC LA LIGNE D DU RER GARDEZ VOTRE PLACE JUSQU'AU CHATELET
C'EST POSSIBLE!

سكزا من الالصل

Economie

ÉTRANGER

Un entretien avec le vice-président Johnson

La Réserve fédérale veut stabiliser le cours de l'or autour de 450 dollars l'once

Entré au conseil d'administration du système de Réserve fédérale en février 1986, M. Mammel Johnson en est devenu le vice-président dès le mois d'août de la même année. Il était alors âgé de trente-six ans. Cet ancien haut fonctionnaire de la Trésorerie et professeur associé d'économie à l'université George Mason était considéré comme proche des thèses défendues par les économistes de l'offre (partisans de la baisse des impôts sur le revenu, entre autres choses), dont

certaines étaient très opposées à la politique monétaire menée par l'ancien président du FED, M. Paul Volcker (et jusqu'à ce jour poursuivie par son successeur M. Alan Greenspan). Cependant, Mammel Johnson ne se comportera pas comme le porte-parole d'un groupe dans plusieurs votes cruciaux, il apportera son soutien à M. Volcker en parfaite connaissance de cause, « car la première responsabilité d'un banquier central est

le maintien du pouvoir d'achat de la monnaie, même si, pendant la période de transition pendant laquelle la stabilité des prix n'est pas encore obtenue, il se préoccupe des conséquences que les mesures prises à cet effet peuvent avoir sur l'activité économique ». Précisons que l'entretien ici rapporté a eu lieu juste avant la déclaration faite mercredi matin (heure de Washington) par le secrétaire au Trésor, M. Baker, selon laquelle les États-Unis étaient disposés, en vue de promouvoir

la coordination entre les signataires de l'accord du Louvre, à se référer à un « indicateur » supplémentaire, à savoir le prix, exprimé dans les grandes monnaies, d'un panier de matières premières, comprenant l'or. Les propos que M. Johnson nous a tenus sont de nature à éclairer l'interprétation qu'il convient de donner à cette déclaration et la mesure dans laquelle les autorités monétaires américaines se conforment déjà à la prescription préconisée par M. Baker.

WASHINGTON
de notre envoyé spécial

« Le FED a, le 4 septembre dernier, relevé d'un demi-point son taux d'escompte pour le porter à 5%. Pendant combien de temps comptez-vous poursuivre cette politique de renchérissement du coût de l'argent ?

« Nous avons été préoccupés de voir monter les taux à long terme, sur lesquels les autorités n'ont pas de prise directe. Cela ne traduirait-il pas une résurgence des anticipations inflationnistes ? Aussi, notre intention est de ne pas baisser les taux à court terme aussi longtemps que les taux à long terme ne commenceront pas à diminuer.

« Les indications données par l'évolution de la masse monétaire sous ses différentes définitions étant quelque peu défranchées, sur quel critère vous gédez-vous pour déterminer votre politique monétaire ?

« Dans notre désir de tenir l'inflation en laisse, nous avons depuis quelques mois surveillé de très près l'évolution du marché de l'or. Notre politique a consisté à empêcher que le prix s'éloigne d'un niveau de 450 dollars l'once. Chaque fois que le cours tend à s'élever, au-dessus de ce niveau, nous resserrons le crédit. C'est par exemple ce qui s'est produit lorsque, pendant les premiers jours du mois d'août, nous avons vu le prix de l'or remonter jusqu'à 463 dollars. Une hausse de ce prix est pour nous le signe d'une tension sur les marchés monétaires et sur le niveau des prix. Chaque

fois que nous réagissons en relevant les taux d'intérêt, nous constatons un recul du cours de l'or qui revient plus près de 450 dollars l'once.

« Les taux d'intérêt actuels vous paraissent-ils suffisants à cet égard ?

« Nous les jugeons accordés au niveau du prix de l'or que nous jugeons souhaitable.

« Ce prix de l'or, lui-même autour de 450 dollars l'once, vous paraît-il correspondre à une situation de stabilité durable ou bien, au contraire, vous paraît-il plutôt trop haut (et par conséquent favorisant l'inflation) ou plutôt trop bas favorisant la déflation ?

« Pour ce qui concerne le prix de l'or actuel exprimé en dollars, il nous paraît devoir rendre possible l'équilibre. Reste à savoir si le prix de l'or exprimé en deutschemarks (il a baissé à cause de la revalorisation de cette monnaie) n'est pas au contraire déflationniste.

« Comment jugez-vous la politique monétaire allemande ?

« Elle a probablement quelque chose à voir avec la faible croissance en Europe.

« A combien estimez-vous le montant des interventions pour soutenir le cours de la devise américaine sur le marché ?

« Il est vrai que des interventions massives avaient eu lieu pendant les premières années 70 puis de nouveau en 1977-1979 et ont eu l'effet que vous dites. Les autorités japonaises et allemandes ont cette

année « stérilisé » une bonne partie des dollars achetés (au moyen d'opérations en sens inverse, la Bundesbank épongeant les liquidités créées par l'afflux des dollars). Pen-

Washington propose de réintroduire l'or dans le système monétaire

(Suite de la première page.)

Le plan Baker n'a guère été suivi d'effets puisque la croissance économique promise aux pays endettés qui remettraient de l'ordre dans leurs affaires ne s'est guère matérialisée. En outre, les banques commerciales n'ont pas répondu à l'appel de M. Baker : elles ont, depuis 1985, pratiquement cessé de prêter aux pays endettés. M. Baker, cependant, semble avoir une vue plus optimiste des choses.

Pour appuyer la politique qu'il préconise, il recommande un certain nombre de réformes pour le Fonds monétaire. Il a notamment proposé la création d'une nouvelle « facilité d'aide d'urgence extérieure » (external contingency facility). Cette nouvelle procédure de prêts se substituerait à l'actuelle facilité dite compensatoire, qui permet aux pays exportateurs de matières premières d'obtenir des crédits lorsque leurs recettes d'exportation viennent à diminuer. Mais la nouvelle facilité pourrait être mise en œuvre dans d'autres circonstances, notamment en cas de hausse des prix des taux d'intérêt et des

désastres naturels. Cependant, M. Baker a précisé que cette nouvelle procédure serait financée à partir de ressources déjà existantes.

Les réticences des experts

Les propositions de M. Baker, surtout celles relatives à la stabilisation, via l'or et d'autres matières premières non spécifiées, des monnaies des pays signataires de l'accord du Louvre, pourraient constituer une initiative de première importance. Il est inhabituel que ce soit à la tribune de l'assemblée générale du Fonds monétaire et non pas au sein de groupes plus restreints (les Cinq, les Sept, les Dix) que les projets, potentiellement les plus importants, soient annoncés. Il semble bien que le discours de M. Baker ait été épreuvé au sein de l'administration américaine jusqu'au dernier moment. Des pressions ont été exercées sur le secrétaire au Trésor pour qu'il retire la référence à l'or.

M. Baker n'a pas parlé que du dollar ou de l'or. Il a fait allusion à la stabilisation des monnaies impliquée dans l'accord du Louvre (outre le dollar, le franc, le DM, le yen, la livre sterling, la lire italienne et le dollar canadien) par référence à un « panier de matières premières dont l'or ». Bornons-nous à constater que les banques centrales n'ont pas l'habitude de se préoccuper du prix du café ou du cuivre. La méthode traditionnelle employée est, à travers la stabilité d'une seule matière première, à savoir

« Aujourd'hui, les autorités allemandes ont un nouveau ressermé (légèrement) le crédit. Si elles devaient laisser les taux d'intérêt monter plus haut en Allemagne, nous ne serions pas nécessairement prêts à emboîter le pas.

« Je noterais encore à propos des interventions qu'elles ont eues en lieu et place de l'aide et au cours des deux mois qui suivent la conclusion de l'accord du Louvre du 22 février ».

Propos recueillis par
PAUL FABRA.

l'or, d'entraîner de proche en proche une stabilisation relative de l'ensemble des prix. Cette allusion aux matières premières serait-elle une façon de rendre plus présente son projet devant une assemblée composée d'hommes politiques, de gouverneurs et d'experts qui sont largement hostiles à toute référence à l'or ?

Ajoutons une autre raison pour penser que la référence à d'autres matières premières compliquerait énormément les choses. Les marchés de la plupart des matières premières sont encore aujourd'hui déprimés. Vouloir les stabiliser à leur niveau actuel, ce serait ouvrir pour la déflation et, d'une

façon générale, pour le maintien de l'appauvrissement des pays exportateurs. Autrement dit, ce serait faire la part de ce qu'il faut et de ce que l'on veut faire.

la volonté du président Reagan

Reste à savoir si les autres pays signataires de l'accord du Louvre (la France, la Grande-Bretagne, la RFA, le Japon, le Canada et l'Italie) sont prêts à envisager un tel pas en avant. Répétons que, pour l'instant, il n'est pas encore question de franchir le pas le plus difficile qui consisterait à rétablir les interventions directes des banques centrales sur le marché de l'or.

En arrivant à la Maison Blanche il y a six ans, le président Reagan n'avait pas caché ses préférences pour un système monétaire fondé sur l'or. Il avait chargé une commission d'experts d'étudier le projet. Celle-ci s'était en majorité prononcée négativement à la grande satisfaction des économistes et des experts américains, farouchement hostiles à une réforme monétaire rétablissant l'or dans son rôle d'étalon. Il semble bien que le président Reagan veuille, avant de se retirer, jeter les premières pierres d'une telle construction.

Dans les couloirs de l'hôtel Sheraton, où se tient la conférence, les fonctionnaires du Fonds monétaire étaient consternés. Si le prix de l'or venait à être durablement stabilisé et si un jour les banques centrales s'entendaient pour procéder à des interventions ponctuelles sur le marché de l'or, on entrerait dans une ère de rétablissement de facto de l'étalon-or. Les statuts du FMI, qui interdisent aux pays membres de définir la valeur de leurs monnaies respectives par référence à l'or, seraient tournés sans qu'on soit pendant longtemps obligé de les abolir (puisque, après tout, un prix stabilisé de l'or n'aurait pas besoin d'être officialisé pour produire ses effets). La « surveillance » que la bureaucratie internationale du Fonds est censée exercer deviendrait totalement sans objet.

PAUL FABRA.

L'étalon-or

L'étalon-or est un système monétaire dans lequel le prix de l'or est stable. Il suppose que la valeur d'une unité monétaire, 10 dollars par exemple, est définie par un certain poids du métal précieux. Pour obtenir cette stabilité, les autorités ne se contentent pas de changer périodiquement le prix moyen de l'or, mais elles interviennent directement sur le marché. Or, aujourd'hui, les autorités monétaires américaines ne vendent ni n'achètent de l'or sur le marché. Si elles venaient à le faire un jour, elles rétabliraient la convertibilité du dollar en métal précieux parce que les citoyens américains pourraient par ce moyen acquérir de l'or auprès des guichets du Trésor quand ils éprouveraient des craintes sur le valeur du dollar et, au contraire, en vendraient quand le pouvoir d'achat du dollar leur paraîtrait assuré, sinon même appelé à se rembourser.

Notons que de 1981 à 1988, un système de ce genre était en vigueur de par le monde. La convertibilité, clé de voûte de tout système d'étalon-or, était assurée sur le marché par les interventions groupées d'un pool constitué des banques centrales les plus importantes du monde. Rappelons pour mémoire que le prix s'est alors stabilisé en France aux alentours de 5650 F le kilo. On peut voir par la revalorisation du métal précieux intervenue depuis lors l'ampleur de l'inflation au cours des dernières vingt années.

« M. Reagan met fin à la « guerre des pièces ». — M. Reagan a signé, le 30 septembre, un document autorisant la poursuite des importations de pièces européennes aux États-Unis à condition que ces produits soient accompagnés de documents certifiant que les subventions dont ils ont bénéficié répondent à certains critères. Cette décision devrait mettre fin à la « guerre des pièces » qui oppose les États-Unis à la CEE, accusés de subventionner les exportations de ces produits. Un accord était intervenu à ce sujet le 5 août.

Our views are firm because our facts are hard.

Your independent weekly view of World Affairs, Finance, Science.
Traduction du texte ci-dessus : « Nos analyses sont justes car nos sources sont sûres. »
Chaque semaine, votre aperçu indépendant sur les affaires du monde, de la finance, de la science.

IO INTERBAIL

LES ACTIONNAIRES SONT EUROPÉENS
DÉMAIN NOS CLIENTS LE SERONT

INTERBAIL Société Immobilière pour le Commerce et l'Industrie
6, rue Christophe-Colomb 75008 PARIS - Tél. : 47 63 61 34

ECONOMIE

budgetaire ne compense

activités locales : la CACI

RELEVEZ LE DEF EN ESPERANT A FAIRE ? 1988
LES ASSISTANTES DE DIRECTION
ONT LEUR ECOLE EUROPEENNE
DE MANAGEMENT AVEC
L'ESAM
UN JOB ASSURE :
FORMATION INTENSIVE
ADMISSION

ESAM

Economie

AFFAIRES

56,5 milliards de francs pour la recherche industrielle

L'effort budgétaire ne compensera pas le retard pris depuis 1986

Après avoir redécouvert, début 1987, l'importance de la recherche et de l'innovation pour l'économie nationale, le gouvernement de M. Chirac a décidé d'en faire l'une des trois priorités du budget 1988...

Les progressions affichées pour le FRT et l'ANVAR sont impressionnantes en termes de crédits de paiement. Elles se sont largement moindres en termes d'autorisation de programmes...

par rapport à la loi de finances initiale de 1987 (2,5 milliards) est même plus importante que les 33% affichés aujourd'hui, puisque, en cours d'année, ce secteur s'est vu attribuer une dotation supplémentaire de 800 millions de francs...

ANVAR et fonds de la recherche et de la technologie

Table with columns for ANVAR and FRT (Fonds de la recherche et de la technologie) showing budget data for 1986, 1987, and projected 1988.

(1) Compte non tenu du collectif d'avril qui a amputé les crédits de l'ANVAR et ceux du FRT de 40%.

ces derniers, la hausse n'est que de 24% pour le FRT et de 10% pour l'ANVAR. Si l'on rapproche ensuite les chiffres 1988 de ceux de 1986, avant les coupes réalisées par le gouvernement...

d'ailleurs encore servir en 1988 à financer les programmes aéronautiques civils qui recevront une dotation de 1,5 milliard de francs, sans que le budget ait à en pâtir.

Aéronautique chouchoutée L'aéronautique, en revanche, continue à être « chouchoutée » par les pouvoirs publics. La progression...

indicative, - les entreprises devront, pour effectuer leurs déclarations à la fin de l'année, être fixés sur les modalités exactes mises en place. Ce qui n'est pas le cas en l'absence de loi et de textes d'application.

Moins « expansifs », certains des autres postes de la recherche méritent cependant qu'on s'y attarde. Le filtre électronique semble progresser (de 5,8%). En fait, elle régresse : ont été retirés de ce poste en 1987 (et reportés sur le poste divers) les crédits accordés à l'Agence de développement de l'électronique (supprimée) et au CESIA (en cours de privatisation).

CLAIRE BLANDIN.

le système monétaire

Après avoir redécouvert, début 1987, l'importance de la recherche et de l'innovation pour l'économie nationale, le gouvernement de M. Chirac a décidé d'en faire l'une des trois priorités du budget 1988...

Collectivités locales : la CAECL devient une banque de droit commun

La Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL) est morte. Le Crédit local de France (CLF) dans quelques jours, le Journal officiel va publier un décret autorisant la CAECL à apporter ses actifs - soit un peu plus de 7 milliards de francs - à la nouvelle société...

Moins de rigidité administrative, des délais de réponse plus courts, un allègement de la tutelle de l'Etat, une plus grande autonomie de gestion (1) : tels sont les objectifs qui ont guidé l'action des pouvoirs publics pour transformer, à partir du début octobre, la CAECL en société anonyme (SA) de droit privé.

mais certainement pas déterminante, l'Etat gardant directement ou indirectement par le biais de la Caisse des dépôts et des hautes fonctionnaires, la direction opérationnelle d'un organisme qui aura toujours vocation à être « le banquier des affaires locales ».

réunion du conseil de surveillance de la CAECL, qui sera présidée par un maire de l'actuelle majorité.

Le Crédit local de France continuera, comme feu la CAECL, à proposer une gamme variée de prêts, dans un climat de concurrence de plus en plus vive entre banques qui trouvent dans les collectivités locales des « clients » de plus en plus intéressants (2).

FRANÇOIS GROSRICHARD.

Plus de 30 milliards de francs de prêts

La CAECL est le premier emprunteur sur le marché obligataire après l'Etat. En 1987, elle aura levé près de 30 milliards de francs. 80% de ses prêts à long terme sont gagés sur des ressources elles-mêmes à long terme.

(1) Le Crédit local de France pourra, par exemple, prêter à des sociétés privées concessionnaires d'une municipalité sans demander la garantie de la ville concernée. Il pourra gérer sa trésorerie librement, sans être obligé de déposer comme auparavant ses fonds au Trésor, sans rémunération.

Jusqu'à maintenant, la CAECL était un établissement public de l'Etat soumis à des règles de gestion assez lourdes. Elle devait notamment respecter les dispositions de la comptabilité publique plus contraignantes que la réglementation bancaire à laquelle sont soumis, par exemple, le Crédit mutuel, le Crédit agricole, la BNP, etc. D'où un certain handicap, voire un risque à long terme de sclérose, si l'heure où s'ouvrent les marchés financiers européens.

Des villes dans le capital ? Certes, les élus locaux bénéficieront d'une représentation non négligeable au conseil de surveillance, mais...

October! le mois de la reprise chez NEUBAUER. Image of a Peugeot car. REPRISE DE VOTRE VOITURE 5555 f au moins pour tout achat d'une PEUGEOT neuve* en livraison immédiate.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS. La Commande Electronique. Résultats du premier semestre 1987. Le chiffre d'affaires du premier semestre 1987 s'est élevé à 112 MF (+ 23%) et le résultat net à 8,4 MF (+ 16,3%).

RELEVEZ LE DÉFI EUROPÉEN AVANT 1992. LES ASSISTANTES DE DIRECTION ONT LEUR ECOLE EUROPÉENNE DE MANAGEMENT AVEC L'ESAM. PREMIERE ECOLE FRANÇAISE HABILITEE A PREPARER UN DIPLOME EUROPÉEN.

NOUVELLES INTRODUCTIONS EN BOURSE. Les actions de la Compagnie Générale d'Electricité (CGE), déjà cotées à la Bourse de Paris depuis le 3 juin 1987 après la privatisation de la Compagnie, sont, depuis le 29 septembre 1987, cotées sur sept autres places financières.

CGE: ACTION COTÉE DANS HUIT BOURSES EUROPÉENNES. Les actions de la Compagnie Générale d'Electricité (CGE), déjà cotées à la Bourse de Paris depuis le 3 juin 1987 après la privatisation de la Compagnie, sont, depuis le 29 septembre 1987, cotées sur sept autres places financières.

Handwritten note: كذا هو الحال

Marchés financiers

Handwritten note in Arabic: 'سكنا في الاموال'

Un « grand » des travaux publics lève le voile

Performances et déboires de la Société auxiliaire d'entreprises

Reputée fort discrète jusqu'à maintenant, voire hostile à toute communication externe, la Société auxiliaire d'entreprises (SAE) a réuni la presse le 30 septembre pour annoncer une augmentation de capital. Celui-ci passera de 290,1 millions de francs à 362,7 millions par l'émission de 725 400 actions...

NEW-YORK, 30 sept. ↑

Surprise de dernière heure

Wall Street a changé de visage en fin de séance mercredi. Une demande effective a renversé le tonnage de la Bourse. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a terminé la journée en hausse de 5,71 points à 2 596,28...

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 29 sept., Cours de 30 sept. Lists various stocks like Alcoa, Amstar, etc.

PARIS, 30 septembre ↓

Dépression

Après deux séances indécises, la Bourse s'est résolument orientée à la baisse, allant même jusqu'à perdre 2 % en séance, pour terminer sur un repli de -1,95 %...

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 29 sept., Cours de 30 sept. Lists various stocks like Air France, Bouygues, etc.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SUPRA La flamme de l'invention

Le chiffre d'affaires de l'exercice 1986/1987, arrêté au 30 juin 1987, s'inscrit en hausse de 14 % par rapport à l'exercice précédent: il ressort à 424 millions de francs...

silic

Le conseil d'administration Silic s'est réuni le 29 septembre 1987, sous la présidence de M. André Mouly.

BOURDAIS

L'Assemblée générale ordinaire de la société Bourdais, qui s'est tenue le 23 septembre 1987, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 mars 1987.

labinal

Précision mécanique Labinal et la société américaine TRW ont annoncé aujourd'hui qu'elles avaient engagé des négociations en vue de l'achat par Précision mécanique Labinal des divisions constructeurs et moteurs électriques de TRW.

LONDRES, 30 sept. ↓

Indécise

La tendance est demeurée indécise mercredi au Stock Exchange sous l'effet des nouvelles indiquées sur les taux d'intérêt dans les principaux pays industrialisés...

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 29 sept., Cours de 30 sept. Lists various stocks like Alcatel, Amstar, etc.

TOKYO, 1er oct. ↓

Baisse

La Bourse de Tokyo a subi une baisse mercredi, après le sursaut de bonne humeur de la veille. L'indice Nikkei a perdu 289,14, pour terminer à 25 721,74 points...

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 30 sept., Cours de 1er oct. Lists various stocks like Alcatel, Amstar, etc.

FAITS ET RÉSULTATS

Les restaurants d'Amérique ont un second semestre... La société Corela (anciennement société de gestion immobilière de Bouygues) spécialisée dans la gestion de restaurants d'autoroutes...

PARIS: Second marché (sélection)

Table with 6 columns: Valeurs, Cours de 29 sept., Cours de 30 sept., Valeurs, Cours de 29 sept., Cours de 30 sept. Lists various stocks like A.S.P.A., Air France, Bouygues, etc.

MINTEL La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36.15 Taxes LEMONDE puis BOURSE

MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 30-09-87 à 14 heures

Table with 8 columns: Valeurs, Prix, Options d'achat (Déc, Mars, Juin, Sept), Options de vente (Déc, Mars, Juin, Sept). Lists Lafarge Cop., Paribas, Peugeot.

MATIF Notionnel 10% - Cotation en pourcentage du 30 sept. 1987

Table with 5 columns: Cours, Échéances (Déc 87, Mars 88, Juin 88, Sept 88). Lists Dernier, Précédent.

INDICES CHANGES BOURSES

Table with multiple sections: Dollar (6,1325 F ↑), Bourses (Paris, New-York, Londres), Marché monétaire, Indices (Francfort, Tokyo).

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

Table with 4 columns: Cours du jour, Un mois, Deux mois, Six mois. Lists SE-UL, Yen, DM, Franc, etc.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with 4 columns: SE-UL, DM, Franc, etc. Lists various rates for different currencies and maturities.

Marchés financiers

BOURSE DU 30 SEPTEMBRE

Cours relevés à 17h32

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sub-sections for 'Règlement mensuel' and 'SICAV'.

Comptant (réduction) 30/9

Table of cash transactions (Comptant) for various securities, including bonds and equities.

Table of exchange rates (Cote des changes) for various currencies and gold prices.

Table of market prices (Marché libre de l'or) for gold and other commodities.

Table of market prices (Marché libre de l'or) for gold and other commodities.

Table of market prices (Marché libre de l'or) for gold and other commodities.

Table of market prices (Marché libre de l'or) for gold and other commodities.

Table of market prices (Marché libre de l'or) for gold and other commodities.

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

50

Le Monde

Table with 7 columns: ÉTRANGER, POLITIQUE, SOCIÉTÉ, CULTURE, ÉCONOMIE, SERVICES, MINITEL. Lists various news items and their page numbers.

En Nouvelle-Calédonie Deux cents hommes recherchent les meurtriers de deux gendarmes

NOUMÉA de notre correspondant. Les recherches se poursuivent le jeudi 1er octobre, sur les flancs montagneux de la commune de Koné... situées sur la côte ouest de la Nouvelle-Calédonie...

A Paris Nouvelles consultations stratégiques entre la France et la Grande-Bretagne

M. George Younger, ministre britannique de la défense, se rend, ce jeudi 1er octobre à Paris, avec son homologue français, M. André Giraud, de nouvelles discussions sur l'éventualité d'une coopération bilatérale en matière stratégique...

Sur le vif Locu...quoi?

Hier soir, coup de téléphone d'un copain. Il sèche sur le devoir de sa gamine, une même de dix ans. Elle vient d'entrer en scène dans un CES du quartier...

- Quoi ? - Tu veux que je répète ? - Non, surtout pas ! - Faut aussi relever dans la bulle qui sort de la bouche de Lucky Luke, BREELUHM, YROHM, SPLASH, tout ce qui trébuche de l'oral, Sic...

La journée d'action de la CGT Perturbations limitées dans le secteur public

La journée d'action interprofessionnelle de la CGT, le jeudi 1er octobre, s'entraîne en milieu de matinée que des perturbations limitées. A la SNCF, à 9 heures du matin, les trains TGV, rapides et express, circulent normalement au départ de Paris et à l'arrivée, selon la direction. Mais il y a des « risques d'allègement » du trafic sur Paris-Montparnasse et Paris-Anvers...

A la RATP, le trafic était assuré en moyenne à 90% pour les autobus et le métro en début de matinée, à 87% sur les lignes du RER. Une dégradation du trafic était attendue en début d'après-midi...

BOURSE DE PARIS Matinée du 1er octobre Stabilité Après un repli enregistré la veille, la Bourse de Paris s'est stabilisée jeudi. Affichant +0,42% à l'ouverture...

Table with 3 columns: Valeurs françaises, Cours, Préced. cours, Dernière cote. Lists various market indices and their values.

M. Balladur prépare l'unification des marchés à terme financiers et des marchandises. Le ministre de l'économie, M. Balladur, a annoncé, le 1er octobre, qu'il avait décidé « la mise en œuvre d'une réforme importante des marchés à terme des marchandises »...

EXCEPTIONNEL. Ce mois-ci... Dans SOFT & MICRO : • Un dossier SPÉCIAL MACINTOSH • Une INVITATION GRATUITE à APPLE EXPO... Avec SOFT & MICRO N° 34, passez un mois d'octobre très « MAC ».

L'affaire Mecili Alger rejette les « accusations »

L'Algérie a réagi, mercredi 30 septembre, par un communiqué, à la mise en cause dont elle est l'objet dans l'assassinat d'Ali Mecili. « L'expulsion vers l'Algérie d'un ressortissant algérien ne saurait en aucun cas incriminer notre pays au simple motif qu'il commettait M. Ali Mecili, affirmant les autorités algériennes... »

Interpellation du directeur d'un journal nationaliste corse

M. Yves Stella, directeur de l'hebdomadaire nationaliste U'Ribombini, a été interpellé, jeudi matin 1er octobre, à Bastia, après la publication de plusieurs articles concernant l'enquête sur l'assassinat du gendarme Guy Assar, commis le 4 août. Dans le même temps, des perquisitions ont été opérées au siège du Syndicat des travailleurs corses (STC), dans un local ayant abrité l'antidétenteur, ainsi que dans les bureaux de U'Ribombini et dans l'appartement de M. Pasquale Verdi, ancienne directrice de l'hebdomadaire...

REVUE FRANCAISE DES AFFAIRES SOCIALES (R.F.A.S.). 4 numéros par an - 1ère série Abonnement 270 F - Le n° 225. Pour l'analyse et l'étude de tout le champ social dans ses évolutions. Profondes. Chaque trimestre : 1 grand dossier d'actualité • Syndicalisme et négociation • LIGAS a vingt ans • Emploi et précarité • Chaque année : 1 numéro hors série • Les médecines différentes (1986) • La génération des 15-25 ans (à paraître).

FABULEUX INSECTES DOSSIER SPÉCIAL SCIENCE VIE

RECATER UN CADRE COMPTABLE, UN GESTIONNAIRE, UN FINANCIER. c'est la mission de nos Consultants qui non seulement connaissent parfaitement une des fonctions vitales de toute société, mais possèdent également, d'expérience, une vision globale de l'entreprise. Contactez F. BEAUMONT ou G. LANCELEUR au 45.63.03.10.

Mini copieur personnel tout papier chez Duriez. Casion PC24 avec réduction et agrandissement • Alimentation automatique du papier • Livré avec cartouches de 2500 copies noires • 6.315 F ht 7.490 F TTC. Autre modèle : nouveau copieur portatif Casion FC3 • Tout papier • 12,7 kg • Prix Duriez 3.850 F ht, 4.625 F TTC. R. La Botte (8*) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6° (Odéon)

L'ANGLAIS... UN PROBLÈME ? Pour moins de 250 F vous pouvez apprendre l'anglais ou vos perfectionner avec LES COURS DE LA BBC. Deux cassettes et un livre avec reproduction en français. Documentation gratuite : ÉCRIVEZ BREV. COURTES (00) 8, rue de Bari, 75008 Paris. Tél. (1) 43.59.80-05.

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 - LEMONDE. REVUE FRANCAISE DES AFFAIRES SOCIALES (R.F.A.S.). 4 numéros par an - 1ère série Abonnement 270 F - Le n° 225. Pour l'analyse et l'étude de tout le champ social dans ses évolutions. Profondes. Chaque trimestre : 1 grand dossier d'actualité • Syndicalisme et négociation • LIGAS a vingt ans • Emploi et précarité • Chaque année : 1 numéro hors série • Les médecines différentes (1986) • La génération des 15-25 ans (à paraître). MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE L'EMPLOI. Diffusion MASSON / SPIFF B.P. 22 - 41363 VINEUIL.

du 2 au 11 octobre 1987 FOIRE NATIONALE A LA BROCANTE ILE DE CHATOU près de Paris. Accès direct R.E.R. Chatou. Le Syndicat National du Commerce de l'Antiquité et de l'Occasion 18, rue de Provence - 75009 Paris Téléphone: 47.70.88.78